

LA MUJER EN EL BARRIO DE NAZARET

**“Qué opinan las mujeres de Nazaret acerca de
sus problemas y de la calidad de vida en el
Barrio”**

Valencia, Julio 1992

Grupo de intervención Comunitaria de Nazaret.

Editado:

GENERALITAT VALENCIANA
Conselleria de Sanitat i Consum
INSTITUT VALENCIÀ D'ESTUDIS EN SALUT PÚBLICA

Coordinación y corrección de pruebas:

(IVESP)
Concha Colomer
Josefina Hernández
Ferran Ballester
Rosa Marín

Asesor de trabajo:

Marco Marchioni

Imprime: VALENGRAFIC

I.S.B.N.: 84-482-0016-0

Depósito Legal: V-3615-1992

La participación de las mujeres en el desarrollo comunitario es totalmente imprescindible. Son ellas quienes más saben lo que falta en el barrio. Son ellas quienes más pueden valorar la calidad de la vida. Pienso que una sociedad construida por y con las mujeres sería menos desigual, más democrática, más solidaria, más tierna y sensible. Y esos valores son importantes para el desarrollo humano. Ellas contribuyen con intensidad a la paz, y nuestro mundo la precisa.

Rosa Quillet, 1986.

Este trabajo ha sido realizado por el siguiente equipo de investigación-acción:

- Agustín Llopis González (*Profesor Titular del Departamento de Higiene y Sanidad Ambiental. Universitat de València*).
- Ana Costa Alcaraz (*Médica Centro de Salud de Nazaret*).
- Ana García García (*Profesora Ayudante L.R.U. Escola Universitària de Graduat Social. Universitat de València*).
- Ana M.^a Sánchez García (*Profesora Titular de Salud Pública. Departament Infermeria. Universitat de València*).
- Carmen Leal Casas (*Técnico Superior Servicios Sociales Municipales de Nazaret*).
- Concepción Planas Llabre de Jornets (*Profesora Asociada de la Escuela de Trabajo Social. Universitat de València*).
- Dionisio Vicente Aparicio Ramón (*Profesor Titular de Salud Pública. Departament Infermeria. Universitat de València*).
- Fernando Morais de la Horra (*Médico Centro de Salud de Nazaret*).
- Ferran Ballester i Díez (*Técnico Superior Centro de Salud Comunitaria de Valencia*).
- Julio Jorge Fernández Garrido (*Profesor Asociado Enfermería Médica. Departament Infermeria. Universitat de València*).
- Julio Moltó Belenguer (*Trabajador Social. Miembro de la Asociación de Vecinos de Nazaret*).
- Luisa Ruano Casado (*Profesora de Pedagogía. Departament Infermeria. Universitat de València*).
- M.^a Mar Morales Suárez-Varela (*Profesora del Departamento de Higiene y Sanidad Ambiental. Universitat de València*).
- Maite Biosca González (*Animadora Sociocultural. Miembro de la Asociación de Vecinos de Nazaret*).
- Mercedes Pérez Rosado (*Enfermera Centro de Salud de Nazaret*).
- Rosario de Fátima Barrera Morales (*Enfermera nicaragüense becaria del Ministerio de Sanidad y Consumo*).
- Toni Merelles Tormo (*Profesor Ayudante L.R.U. de Salud Pública. Departament Infermeria. Universitat de València*).

Han participado en la Fase de Audición, con la realización de los coloquios, las siguientes personas:

- Amparo Contreras Torres (*Técnico Medio. Servicios Sociales Municipales de Nazaret*).
- Amparo Coscollá Garcerá (*Enfermera Centro de Salud de Nazaret*).
- Carmen Forment Planells (*Técnico Medio. Servicios Sociales Municipales de Nazaret*).
- Concha Rabadán Romerá (*Enfermera Centro de Salud de Nazaret*).
- Cristina Camacho González (*Trabajadora Social. Servicios Sociales Municipales de Nazaret*).
- Libertad Knight Peña (*Ayudante Trabajo Social. Servicios Sociales Municipales de Nazaret*).
- María Luisa Rosado Calatayud (*Enfermera Centro de Salud de Nazaret*).
- María Isabel Rico Acero (*Trabajadora Social. Servicios Sociales Municipales de Nazaret*).
- Rosario Sánchez Romero (*Trabajadora Social. Servicios Sociales Municipales de Nazaret*).

La redacción final del documento la han realizado:

- Ana M.^a Sánchez García.
- Toni Merelles Tormo.
- M.^a Mar Morales Suárez-Varela.

El trabajo ha sido asesorado por Marco Marchioni, experto en Desarrollo Comunitario.

Agradecemos la colaboración del barrio de Nazaret, y en especial la de las mujeres y testigos privilegiados que han hecho posible la realización de este trabajo.

Esta investigación ha sido subvencionada por el Institut Valencià d'Estudis en Salut Pública (I.V.E.S.P.). Conselleria de Sanitat i Consum. Generalitat Valenciana.

PRESENTACION DEL CONSELLER

El marco legislativo actual en el ámbito sanitario contempla la participación de la Comunidad entendida ésta como población, administración y profesionales, como un derecho de los ciudadanos, no como una función delegada por los legisladores a la misma.

Por otra parte, consideramos que la participación activa de la Comunidad es fundamental para la promoción de la salud y la prevención de los factores de riesgo.

A partir de este planteamiento, la Conselleria de Sanidad y Consumo ha decidido poner en marcha experiencias piloto de Participación Comunitaria de la Comunidad Autónoma de Valencia.

Esta publicación parte de la colección titulada "SALUD Y COMUNIDAD", que recoge el resultado de la primera fase de estudio de las experiencias ya citadas y de otras cuya iniciativa ha surgido de un grupo de profesionales y de la propia Comunidad. Intentamos con esta colección dar a conocer estas experiencias y que sirvan como marco de referencia para futuros trabajos donde la verdadera protagonista sea la Comunidad.

Joaquín Colomer Sala

CONSELLER DE SANIDAD Y CONSUMO

INDICE

	<u>Pag.</u>
INTRODUCCION.	11
1. EL BARRIO DE NAZARET Y SU POBLACION.	17
1.1 DELIMITACION GEOGRAFICA.	19
1.2 BREVE RESEÑA HISTORICA.	19
1.3 LA POBLACION DE NAZARET.	21
2. LA MUJER EN NAZARET.	63
2.1 LA MUJER Y LA FAMILIA.	64
2.2 LA SITUACION LABORAL DE LA MUJER Y LA ECONOMIA FAMILIAR.	77
2.3 LA VIVIENDA, EL BARRIO Y LAS RELACIONES VECINALES.	82
2.3.1. LA VIVIENDA.	83
2.3.2. EL BARRIO.	88
A) PROBLEMAS URBANISTICOS.	89
B) PROBLEMAS SOCIALES.	94
B.1 DELINCUENCIA.	94
B.2 DROGADICCION.	95
B.3 LOS GITANOS.	102
B.4 INSEGURIDAD CIUDADANA Y VIGILANCIA POLICIAL.	110
B.5 DENUNCIAS.	112
2.3.3 LAS RELACIONES VECINALES.	113
A) COMPORTAMIENTO CIVICO.	114
B) SATISFACCION RESIDENCIAL.	116
C) ASOCIACIONISMO Y PARTICIPACION.	118

2.4 LA SALUD Y LA CALIDAD DE VIDA DE LA MUJER EN EL BARRIO.	125
2.4.1 LA MUJER COMO AGENTE DE SALUD EN EL SISTEMA SANITARIO.	126
2.4.2 LA MUJER COMO OBJETO DEL SISTEMA SANITARIO.	129
2.4.3 LA MUJER COMO USUARIA DEL SISTEMA SANITARIO.	133
2.4.4 LA CALIDAD DE VIDA DE LA MUJER.	140
2.5 LA JUVENTUD.	146
2.6 SOLUCIONES PROPUESTAS POR LAS MUJERES.	152
3. OPINIONES DE LOS TESTIGOS PRIVILEGIADOS.	155
ANEXO I: METODOLOGIA.	199
BIBLIOGRAFIA.	211

INTRODUCCION

Al presentar al lector este trabajo que ha sido realizado por un grupo de vecinos y profesionales que viven o que trabajan en Nazaret, conviene recordar algunos elementos sin los cuales no se comprendería muy bien el trabajo que aquí se recoge o no se comprendería en toda su importancia. Haré, por lo tanto, una sintética presentación de estos elementos antes de analizar brevemente el trabajo mismo.

Los enumero sin un orden de importancia ya que, todos ellos, conjuntamente o por separado, representan algo importante en la pequeña historia social que este libro, en parte, recoge.

a) En Nazaret existe, desde hace 15 años, una Asociación de Vecinos que desde un principio ha intentado mantener dignamente la representación de la población y a la vez manifestar los problemas y demandas sociales del barrio, siempre con una visión progresista, avanzada y solidaria. Siempre mirando hacia delante y siempre dispuesta a modificarse, cosa que en otros muchos sitios no ha ocurrido, condenando así una importante forma de democracia directa de los ciudadanos al ocaso y a la pérdida de protagonismo real. Esto no significa que la misma asociación se haya visto exenta de cometer errores, que no se haya estancado a veces en posiciones inerciales o que haya sabido siempre enfrentarse de manera justa a determinados problemas y su solución. No obstante, en todo este tiempo, la Asociación ha sabido salvaguardar su autonomía de la malograda invasión o instrumentalización de otras fuerzas, y al mismo tiempo su autonomía social e incluso ideológica en su interior. Esto ha representado un importante patrimonio de libertad y democracia, al mismo tiempo que un importante punto de referencia para los vecinos y para las autoridades administrativas democráticas, desde la creación de los primeros Ayuntamientos democráticos.

b) En todos estos años, debido a muchas y diferentes causas y circunstancias por todos conocidas y que aquí no podemos analizar, la participación vecinal y en general la participación (política, sindical y social) de los ciudadanos ha ido lentamente descendiendo, no sólo en Nazaret sino en todo el País. Esto ha dado lugar a un sistema social en el que parece prevalecer, como denuncian sociólogos, politólogos y científicos, formas cada vez más pronunciadas de democracia formal y delegada respecto a la que era la esperanza y el deseo de muchos (entre ellos los amigos de la Asociación de Vecinos) de ir progresando hacia formas de una democracia avanzada, participativa y real.

Es decir, que todos los movimientos asociativos iban encontrando cada vez mayores dificultades en implicar a los ciudadanos (los vecinos en este caso) en una participación consciente y activa para la solución de los muchos, nuevos y diferentes problemas que el crecimiento capitalista imponía a la sociedad en general y a los barrios periféricos como Nazaret en particular.

c) Ante esta difícil situación, la Asociación de Vecinos se abrió a una nueva colaboración con los profesionales y técnicos que actuaban en el barrio desde servicios y estructuras públicas y en algunos casos incluso privadas, aunque con un matiz que podríamos definir social y no lucrativo.

Con ello se abordó un tema de enorme interés y de gran importancia social y política: la correcta colaboración entre ciudadanos y técnicos que trabajan dentro y para las instituciones públicas. Entra así en juego la cuestión de lo que tiene que ser una concepción democrática de los servicios públicos, algo esencial para un sistema democrático, como demuestran (por mala suerte en sentido negativo) numerosos acontecimientos de estos últimos años.

Para hablar de las relaciones técnicos-ciudadanos, es decir, comunidad, conviene recordar que, en el mejor de los casos, los técnicos han sido preparados para trabajar y funcionar "para" los ciudadanos y no "con" los ciudadanos. La mayoría de los técnicos pensamos que para poder funcionar y realizar nuestro trabajo no necesitamos al ciudadano-usuario. Y al revés: la mayoría de los usuarios-ciudadanos, piensan que es más fácil delegar al técnico la solución de los problemas y no tener que participar directa y personalmente en la solución de los mismo. Esta actitud queda reflejada en una frase que se oye a menudo y que sólo en apariencia parece justa: "que solucionen el problema que para eso les pagamos". Todo esto ha sido favorecido también en gran medida por las instituciones, ya que muchos que han tenido la suerte y el peso de dirigir las y administrarlas, han creído oportuno que los ciudadanos reciban pasivamente las cosas y no participen tanto. Todos sabemos que es mucho más fácil gobernar con un consenso pasivo que con una participación activa de la población.

d) Con esta nueva colaboración formal entre vecinos y técnicos empezó en Nazaret una auténtica participación. Y decimos formal porque a título personal algunos profesionales ya participaban como vecinos en la Asociación de Vecinos, aunque consideraban que era necesario dar un paso más. Esta colaboración entre vecinos y técnicos ha tenido aciertos y errores, problemas, lagunas, fallos y ausencias, pero en su conjunto ha avanzado hacia formas autónomas de colaboración y de coordinación que aparecen como fundamentales para la solución de muchos e

importantes problemas de la comunidad. Al mismo tiempo, ha repercutido, de forma importante, en la misma manera de funcionar de los profesionales, en su metodología profesional y técnica, en su conocimiento y en su experiencia.

e) Todo ello ha permitido que en un momento difícil para la vida del barrio y de la misma Asociación de Vecinos (me refiero a los problemas del tráfico de drogas, del desmantelamiento de las chabolas, etc.), un grupo importante de profesionales, pertenecientes a diferentes servicios y con diferentes cualificaciones profesionales —esto es, asistentes sociales, maestros, médicos y enfermeras, etc.—, salieran a la calle y aportaran a la comunidad elementos fundamentales de conocimiento y comprensión de los problemas reales, permitiendo así a la comunidad discernir entre el trigo y la paja, y evitando peligrosos intentos de instrumentalización. Es decir, han hecho una cosa, en mi opinión, fundamental: poner sus conocimientos a disposición y al alcance de la comunidad para que ella misma pudiera solucionar sus problemas. Se ha recuperado así, en lo concreto y en la praxis —y además en un momento difícil para la vida comunitaria—, un viejo concepto del trabajo social que tendría que ser inherente a todas las ciencias y las profesiones sociales y que parece olvidado: "ayudar a quien necesita ayuda es ayudarse a sí mismo". En otras palabras: una pequeña e importantísima experiencia social en la que la ciencia y los conocimientos técnicos han sido puestos al servicio del pueblo, como tendría que ser normalmente y como por desgracia no es.

Sin estos elementos de pequeña historia local no se podría comprender plenamente, más allá de sus limitaciones y de sus fallos, la importancia del trabajo que presentamos, que es la continuación de cuanto hemos dicho antes y en un cierto sentido representa su evolución científica y social. En efecto: el libro recoge un trabajo de investigación social, realizado por técnicos y vecinos, pero siempre con la participación de los interesados, que en este caso son las mujeres de Nazaret y sus problemas. Llamamos a este método "audición", porque se basa fundamentalmente en una escucha abierta y libre de las personas interesadas y no basada en un cuestionario previamente preparado. Además este trabajo y sus resultados llegarán a todas las mujeres de Nazaret y no se quedará en los cajones de los técnicos o de los administradores. Con todo ello pensamos que los conocimientos y los datos que el libro contiene servirán a la comunidad, a la gente, para una mejor y mayor participación de las personas interesadas.

También hay que decir que este trabajo ha podido realizarse en gran medida gracias a un esfuerzo voluntario de muchas personas, que han trabajado además en equipo, colaborando y socializando sus conocimientos, demostrando así también

otra cuestión fundamental en estos días de parcelización y sectorialización de las intervenciones sociales: que hay que trabajar de manera coordinada, conjuntando e integrando esfuerzos y recursos, y no duplicando y yuxtaponiendo los mismo.

Por último, sólo me queda añadir una cosa a nivel personal: me alegra mucho haber aceptado hace unos años la invitación de los vecinos de Nazaret para colaborar con su Asociación. No sólo no me he arrepentido de ello sino que de Nazaret, de sus vecinos y sus profesionales he aprendido mucho. Y esto quiero agradecerlo aquí.

Marco Marchioni

Barcelona

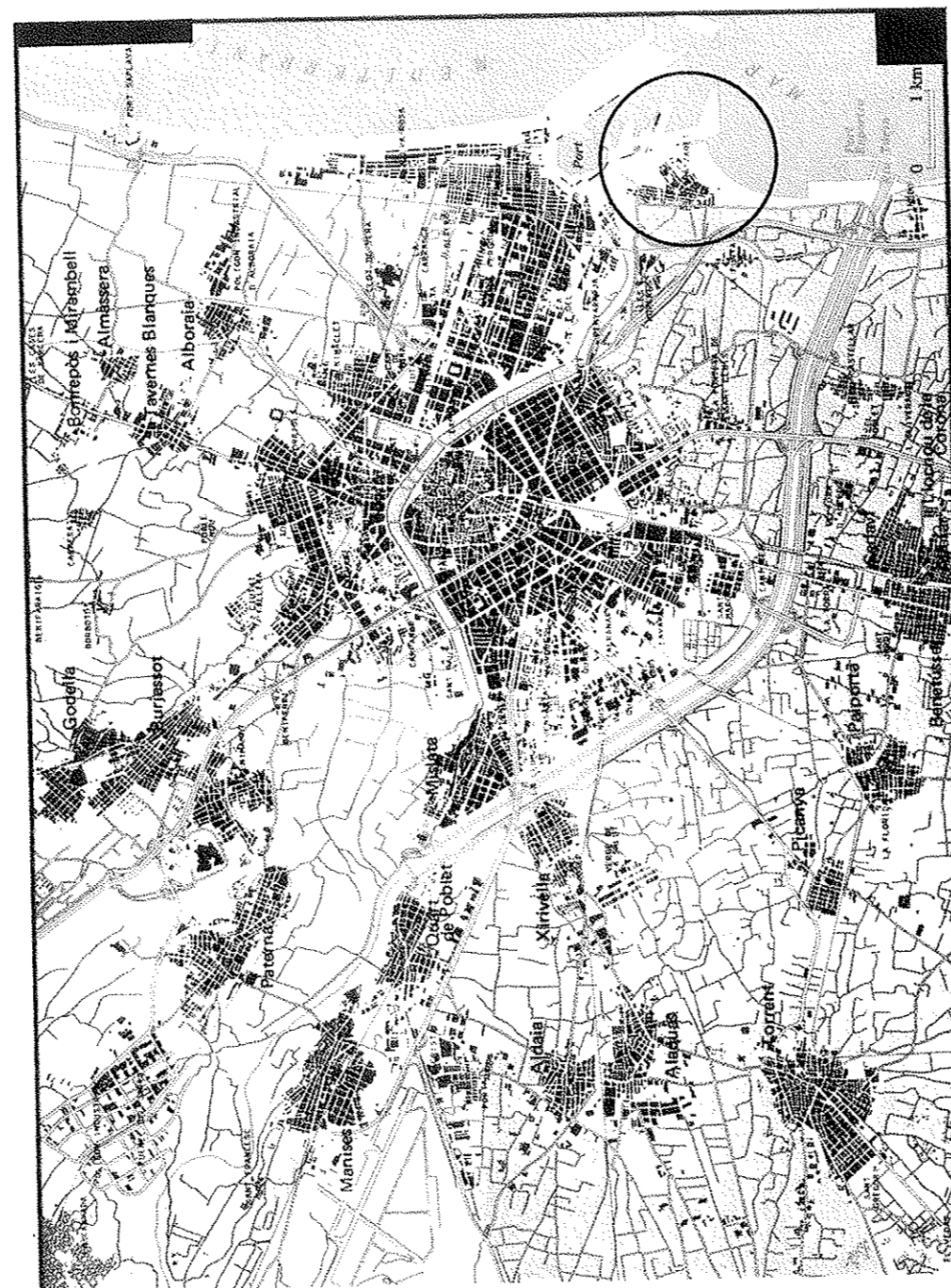
11 de Enero de 1992

El presente trabajo se ha realizado siguiendo la metodología de Marco Marchioni. La parte de información objetiva se ha obtenido a través de fuentes oficiales (Ayuntamiento, Instituto Nacional de Estadística, etc.) y por medio de diversos estudios llevados a cabo por parte de técnicos y profesionales que trabajan en diferentes instituciones y servicios del barrio.

La parte de información subjetiva refleja la opinión de 121 mujeres mayores de 10 años ("coloquios de calle"), y 13 "testigos privilegiados". Los "testigos privilegiados" son personas que por su situación profesional o por su contacto directo con la gente del barrio tienen un conocimiento más profundo de la realidad del mismo.

Para profundizar más en la metodología desarrollada en este proceso de investigación-acción, consultar el Anexo I, en la página 199.

1. EL BARRIO DE NAZARET Y SU POBLACION



1.1 DELIMITACION GEOGRAFICA.

El barrio de Nazaret se encuentra en la zona periférica del sudeste de la ciudad de Valencia, en el margen derecho de la antigua desembocadura del río Turia, junto al puerto de la ciudad. Dista unos 4 kilómetros del centro urbano y forma parte de los denominados Poblados Marítimos, ocupando una superficie de 747.400 metros cuadrados. (MAPA 1)

1.2 BREVE RESEÑA HISTORICA.

La historia de Nazaret se remonta a 1.720, cuando en ese año se instaló un Lazareto en el actual emplazamiento del barrio. El Lazareto tenía por misión el mantener aislados a los marineros procedentes de ultramar, mientras pasaban la "cuarentena", como medida sanitaria frente a posibles epidemias.

En los ciento cincuenta años siguientes, pescadores, huertanos y portuarios, a los que más tarde se unieron veraneantes, formaron un poblado que dependió de Ruzafa, hasta que, en 1877, fue anexionado al municipio de Valencia. Con este primer núcleo de población surgieron las calles Mayor de Nazaret, Alta del Mar, Baja del Mar, etc.

A principios del presente siglo, las obras de ampliación del puerto de Valencia provocaron la acumulación de tierra y la retirada de las aguas del mar, aumentando la superficie del territorio de Nazaret. Ello ocasionó el progresivo asentamiento de numerosas familias en las tierras ganadas al mar. Los primeros en instalarse fueron los trabajadores de la Sociedad Obrera de Empleados del Tranvía, que en 1.916 obtuvieron una concesión para construir el llamado "Barrio de los Tranviarios". Así nacieron las calles Francisco Falcons, Manuel Andrés, Ifach, Nueva Tabarca, Santa Pola,...

Un segundo asentamiento tuvo lugar a principios de los años 30, cuando nuevas familias de trabajadores portuarios y pescadores sin recursos económicos se instalaron en la zona comprendida entre el actual Parque Deportivo y el mar. También en la década de los 40 numerosas familias llegaron al barrio en busca de terrenos baratos para instalar sus viviendas y con la esperanza de encontrar trabajo, dando lugar a nuevos asentamientos en esta zona.

Por último, las calles más próximas al mar, como Mascarat, Virgen de los Reyes, El Sech, Manuel Carboneres, surgieron en 1.945, cuando un grupo de unas 50 personas obtuvieron la concesión para construir en ella viviendas.

Después de la Guerra Civil, la llegada de emigrantes al barrio planteó una necesidad de viviendas que el régimen franquista no resolvió, ante lo cual algunas de estas familias optaron por instalarse en chabolas adosadas al Puente de Astilleros dentro del propio cauce. Estas chabolas fueron arrasadas en la riada de 1.949, sin que las autoridades hubieran hecho nada para evitar este peligroso asentamiento.

El Plan General de Ordenación Urbana de Valencia de 1.946 proyecta la desaparición de gran parte de la playa de Nazaret, convirtiéndola en almacenamiento portuario. El barrio quedará rodeado según el plan de industria y tendidos ferroviarios.

Poco antes de la riada de 1.957 se construyeron las 100 "Casitas de Papel" como albergues provisionales para familias desalojadas por los derribos en la ciudad. Pero a partir de la catástrofe fue cuando se ocuparon totalmente. Como las chabolas que se fueron abandonando no se desmantelaron, nuevos pobladores sin recursos, en su mayoría gitanos, las fueron ocupando.

La falta de condiciones de todo tipo fue originando un incremento de la marginación social de estos gitanos, formándose una auténtica bolsa de pobreza y aumentando los problemas de convivencia derivados de una creciente delincuencia.

En la década de los sesenta el desarrollo industrial supuso la atracción de numerosos inmigrantes que se asentaron en barrios periféricos como el nuestro, favoreciendo la construcción de pisos de poca calidad. En Nazaret son de esta época los bloques de Stella Maris, zona también conocida como "Katanga", donde se edificaron 250 viviendas en el espacio que antes ocupaban tres chalés.

Además, el Plan General de Ordenación Urbana de 1.966 mantiene las tesis urbanísticas del de 1.946, con criterios de zonificación segregada que dan como resultado concentraciones urbanas al servicio del desarrollo industrial, con mínimas condiciones de habitabilidad, quedando Nazaret como barrio marginal.

Es con este Plan que se confirma la ampliación del Puerto de Valencia en la zona sur, con una amplia utilización del suelo para uso industrial, favoreciendo el asentamiento de industrias peligrosas como ARLESA, TEPSA, y el pantalán de descarga CAMPSA, las cuales utilizan en su proceso de producción sustancias altamente inflamables, explosivas o tóxicas.. Además, el río se convirtió en el desagüe de la ciudad y, a principios de la década de los 70, la contaminación urbana e industrial dejó la playa fuera de servicio.

Al mismo tiempo la huerta se fue invadiendo por los almacenes de troncos y contenedores, ocasionando un auténtico desastre ecológico. La última ampliación del Puerto en 1.987 ha ocasionado la total desaparición de la playa de Nazaret.

La crisis económica de los ochenta, con el consiguiente incremento del paro

y la falta de construcción de viviendas, ha provocado un descenso apreciable de la población. Además, a mediados de la década apareció en el barrio un nuevo factor de conflicto: el asentamiento, consolidación y extensión del tráfico de drogas por parte de determinadas familias gitanas, que mantenían algunas chabolas como punto de venta de droga, y también por parte de algunos payos bien situados. Estas chabolas fueron derribadas en 1990.

1.3 LA POBLACION DE NAZARET.

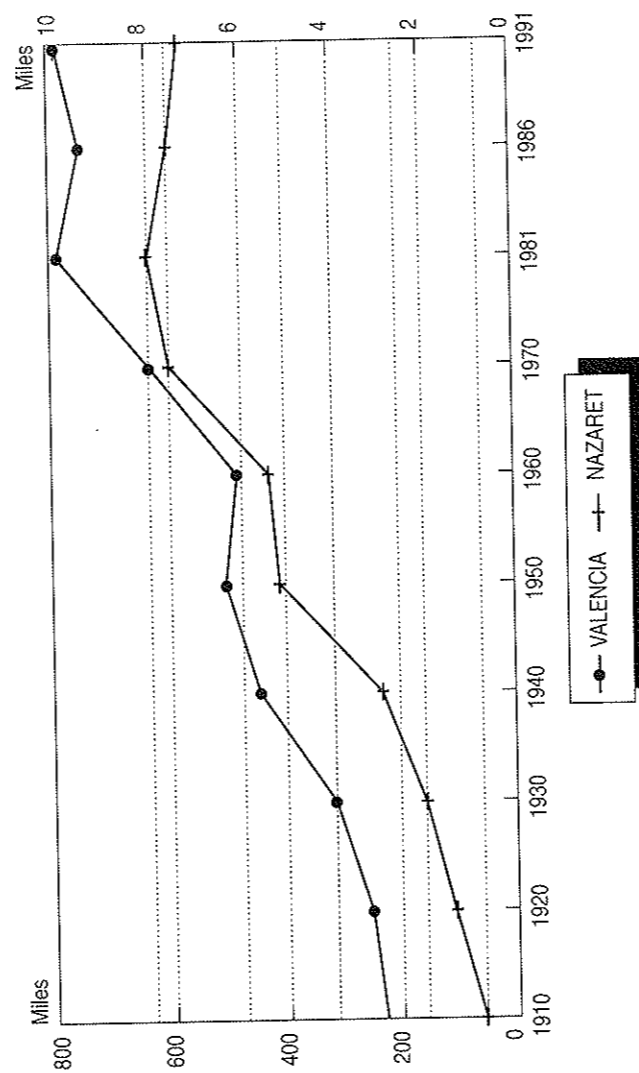
- EVOLUCION DE LA POBLACION.
- COMPOSICION DE LA POBLACION.
- TAMAÑO FAMILIAR.
- EMIGRACION.
- POBLACION GITANA.
- SITUACION LABORAL Y ECONOMICA.
- EDUCACION Y ESTUDIOS.
- LA ESTRUCTURA URBANA.
- LA VIVIENDA.
- ESTADO DE SALUD DE LA POBLACION.
- UTILIZACION DE LOS SERVICIOS SOCIOSANITARIOS.
- EQUIPAMIENTO Y RECURSOS EN EL BARRIO.

• EVOLUCION DE LA POBLACION.

La evolución de la población de Nazaret a lo largo del presente siglo sigue un ritmo de crecimiento muy similar al del conjunto de la ciudad, con un aumento lento pero constante hasta los años 50, una estabilización durante esta década, un aumento muy intenso entre 1960 y 1970 —coincidiendo con el desarrollo industrial que aceleró los procesos de urbanización en toda España—, un nuevo enlentecimiento en la década de los 70 e incluso un descenso de la población a partir de 1980, debido a la crisis económica de estos últimos años.

Podemos apreciar mejor esta evolución en la Figura 1.

Figura 1.
EVOLUCION DE LA POBLACION
VALENCIA CAPITAL - NAZARET (1910-1991)



Fuente: Of. Estadística Ayto. Valencia 1991

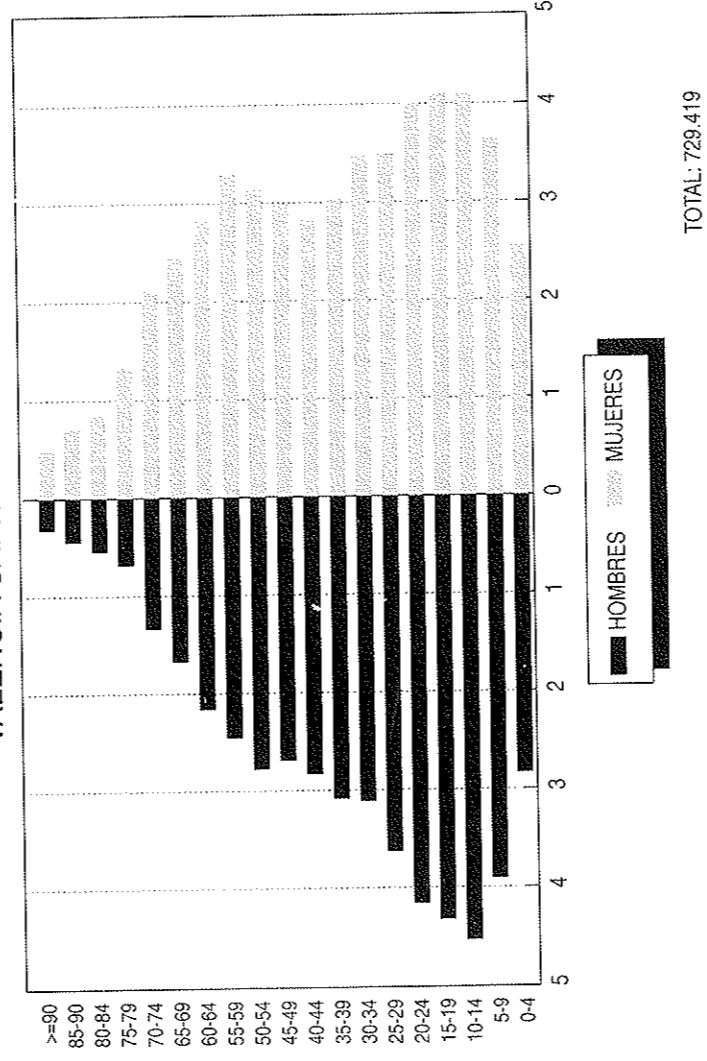
• COMPOSICION DE LA POBLACION.

En la actualidad el barrio cuenta con una población de 7.219 habitantes. En las Figuras 2 y 3 se representan la distribución por edad y sexo de la población de Valencia capital y de Nazaret, para 1990, respectivamente. No se aprecian diferencias importantes en su conjunto. Si bien, se observa una disminución de la población infantil (menos de 15 años), un predominio del sector juventud (entre 15 y 29 años), y una tendencia al incremento de la población anciana (mayores de 60 años). Esto se corresponde con la estructura piramidal que ofrecen los países desarrollados.

• TAMAÑO FAMILIAR.

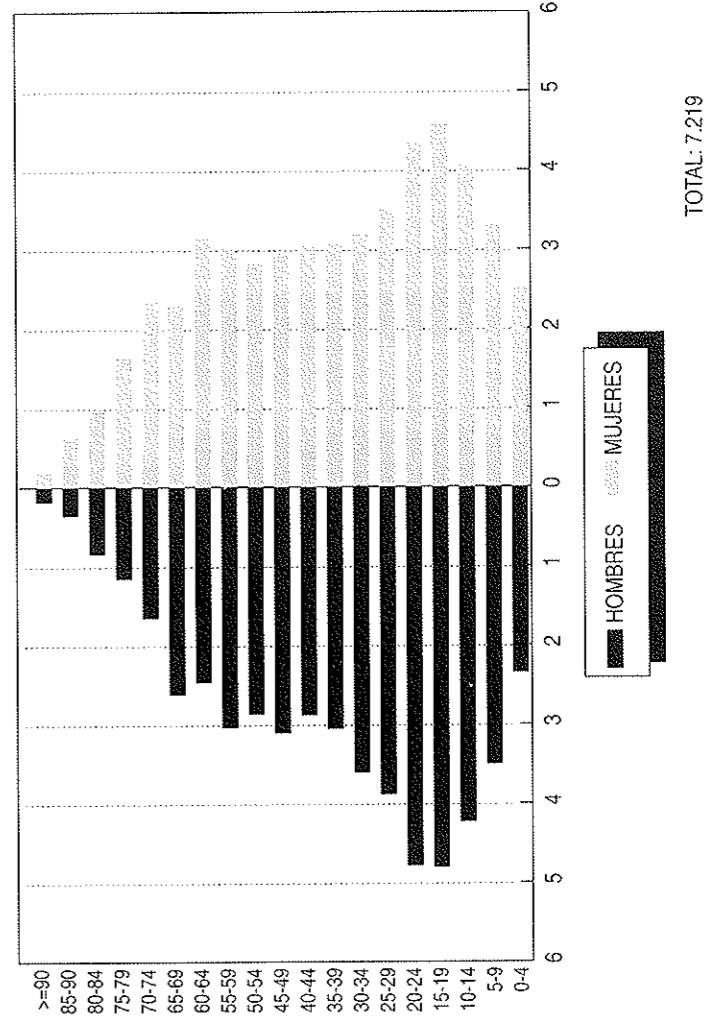
El tamaño de las familias de Nazaret es mayor que en Valencia capital. En el primero predominan familias de 4 y 5 personas y en la segunda familias entre 2 y 4 personas. Además, se aprecia que hay más personas que viven solas en Valencia capital que en Nazaret. (Figura 4)

Figura 2.
PIRAMIDE DE POBLACION
VALENCIA CAPITAL - 1990



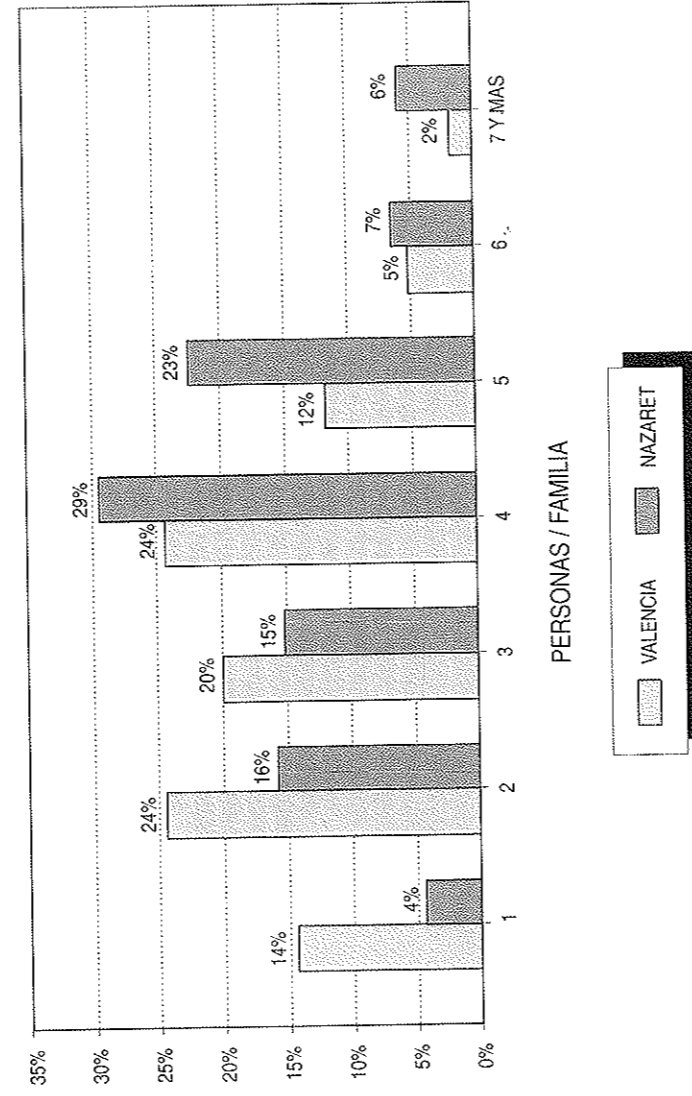
Fuente: Of. Estadística Ayto. Valencia 1990

Figura 3.
PIRAMIDE DE POBLACION
NAZARET - 1990



Fuente: Of. Estadística Ayto. Valencia 1990

Figura 4.
TAMAÑO FAMILIAR



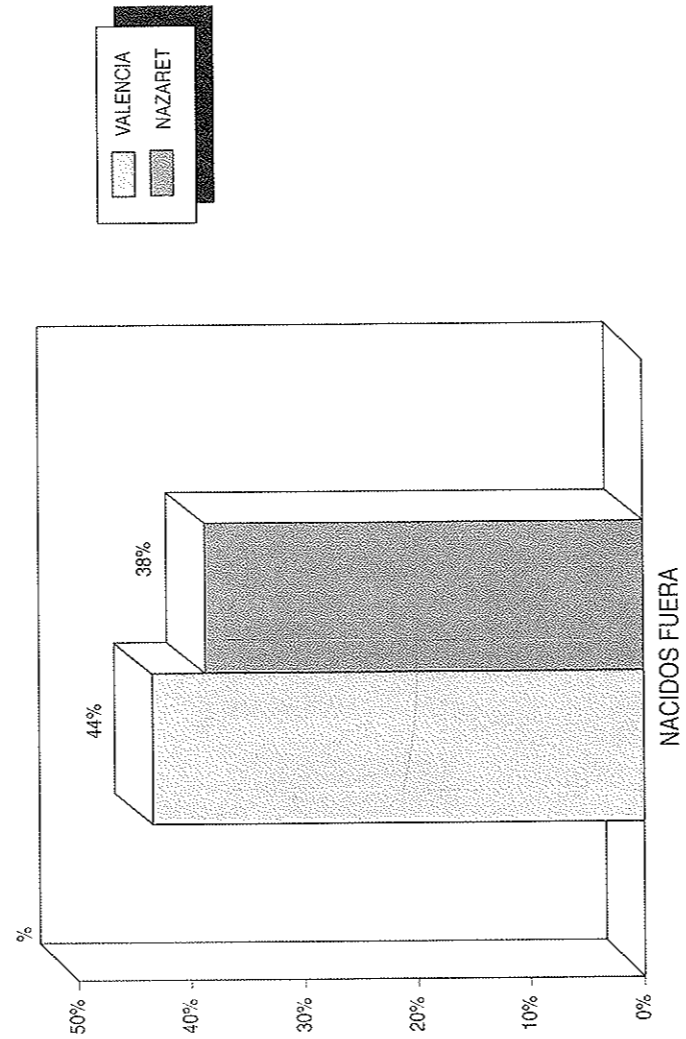
Fuente: Of. Estadist. Ayto. Valencia 1990 y
Encuesta Población Nazaret 1988

• EMIGRACION.

Tal como se ha podido observar en el apartado 1.2 "Breve reseña histórica", gran parte de la población son emigrantes. De hecho, en el estudio del Patrón Epidemiológico realizado en Nazaret en 1987/89, se obtuvo que tan sólo 22 de cada 100 padres y madres entrevistados habían nacido en el barrio.

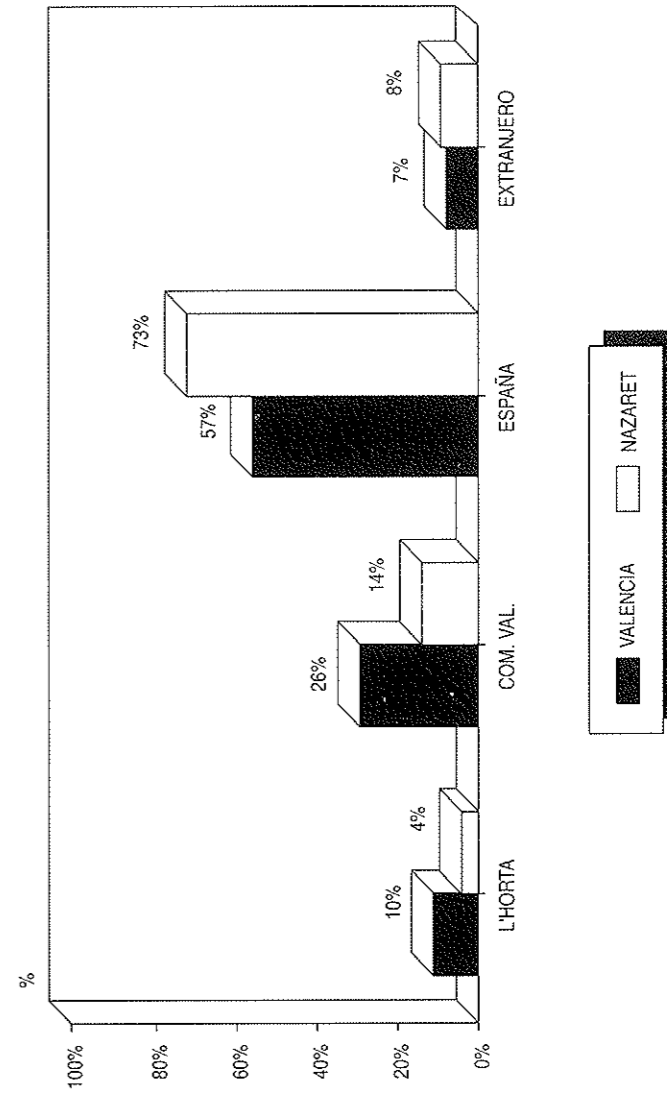
Aún así, la proporción de emigrantes que acude a la capital de Valencia es ligeramente mayor que en Nazaret, si bien la procedencia de estos emigrantes es diferente. A la capital vienen más personas de l'Horta y del resto del País Valenciano, mientras que en Nazaret los emigrantes son de otras Comunidades Autónomas (Figuras 5 y 6), principalmente de Andalucía y Castilla-La Mancha (Figura 7).

Figura 5.
PROPORCIÓN DE EMIGRANTES



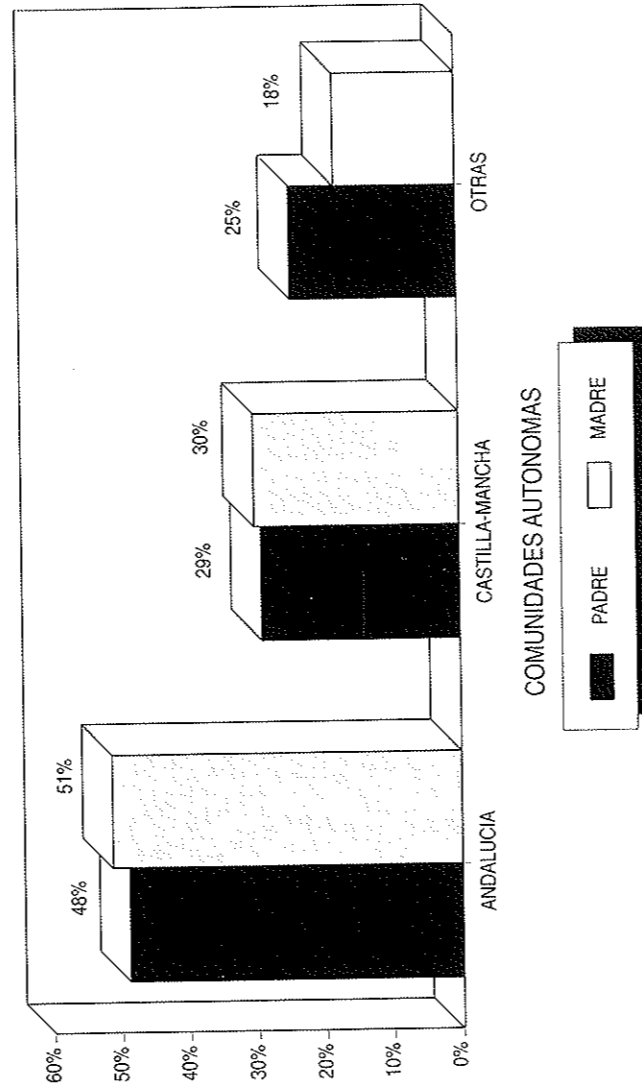
Fuente: Of. Estadíst. Ayto. Valencia 1990 y Encuesta Población Nazaret 1988

Figura 6.
PROCEDENCIA DE LOS EMIGRANTES



Fuente: Of. Estadíst. Ayto. Valencia 1990 y Encuesta Población Nazaret 1988.

Figura 7.
LUGAR DE NACIMIENTO DE LOS PADRES
PROCEDENTES DEL RESTO DE ESPAÑA



Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988

• POBLACION GITANA.

En el mismo estudio de 1987/89 antes mencionado se observó que la proporción de población gitana en el barrio es aproximadamente de un 6%. Si bien, dado que se trabajó en base al padrón de 1986 y estas personas no suelen empadronarse de forma regular, consideramos que dicha proporción posiblemente sea superior.

En cuanto a la aceptación étnica, a casi tres cuartas partes de la población paya le molesta la convivencia con las familias gitanas, mientras que menos de un 5% de los gitanos se siente molesto por convivir con los payos.

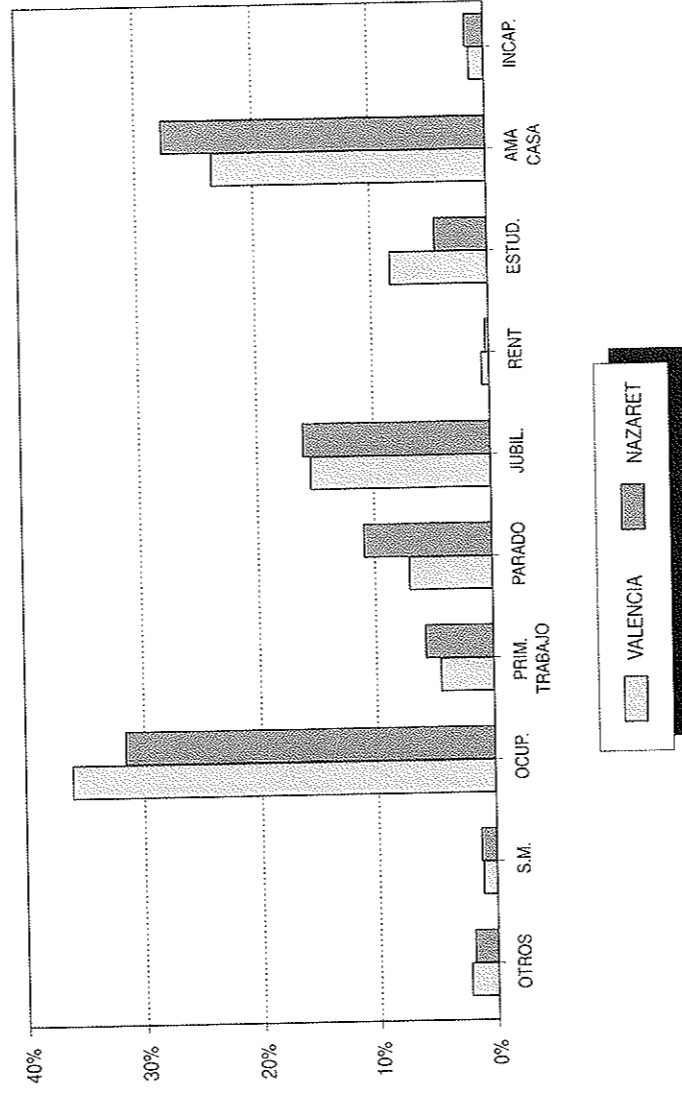
• SITUACION LABORAL Y ECONOMICA.

Comparando la situación laboral de la población de Nazaret con respecto a la de Valencia capital, destaca que la proporción de parados es mayor en Nazaret y la proporción de estudiantes es menor. También es de notar una mayor proporción de anas de casa en las mujeres del barrio. (Figura 8)

En cuanto al nivel profesional, en el barrio de Nazaret más de la mitad de los cabeza de familia son obreros, un 10% son trabajadores autónomos y casi un 13% corresponden a la categoría de activos no clasificables (charreros, recogedores de papel y otras ocupaciones marginales). (Figura 9)

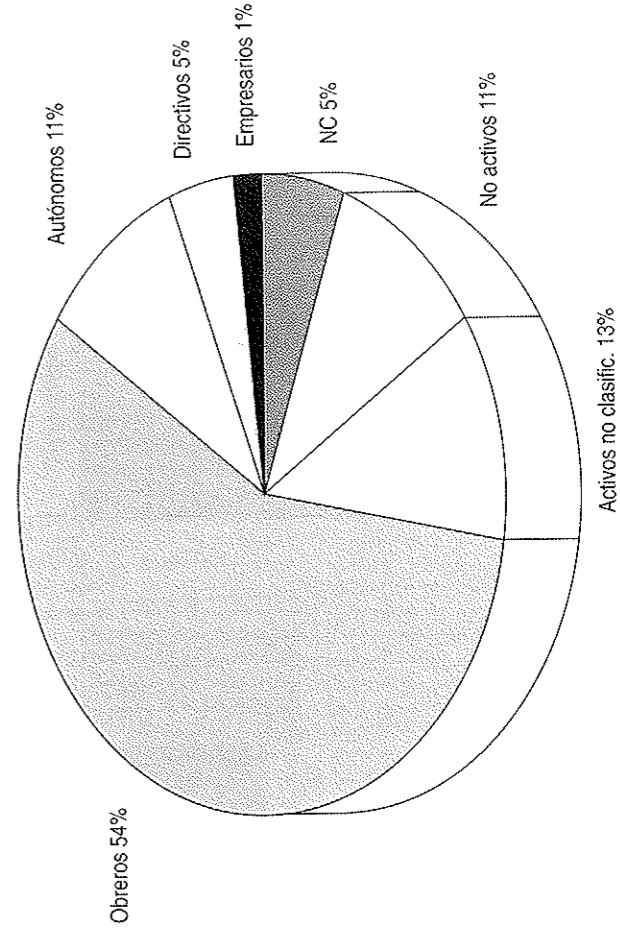
Teniendo en cuenta los ingresos mensuales medios de las familias de Nazaret y comparando con los ingresos de las familias del conjunto del Estado Español (al no disponer de datos de la capital de Valencia), se evidencia un menor nivel económico en las familias de Nazaret. (Figura 10)

Figura 8.
POBLACION MAYOR DE 15 AÑOS
SEGUN ACTIVIDAD ECONOMICA



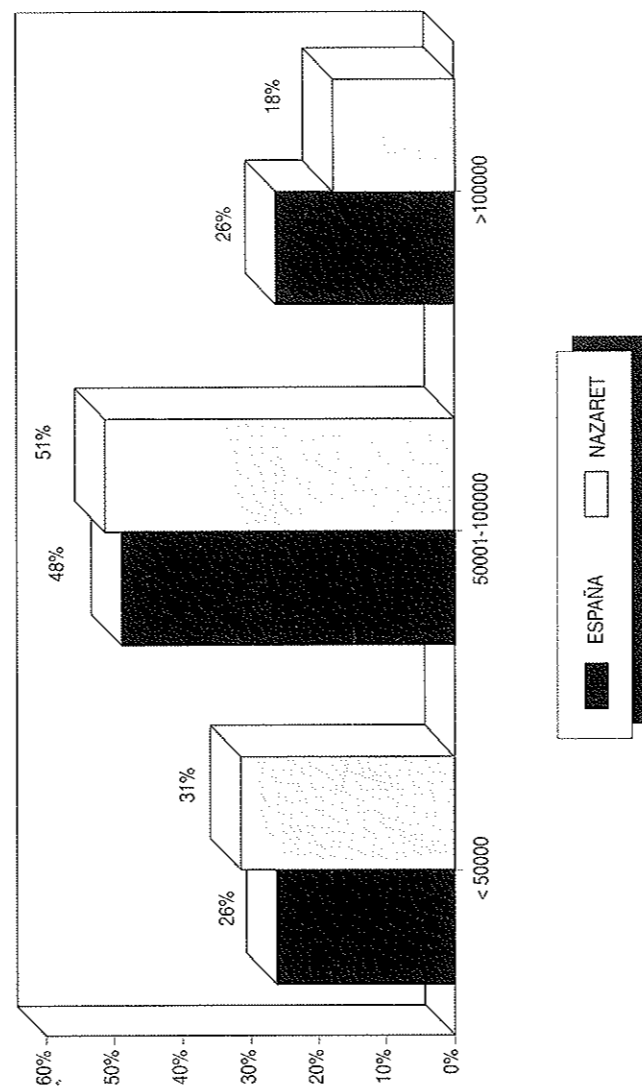
Fuente: Of. Estadíst. Ayto. Valencia 1990

Figura 9.
PROFESION DEL CABEZA DE FAMILIA



Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988

Figura 10.
INGRESOS MENSUALES FAMILIARES



Fuente: Enc. Nacional de Salud 1987 y
Encuesta Población Nazaret 1988

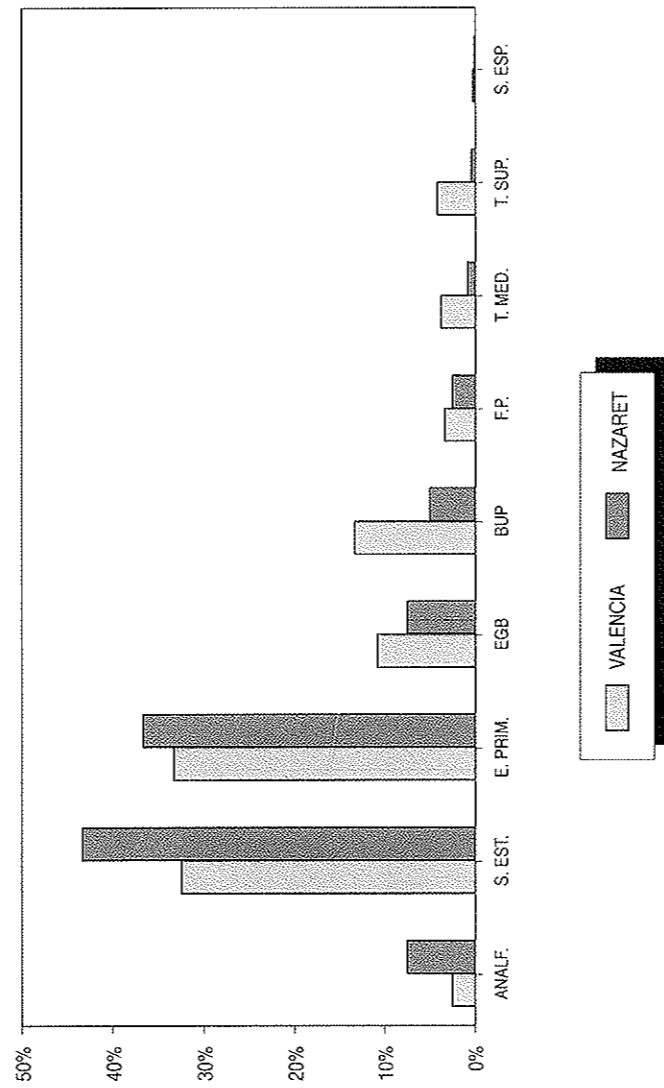
• EDUCACION Y ESTUDIOS.

El nivel de estudios en Nazaret es muy bajo. De cada 100 habitantes, 87 no han superado el nivel de estudios primarios.

Al comparar el nivel de estudios de los habitantes de Nazaret con el de la población de Valencia capital, se observa una mayor proporción de analfabetos y de personas sin estudios en el barrio, siendo muy pocos los individuos con estudios medios y superiores. (Figura 11).

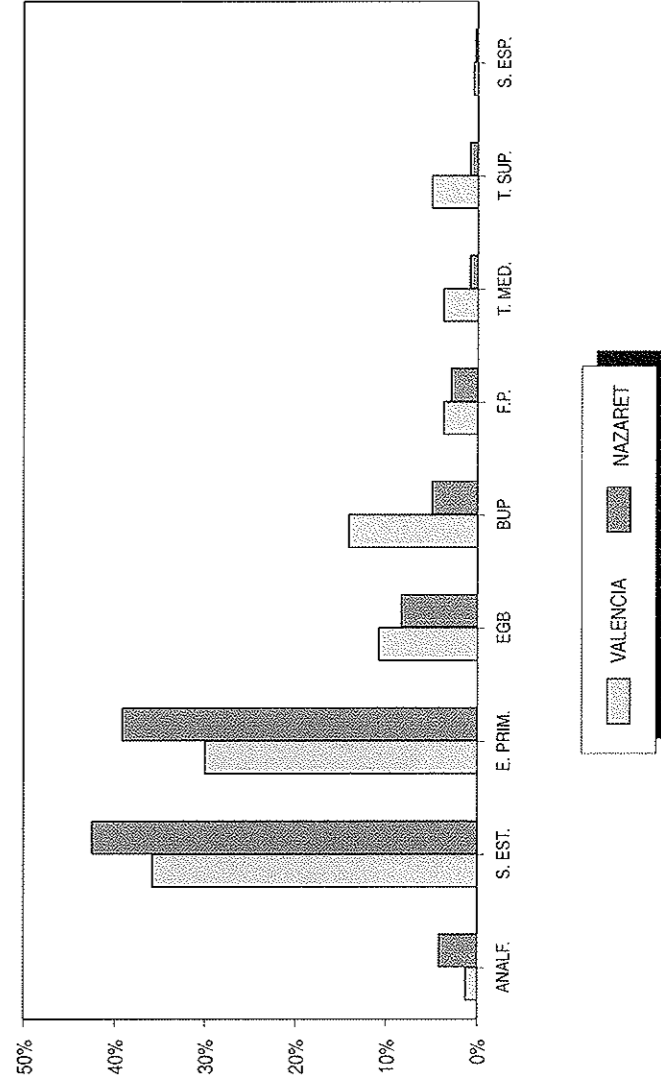
Estas diferencias se mantienen tanto para hombres como para mujeres. Destacando, además, que la proporción de mujeres analfabetas y sin estudios es mayor que la de hombres (Figuras 12 y 13).

Figura 11.
NIVEL DE ESTUDIOS DEL TOTAL
DE LA POBLACION MAYOR DE 9 AÑOS



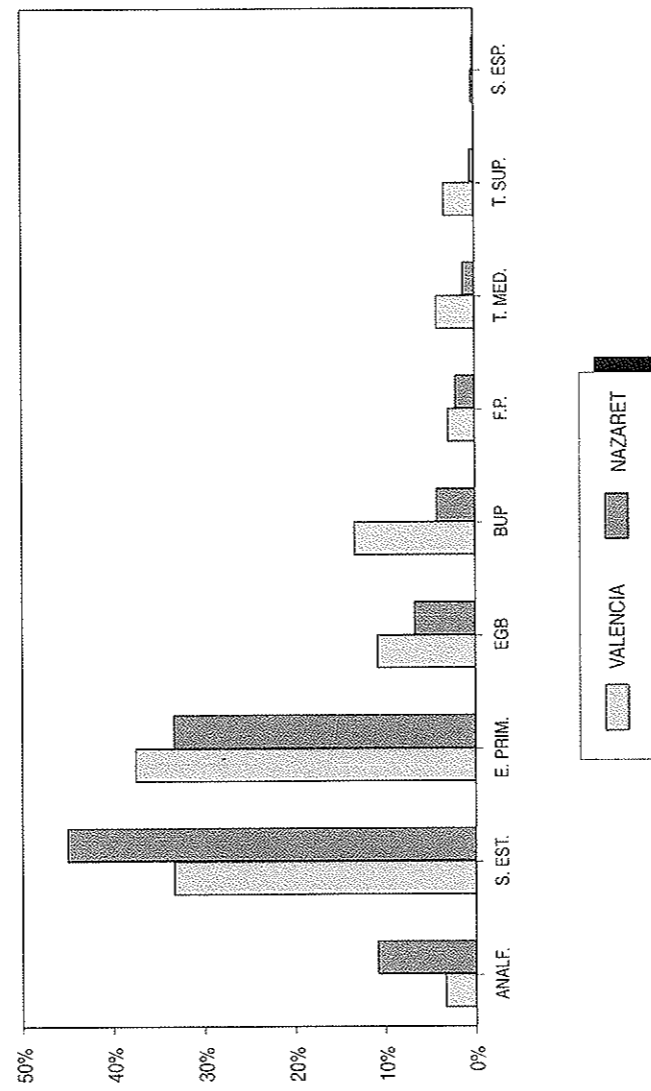
Fuente: Of. Estadíst. Ayto. Valencia 1990

Figura 12.
NIVEL DE ESTUDIOS DE LOS
HOMBRES MAYORES DE 9 AÑOS



Fuente: Of. Estadíst. Ayto. Valencia 1990

Figura 13.
NIVEL DE ESTUDIOS DE LAS
MUJERES MAYORES DE 9 AÑOS





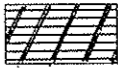

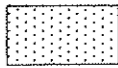
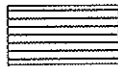
Fuente: Of. Estadíst. Ayto. Valencia 1990

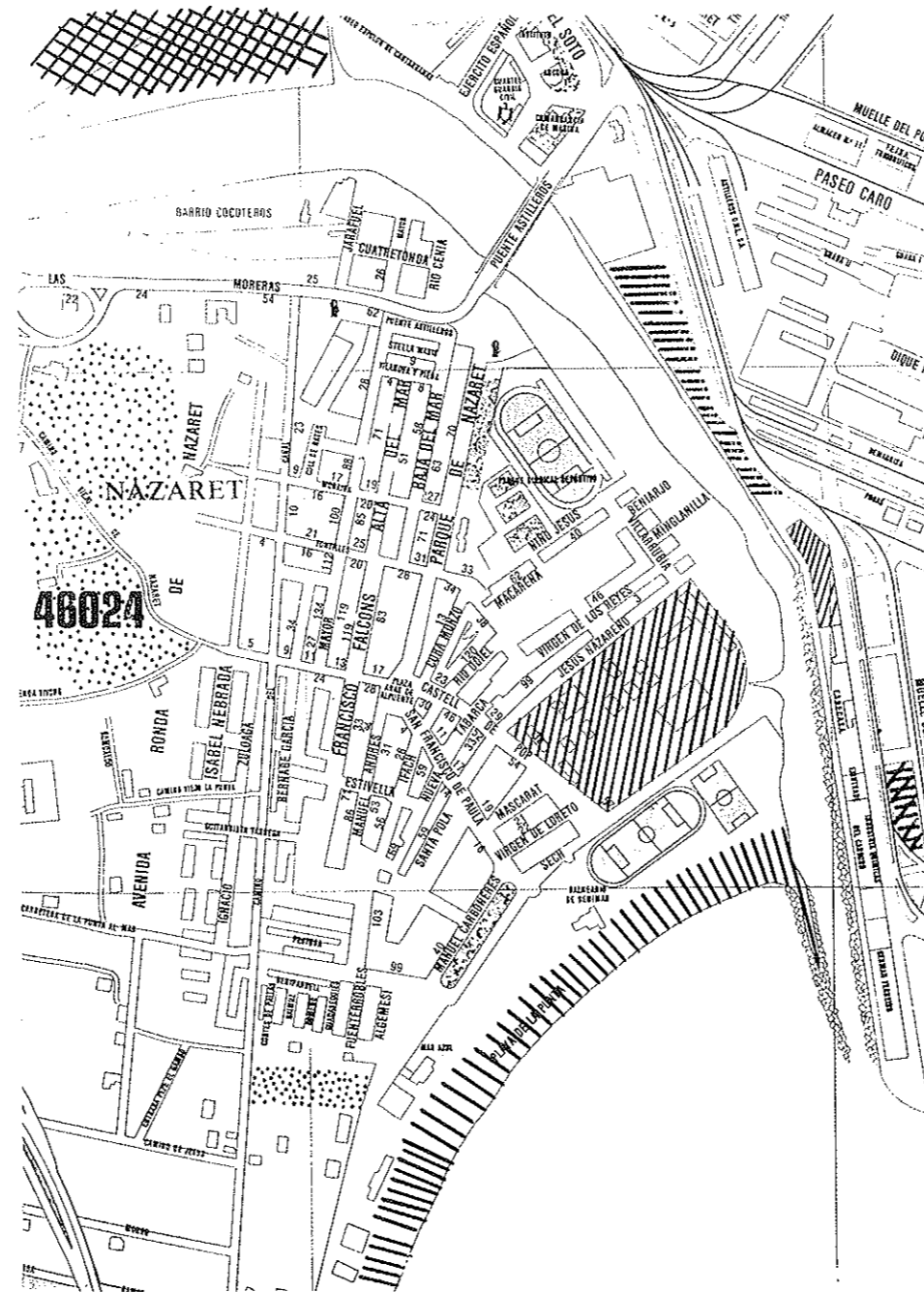
• LA ESTRUCTURA URBANA.

Tal como hemos visto en el apartado 1.2 "Breve reseña histórica", el desarrollo económico que tuvo lugar a partir de los sesenta ocasionó, por una parte, una gran inmigración que se vio acompañada de la construcción de viviendas de mala calidad y una deficiente infraestructura en el barrio (agua potable, alcantarillado, alumbrado, asfaltado de calles, mercados, servicios, etc); y por otra el crecimiento del Puerto de Valencia, con una amplia utilización del suelo para uso industrial.

En el Mapa 2 se representa la situación de las zonas de uso industrial más importantes dentro del barrio. Cabe destacar que prácticamente todo Nazaret está rodeado por industrias o almacenes y depósitos subsidiarios del puerto (ARLESA, TEPESA, CAMPSA, contenedores, troncos). Además, el progresivo crecimiento del puerto ha aislado por completo al barrio, privándole de su playa y de la salida al mar.

LEYENDA

- 1. Ampliación del puerto y pérdida de playa. 
- 2. ARLESA 
- 3. TEPESA 
- 4. CAMPSA (año) 
- 5. Contenedores 
- 6. Troncos 



Como consecuencia de las deficiencias en infraestructura urbana, una importante proporción de habitantes de Nazaret se queja de problemas higiénicos en su barrio, siendo los malos olores, el encharcamiento de las calles, la abundancia de ratas y los ruidos los que con más frecuencia se citan. (Figura 14)

FIGURA 14

PROBLEMAS ALREDEDOR DE LA CASA

MALOS OLORES	66.4
ENCHARCAMIENTOS DE CALLES	65.5
EXISTENCIA DE RATAS	57.1
RUIDOS	54.1
PRESENCIA DE INSECTOS	52.4
CALLES EN MAL ESTADO	45.5
HUMOS	41.2
RIESGO DE ACCIDENTES DE TRAFICO	20.5

Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988

En cuanto a la dotación de servicios del barrio, la deficiencia o ausencia de vigilancia policial, de mercados y de zonas verdes son los problemas más sentidos por la población. (Figura 15)

FIGURA 15.

VALORACION SUBJETIVA DE LA DOTACION EN SERVICIOS DEL BARRIO

Tipo de servicio	Inexistente/Deficiente
Vigilancia policial	72%
Mercados	64%
Parques y zonas verdes	44%
Limpieza pública	40%
Alumbrado público	28%
Comercios	25%
Recogida basuras	20%

Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988

• LA VIVIENDA.

La mayor parte de las familias de Nazaret (80%) residen en bloques de pisos (Figura 16), predominando las viviendas construidas entre los años 60 y 80. Comparando el año de construcción de las viviendas de Nazaret y Valencia capital (Figura 17) destaca el elevado número de viviendas construidas durante la década de los 60 en Nazaret, lo que coincide con el considerable incremento de su población durante esa época (ver Figura 1). Asimismo, se puede observar la paralización de la construcción de viviendas en el barrio desde 1980.

La superficie de las viviendas de Nazaret es notablemente menor que en Valencia capital (Figura 18), predominando las viviendas con menos de 4 habitaciones (Figura 19). Esto, unido a un tamaño familiar relativamente alto (ver Figura 4), determina un elevado índice de hacinamiento (número de personas partido por número de habitaciones). En más de un 50% de las viviendas el número de personas por cada habitación es mayor de 1 (Figura 20).

En cuanto a las instalaciones básicas de la vivienda, destaca que todavía hoy casi un 10% de los hogares de Nazaret no dispone de agua potable, un 12% carecen de alcantarillado y un 15% no tiene ningún tipo de calefacción. (Figura 21)

Por lo que respecta a la calidad de las viviendas es muy deficiente. Cabe destacar que más de la mitad de los residentes en Nazaret se queja de la presencia de frío y humedad en sus viviendas y un tercio de los mismos señalan la existencia de grietas y goteras. (Figura 22).

Figura 16.
TIPO DE VIVIENDA

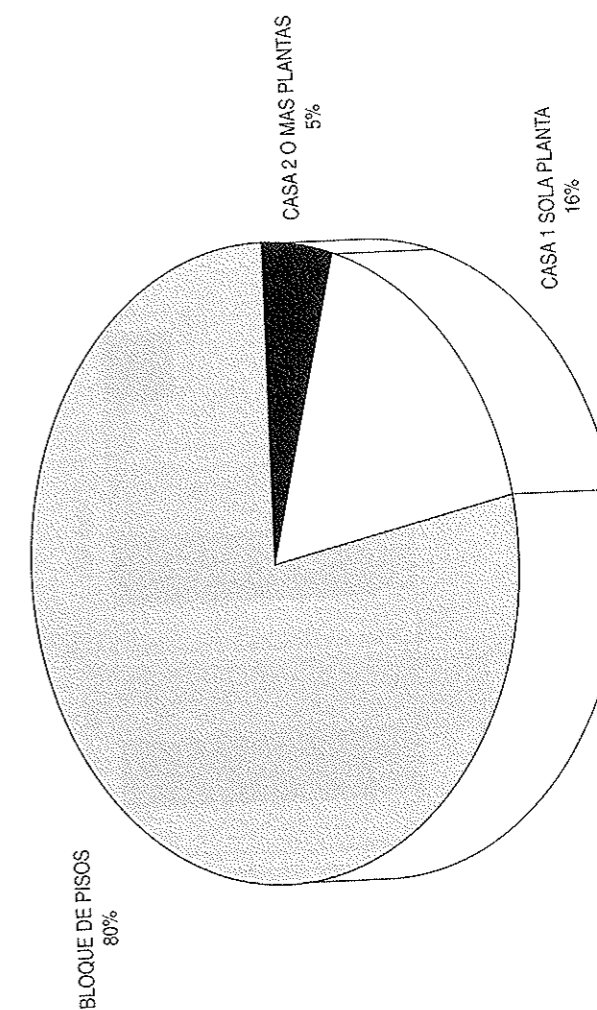
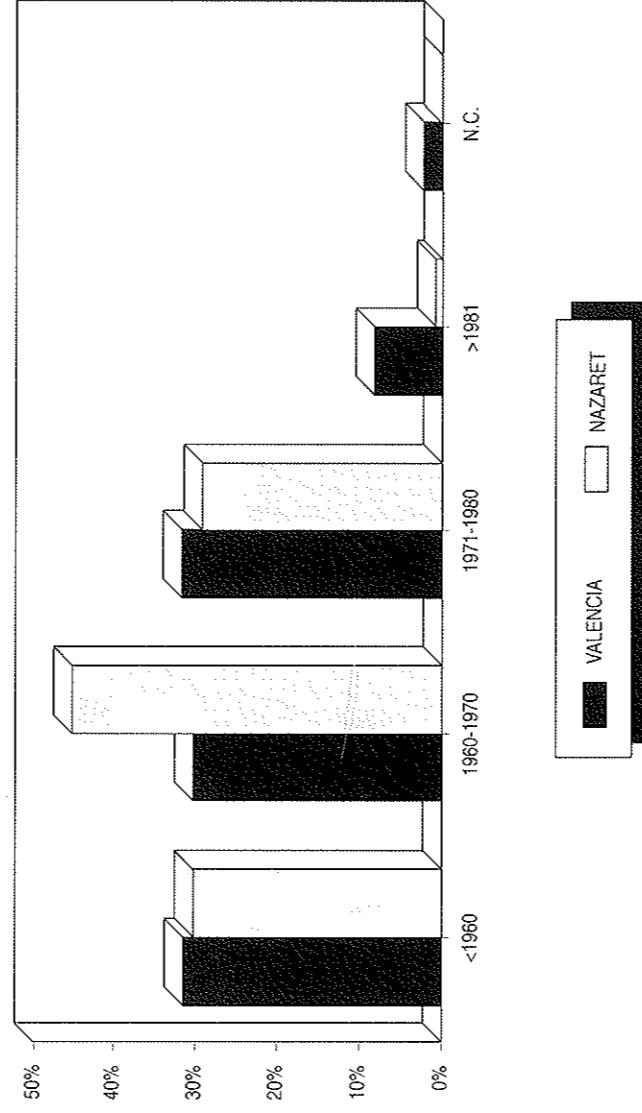
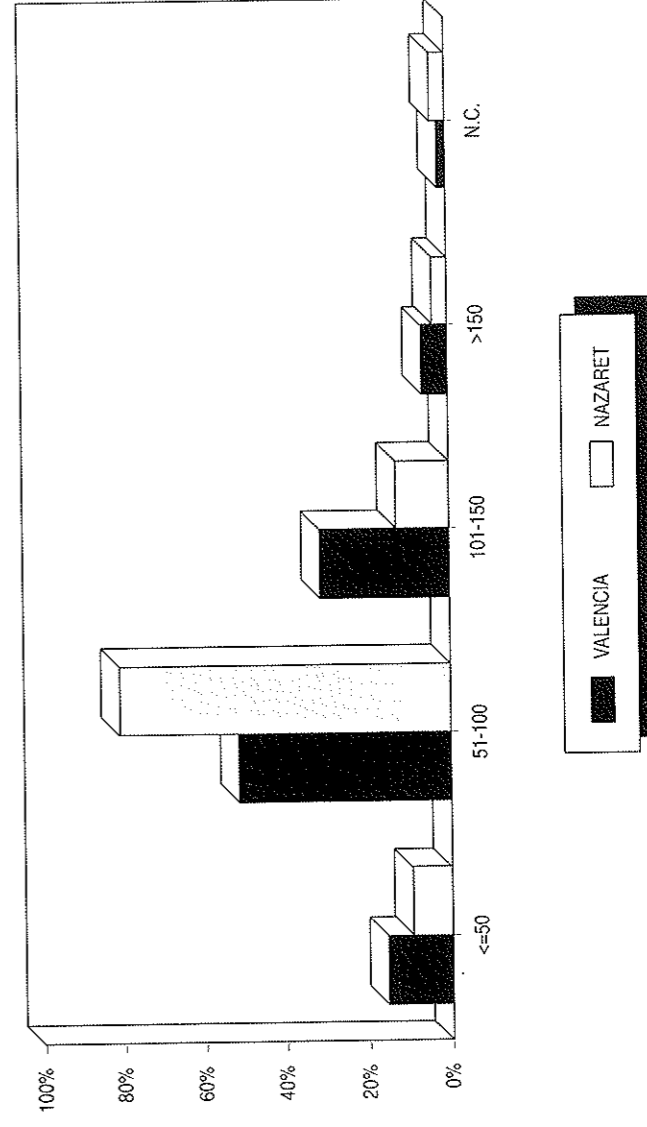


Figura 17.
AÑO DE CONSTRUCCIÓN DE LA VIVIENDA



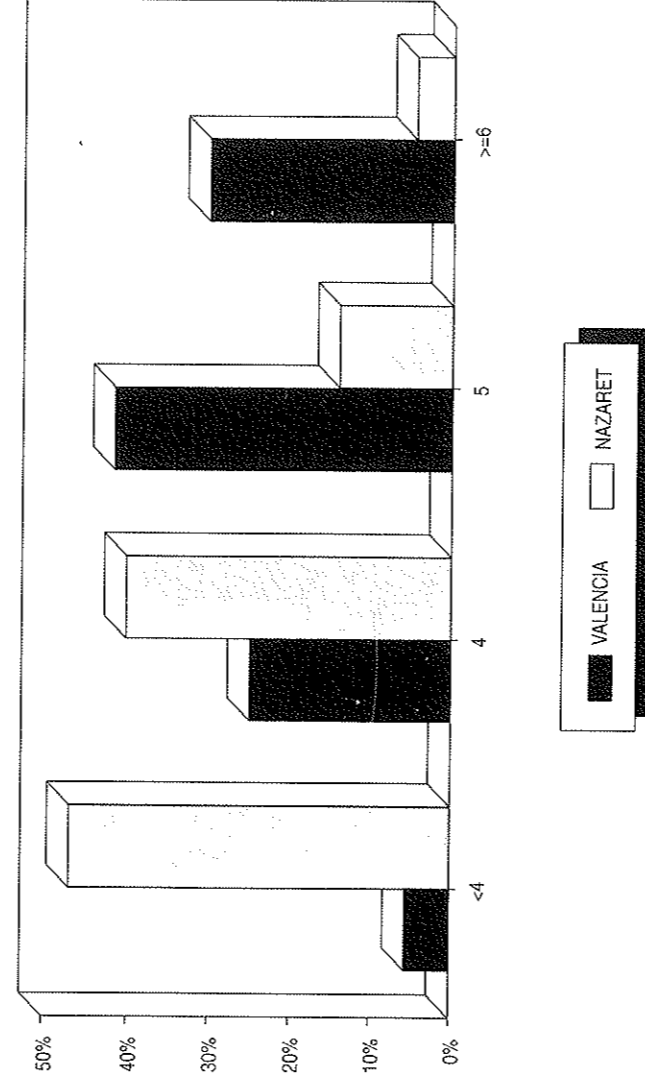
Fuente: Of. Estadís. Ayto. Valencia 1990
y Encuesta Población Nazaret 1988.

Figura 18.
SUPERFICIE DE LA VIVIENDA



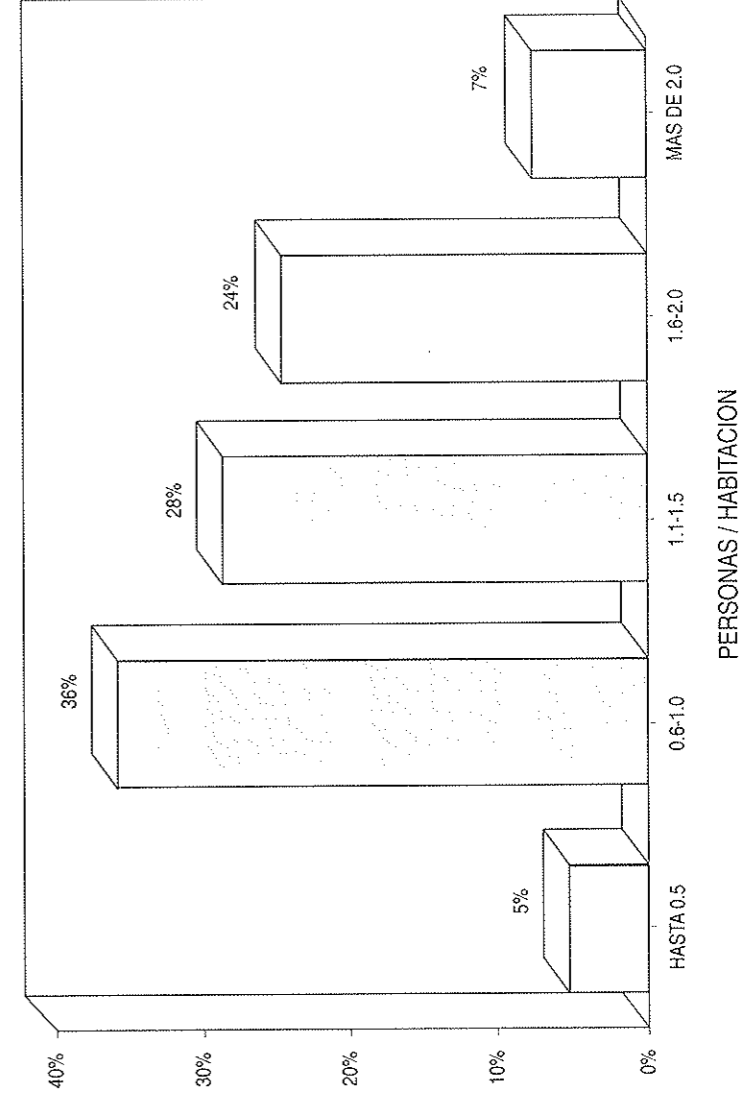
Fuente: Of. Estadís. Ayto. Valencia 1990
y Encuesta Población Nazaret 1988.

Figura 19.
NUMERO DE HABITACIONES



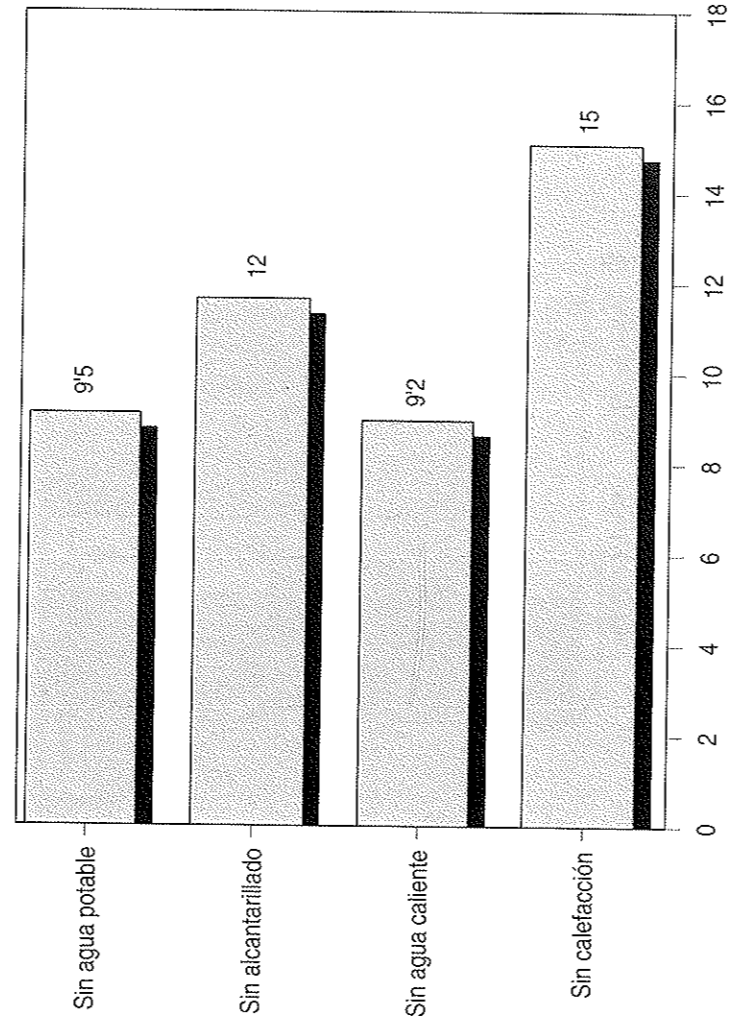
Fuente: Of. Estadis. Ayto. Valencia 1990
y Encuesta Población Nazaret 1988.

Figura 20.
INDICE DE HACINAMIENTO DE NAZARET



Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988.

Figura 21.
EQUIPAMIENTO DE LA VIVIENDA



Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988.

Figura 22.
TIPO DE PROBLEMAS
DETECTADOS EN LA VIVIENDA

Problema	%
FRIO	53.92
HUMEDAD	53.46
CALOR	44.24
GRIETAS	30.88
CORRIENTES DE AIRE	30.41
GOTERAS	29.03
POCA LUZ	26.27
POCA VENTILACION	12.44
OTROS	9.68

Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988.

• ESTADO DE SALUD DE LA POBLACION.

La percepción que tienen los habitantes de Nazaret sobre su estado de salud es peor que la del conjunto de habitantes del País Valenciano, siendo considerablemente mayor el porcentaje de personas del barrio que consideran que su estado de salud es regular o malo. (Figura 23)

La proporción de personas con enfermedades agudas es notablemente mayor en Nazaret que en España, especialmente en el caso de las mujeres (Figura 24). Por enfermedades agudas se consideraron aquellas que obligaron a guardar cama en las dos semanas antes de realizar la entrevista.

Por otra parte, no se observan diferencias importantes en la frecuencia de enfermedades crónicas entre Nazaret y España. Incluso la proporción de mujeres con trastornos crónicos es menor en Nazaret (Figura 25), aunque hay que tener en cuenta que la edad media de la población del barrio es menor que la del conjunto del Estado Español. Las enfermedades crónicas se referían a aquellos trastornos o enfermedades con una evolución de seis meses o más antes de realizar la entrevista.

Ciñéndonos a Nazaret, los trastornos agudos que más afectan a la población son las enfermedades del aparato respiratorio. (Figura 26). Y los trastornos crónicos más importantes corresponden al grupo de enfermedades del sistema osteomuscular y órganos de la locomoción, y enfermedades del aparato circulatorio. (Figura 27)

Figura 23.
ESTADO DE SALUD GENERAL

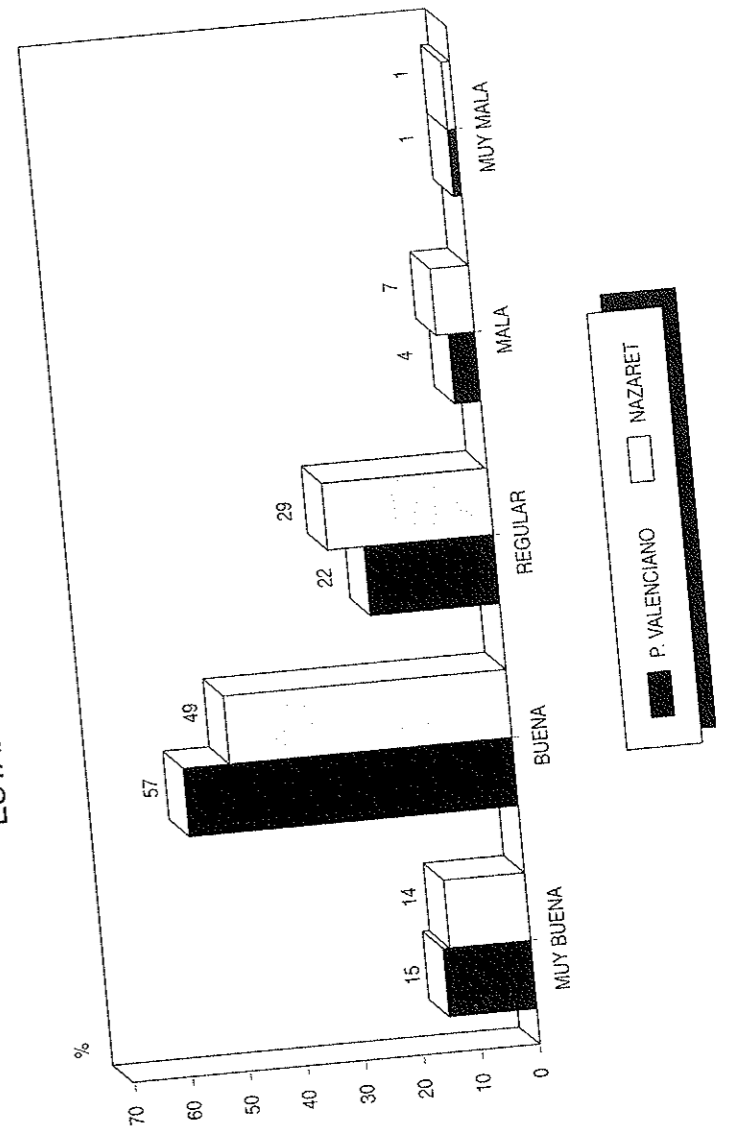
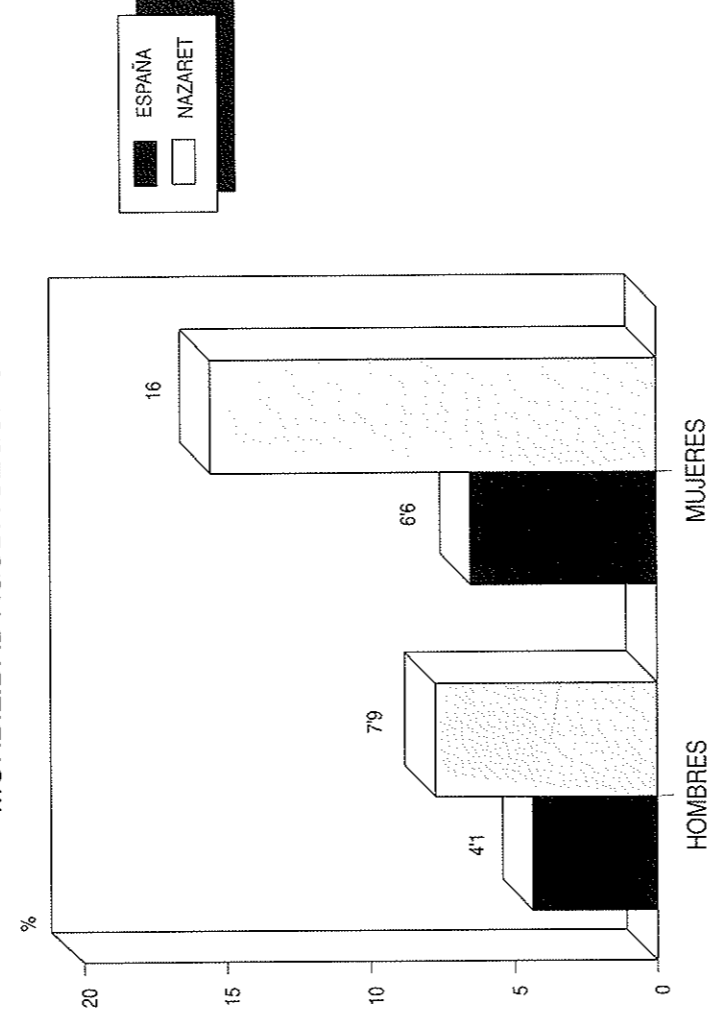
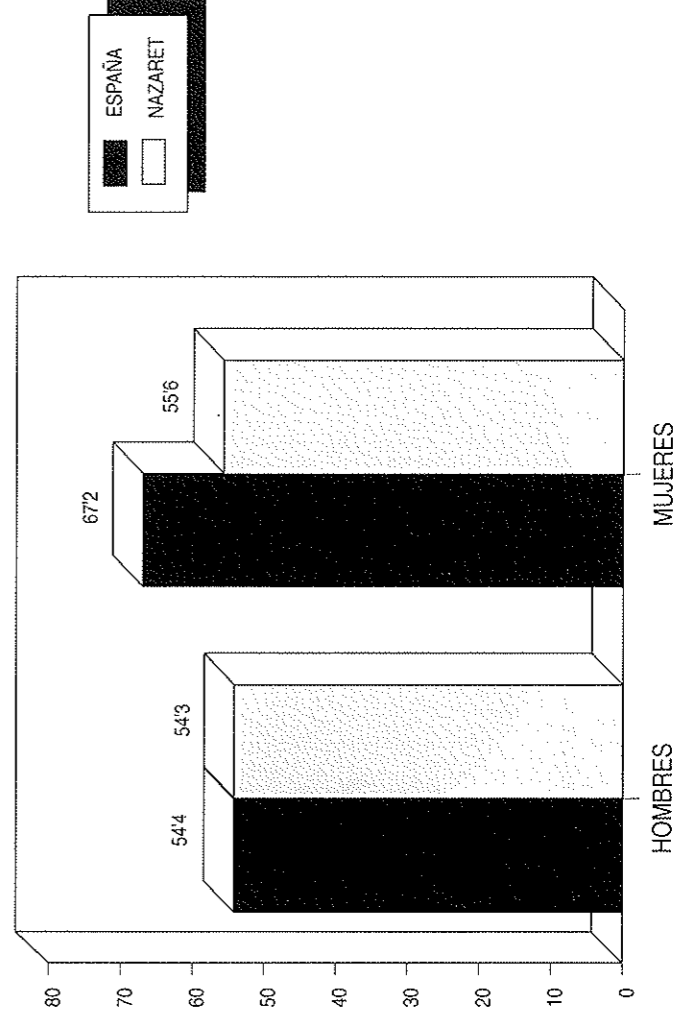


Figura 24.
MORBILIDAD AGUDA SEGUN SEXO



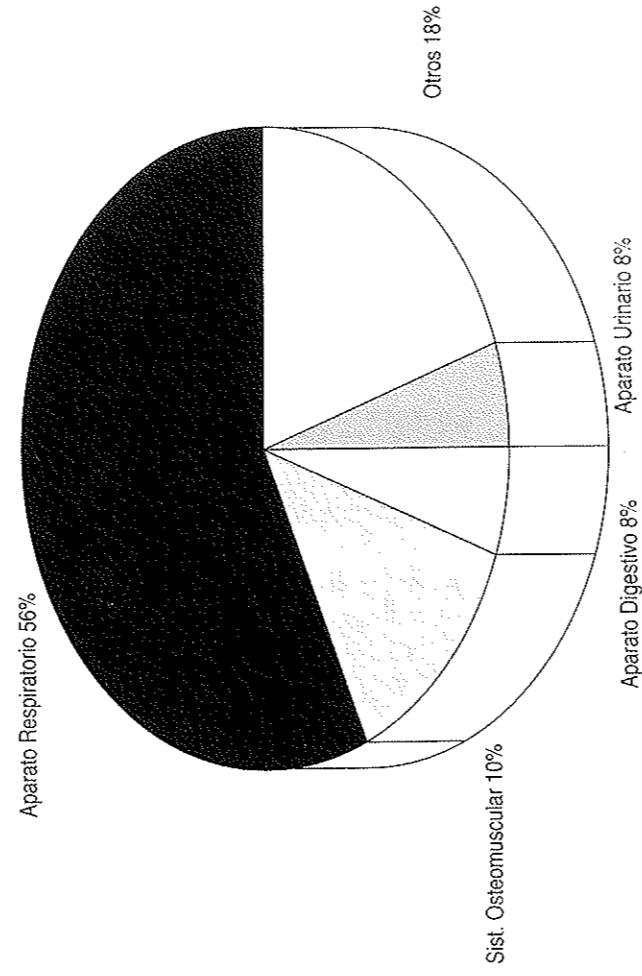
Fuente: Encuesta Nacional de Salud 1987 y Encuesta Población Nazaret 1988.

Figura 25.
MORBILIDAD CRONICA SEGUN SEXO



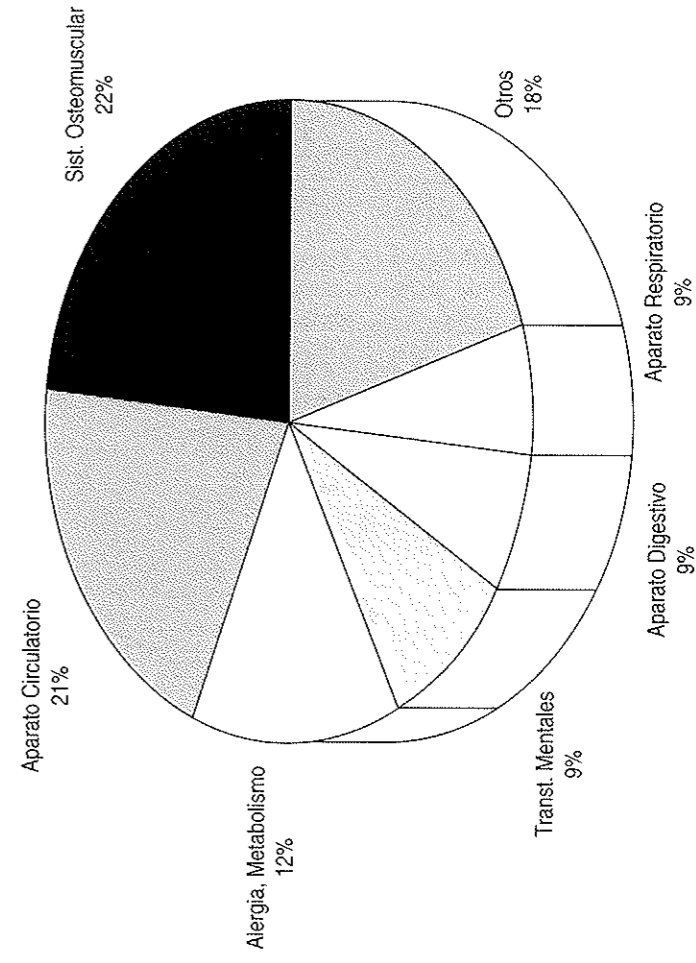
Fuente: Encuesta Nacional de Salud 1987 y Encuesta Población Nazaret 1988.

Figura 26.
ENFERMEDADES AGUDAS EN NAZARET



Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988

Figura 27.
ENFERMEDADES CRONICAS EN NAZARET



Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988

• UTILIZACION DE LOS SERVICIOS SOCIOSANITARIOS.

La proporción de personas que acude habitualmente al médico es mucho mayor en Nazaret que en España. Estas diferencias son especialmente acusadas en el caso de las mujeres (Figura 28).

Por otra parte, el nivel de satisfacción de los habitantes de Nazaret con la asistencia recibida es muy alto (Figura 29).

El principal motivo de consulta en el Centro de Salud de Nazaret son las enfermedades del aparato respiratorio, destacando también una gran cantidad de visitas cuyo motivo de consulta era de mero trámite burocrático (recetas, derivaciones a especialistas y otros profesionales, etc.). (Figura 30).

La demanda atendida por la Trabajadora Social del Centro de Salud presenta como principal motivo de visita las causas sanitarias, seguido por las peticiones de ayuda económica (en ambos casos acuden más mujeres que hombres). (Figura 31).

En cuanto al Centro de Servicios Sociales Municipales del barrio, la demanda más frecuente por parte de las mujeres es la solicitud de información general y los problemas relacionados con la vivienda. (Figura 32).

Figura 28.
VISITAS AL MEDICO

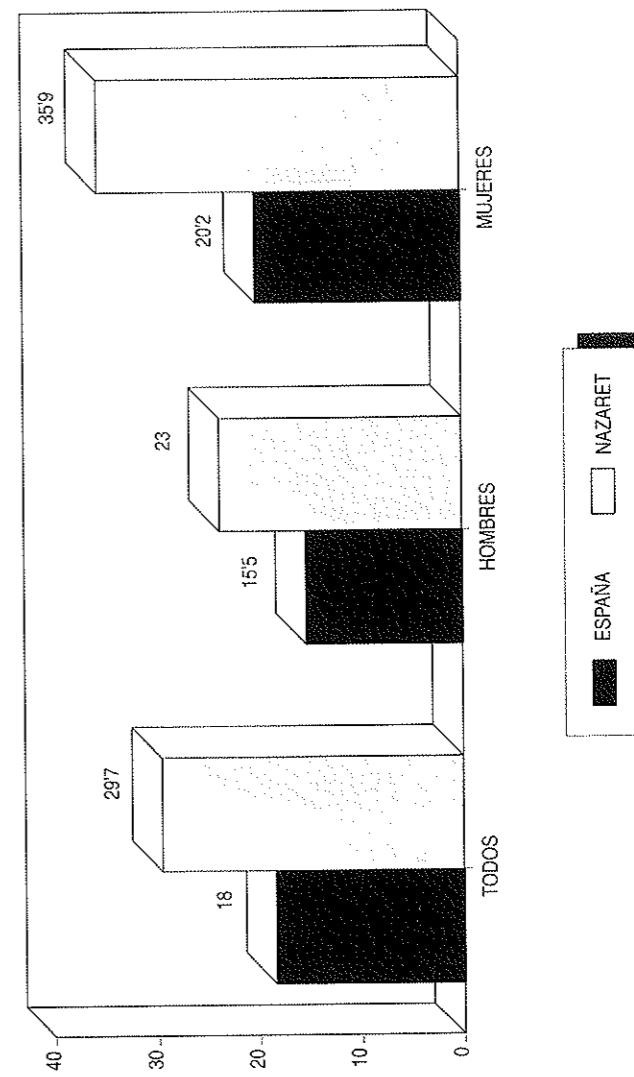
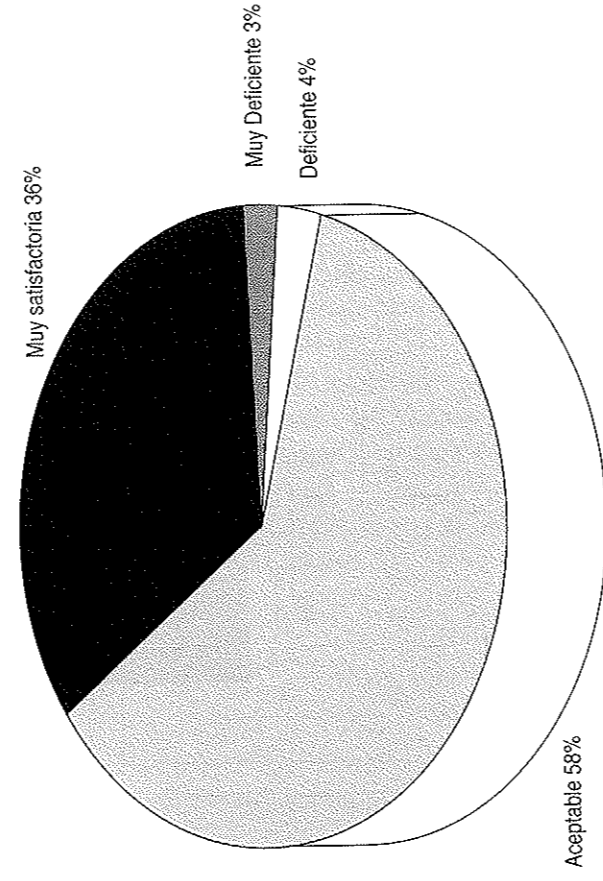
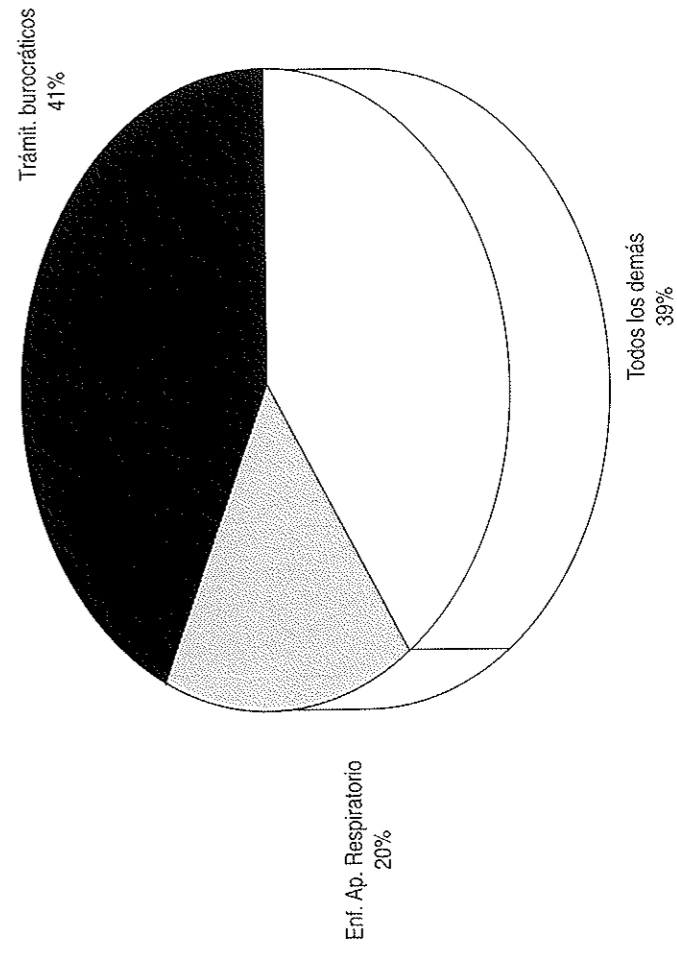


Figura 29.
NIVEL DE SATISFACCION EN
LAS VISITAS MEDICAS



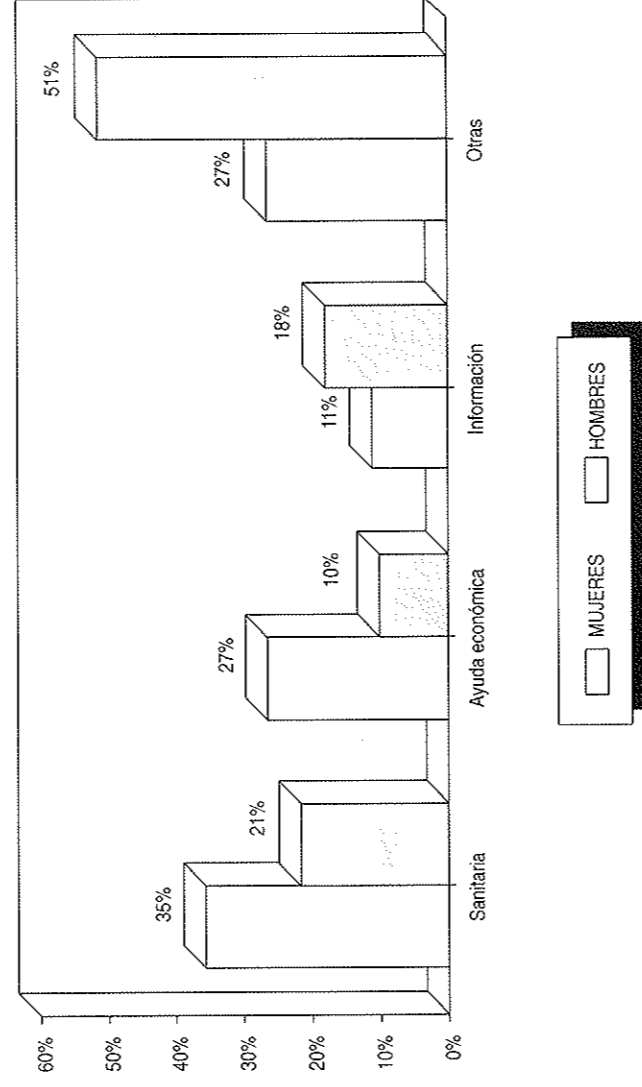
Fuente: Encuesta Población Nazaret 1988

Figura 30.
MOTIVOS DE CONSULTA PRINCIPALES
EN EL CENTRO DE SALUD



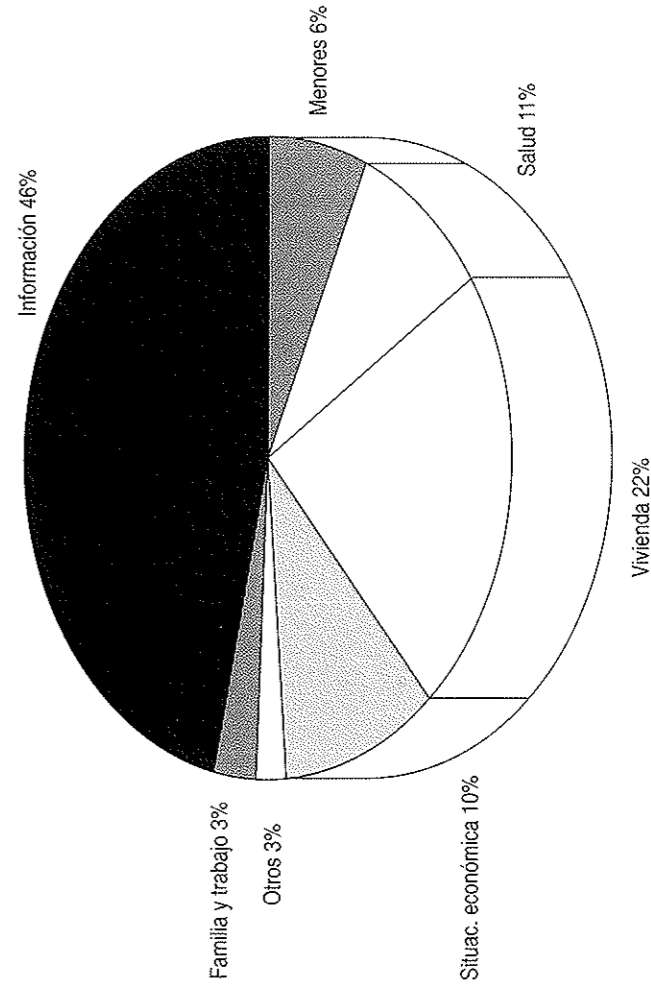
Fuente: Centro de Salud de Nazaret 1990

Figura 31.
MOTIVOS DE VISITA A LOS SERVICIOS SOCIALES
DEL CENTRO SALUD DE NAZARET



Fuente: Centro Salud Nazaret 1990.

Figura 32.
MOTIVOS DE VISITA DE LAS MUJERES AL
CENTRO MUNICIPAL DE SERVICIOS SOCIALES



Fuente: Centro Municipal de Servicios Sociales.
Ayuntamiento de Valencia 1990.

• EQUIPAMIENTO Y RECURSOS EN EL BARRIO.

Gracias a la reivindicación del movimiento vecinal, en Nazaret han ido mejorando, poco a poco, el equipamiento y los servicios. No obstante en opinión de la Plataforma Reivindicativa, integrada por diversas entidades del barrio, aún son insuficientes.

Dicha plataforma propuso, para las elecciones autonómicas y municipales de mayo de 1991, una detallada lista de mejoras en cultura, deportes, educación, participación, salud, seguridad ciudadana, servicios sociales, puerto, tráfico y urbanismo, legalización de terrenos, zonas verdes, vivienda y desembocadura del cauce del río Turia. Esta lista se encuentra publicada en el libro "Barrio de Nazaret. Propuestas 92", páginas 159 a 165. (1)

2. LA MUJER EN NAZARET

2.1 LA MUJER Y LA FAMILIA.

- EL TRABAJO DOMESTICO.
 - EL DESGASTE PRODUCTIVO DEL AMA DE CASA.
 - ESCASA VALORACION DEL TRABAJO DOMESTICO.
 - AYUDA DE LAS HIJAS PARA LAS TAREAS DOMESTICAS.
 - DEBERIAN DE PAGARNOS UN SUELDO.
 - PLANIFICARSE EL TRABAJO.
- LA EDUCACION DE LOS HIJOS.
 - LA MUJER COMO EDUCADORA DE LOS HIJOS.
 - SATISFACCION POR LA EDUCACION ESCOLAR DE LOS HIJOS.
 - QUE MIS HIJOS TENGAN LA OPORTUNIDAD QUE YO NO HE TENIDO.
 - INSATISFACCION POR LA EDUCACION ESCOLAR DE LOS HIJOS.
 - EL BAJO NIVEL CULTURAL DE LAS MADRES HACE QUE NO PUE- DAN AYUDAR A SUS HIJOS EN LOS DEBERES DE CLASE.
- LA MUJER COMO PRESTADORA DE CUIDADOS Y SERVICIOS BASICOS.
 - CUIDADOS Y SERVICIOS SOCIALES BASICOS.
 - TENGO QUE PAGAR A UNA PERSONA PARA QUE CUIDE DE UN FAMILIAR.
- LA MUJER COMO ADMINISTRADORA DE LA ECONOMIA FAMILIAR.
 - SITUACION ECONOMICA DE LAS FAMILIAS DEL BARRIO.
 - EL BAJO NIVEL ECONOMICO DE LAS FAMILIAS.
 - TENEMOS SUFICIENTE PARA VIVIR BIEN.
 - ADMINISTRACION DEL PRESUPUESTO FAMILIAR.
- PROBLEMAS DE CONVIVENCIA FAMILIAR.
 - PROBLEMAS CON LOS HIJOS.
 - PROBLEMAS CON EL MARIDO.
 - PROBLEMAS CON LOS PADRES.
 - PROBLEMAS CON LA NUERA.
 - PROBLEMAS CON LOS ABUELOS.
- EL PROBLEMA DE TENER UN MARIDO ALCOHOLICO.
 - MI MARIDO ES ALCOHOLICO.
- MALOS TRATOS.
 - MI MARIDO ME PEGA.
- TEMOR A QUE LOS HIJOS CAIGAN EN LA DROGA.
 - ME DA MIEDO QUE MIS HIJOS PUEDAN CAER EN LA DROGA.

2.1 LA MUJER Y LA FAMILIA.

La familia constituye un punto de referencia primordial a la hora de plantearse cualquier reflexión y estudio sobre la situación social de la mujer. Y esto es así porque en las funciones atribuidas a la familia, difícilmente asumibles por otro grupo social, la mujer desempeña un papel básico. Ellas son las que se encargan, fundamentalmente, de las tareas domésticas, transformándose la vivienda en su ambiente de trabajo; además les corresponden las funciones de educadoras y suministradoras de salud y de cuidados al resto de personas en la casa (en especial de los hijos). Este es el papel que socialmente les ha sido asignado a las mujeres, haciendo que sean ellas las que sufran las mayores contradicciones sociales y familiares, y no permitiendo su realización como sujeto al carecer de un proyecto propio. Esta situación determina que la satisfacción personal de la mujer se obtenga exclusivamente de los logros del marido y de los hijos. (3, 4, 11, 27)

En este apartado de "la mujer y la familia" se reflejan las opiniones de las mujeres de Nazaret en lo referente a su ambiente familiar y doméstico.

• EL TRABAJO DOMESTICO.

El trabajo doméstico afecta a prácticamente todas las mujeres de una manera u otra, en algún momento de su vida, tanto si es el único que realizan como si además trabajan fuera de casa, viéndose sometidas a la "doble jornada".

Entre las características del trabajo del ama de casa podemos resaltar las siguientes: no está reconocido socialmente; carece de una compensación económica y profesional, y no da derecho a la jubilación; se da en condiciones que producen aislamiento; exige una dedicación muy intensa y un horario sin límite; es poco específico, al requerir de muchas y muy variadas actividades; todo el mundo lo llama "sus labores" para ocultar que es trabajo; obliga a grandes períodos de permanencia en pie y a la adopción de posturas inadecuadas; requiere de la utilización de productos tóxicos; los accidentes que ocurren haciendo el trabajo doméstico no se consideran accidentes laborales; marca unos ciclos de trabajo repetitivos, al ser consumido el resultado del trabajo en un corto espacio de tiempo; crea dependencia económica y afectiva,... Obviamente, las condiciones del trabajo doméstico y su organización repercutirán en el estado de salud y enfermedad de la mujer. (5, 15,16,17)

Por otra parte, este desgaste productivo del ama de casa garantiza la repro-

ducción de la familia y de ella misma, al permitir que los hijos lleguen a la edad madura y que los adultos a su cargo conserven la capacidad adecuada para entrar o mantenerse en el mercado de trabajo. (19)

EL DESGASTE PRODUCTIVO DEL AMA DE CASA “Debo de hacerme cargo de ocho personas, y no me ayudan para nada. Compra, cocina, limpia la casa... El otro día mi hijo se quejaba de la comida, hice lentejas y no le gustan y se puso a comer fiambre. Si se te olvida algo protestan. A veces les digo que estaría mejor y me cansaría menos si estuviera trabajando. De joven, antes de casarme, trabajé en una fábrica.”

A pesar de la enorme importancia del trabajo del ama de casa, nadie parece valorarlo como parte de la producción social. Incluso las propias mujeres que se dedican a “sus labores” de forma exclusiva consideran que “no trabajan”. Esta falta de valoración social hace que el trabajo doméstico sea considerado como una condición “natural” de las mujeres. (16, 38). Excepcionalmente, algunas de ellas sí tienen conciencia de su trabajo doméstico, de su “jornada interminable” y de la poca ayuda que reciben de la familia.

ESCASA VALORACION DEL TRABAJO DOMESTICO “Como te he dicho, mi marido es incapaz de echarme una mano. Yo le digo: ‘¡pero tú que te crees que yo no trabajo!’. Tendrías que hacerte cargo de la casa para que vieras que no se para en todo el día’. Ellos sí que tienen vacaciones y una paga extra, pero la mujer no. Desde que me casé y me fui de luna de miel, no he tenido vacaciones. Las vacaciones para una mujer serían en un hotel donde te lo hicieran todo y no tuvieras que hacer nada. Pero, ¿qué clase de vacaciones son irte al pueblo, a una caseta, si tienes que seguir limpiando y cocinando...?. Ya te digo, yo hablo por los hombres de mi familia. Mi padre, mi marido y mi hermano son muy egoístas. No ayudan nada en la casa y se creen que con traer el jornal ya lo tienen todo hecho. En la televisión han pasado dos o tres veces una película que ahora no recuerdo el título. La historia va de una familia que al marido lo despiden del trabajo y la mujer tiene que buscarlo por él. Lo encuentra y entonces es ella la que trabaja fuera de casa y él se queda cuidando a los niños y haciendo las tareas del hogar. Hay escenas muy divertidas porque ves que cuando el hombre se pone a llevar la casa, no sabe.

Uno de los días que la pasaron, le dije a mi marido que la viera porque me parecía muy realista, pero no la quiso ver porque dijo que todo eran tonterías. Se piensan que las mujeres nos pasamos la vida sentadas y hablando con la vecina”.

“Los hombres no reconocen el trabajo de la casa, piensan que es muy fácil. Eso pasa con todos.”

La sobrecarga de tareas asignadas a la mujer ama de casa, incide en una derivación de responsabilidades hacia sus hijas, que frecuentemente tienen asignado el cuidado de alguno o algunos de sus hermanos, aparte de la ayuda habitual en otras tareas domésticas.

AYUDA DE LAS HIJAS PARA LAS TAREAS DOMESTICAS “Yo me encargo de todas las tareas domésticas y de cuidar a mi hermano. No puedo ir al Casal de la Juventud.”

En el Parlamento se discuten problemas que sólo afectan a las amas de casa de manera indirecta. Además, todos los partidos políticos cuentan con la existencia del ama de casa como una condición estable, que no es preciso tener en cuenta; a pesar de que ella libera al Estado de muchas de sus “obligaciones sociales” y servicios básicos, dentro del marco de un Estado de Bienestar. Ningún partido considera en sus programas políticos la posibilidad de que las amas de casa cobren un sueldo por su contribución en la reproducción de la fuerza de trabajo. (16, 17, 45). A este respecto, una mujer opina lo siguiente:

DEBERIAN DE PAGARNOS UN SUELDO “El problema de las mujeres es llevar la casa. Deberían de pagarnos un sueldo. El marido y los hijos no te lo reconocen. Te entregan el jornal y ¡ale!.. Tú compra, haz la comida, limpia, ve al médico,... Es un trabajo que no tiene ninguna gratificación.”

Ninguna de las tareas del ama de casa, una a una, son agotadoras; pero sí lo es la acumulación del trabajo y la ausencia de pausas que permitan descansar, convirtiéndose en una “jornada interminable”. Es necesario que la mujer sepa planificar su trabajo adecuadamente para poder disponer de tiempo para ella.

PLANIFICARSE
EL TRABAJO “Como mujer hay que planificarse el tiempo, sino estás a todas horas a todo... Yo quiero tiempo para mi.”

• LA EDUCACION DE LOS HIJOS.

Tradicionalmente, la educación de los niños antes de su acceso a la escolarización obligatoria era responsabilidad exclusiva de la familia, a la que se consideraba la institución educativa por antonomasia. (50). La educación de los hijos es uno de los aspectos que más preocupa a las mujeres coloquiadas. Como madres, se cuestionan la crianza y educación de los hijos, cuya tarea, en la familia patriarcal, “naturalmente” les corresponde. De esta manera la mujer se convierte en la transmisora de las actitudes físicas, intelectuales y morales que la sociedad exige a los hijos.

LA MUJER COMO
EDUCADORA DE
LOS HIJOS “Hoy es muy difícil educar a los hijos, porque aunque tú intentas educarlos bien: no digas esto, o no hagas aquello; salen a la calle y como luego ven lo contrario, aprenden otras cosas”.

Los éxitos educativos de los hijos, reflejados en su rendimiento escolar, son motivo de satisfacción de algunas mujeres.

SATISFACCION
POR LA EDUCA-
CION ESCOLAR
DE LOS HIJOS

“Mis hijos van bien al colegio. Estoy contenta.”

“Mi hija mayor estudia en Valencia y la menor en Nazaret. No tengo problemas con ellas en el estudio. Ellas saben que cuando están en clase tiene que ir a la cama muy temprano y que no les dejo ver la 'tele'”.

Yo de momento con mis hijas no me puedo quejar, van bien en el colegio. Mis hijos van al colegio Ausias March, y este año como están de reformas, han estado en el “Vicente Hervás”. El curso que viene, por lo menos la mayor tendrá que ir al “Grao” hasta que se terminen las obras”.

“Mi “nena” en un concurso de narrativa sacó el primer lugar.

No tengo problemas con ella: estudia sola, pasa siempre con un libro en la mano, está aprendiendo solfeo, ha hecho primero de preparatoria. A mi hijo le tengo que decir que estudie. Le gusta mucho la “tele” y, para mí, la “tele” no es nada positivo, al contrario, es muy negativo. Yo lo mando a la Avenida el Puerto a karate. Ya hizo los tres años de máquina y acaba de terminar E.G.B. Me gusta que siempre tengan actividades, así tienen menos vagancia.”

Otro deseo manifiesto es que los hijos estudien para que el día de mañana tengan una mayor oportunidad de conseguir un puesto de trabajo y poder integrarse en la sociedad. Oportunidad que ellas han perdido precisamente por su bajo nivel cultural.

QUE MIS HIJOS
TENGAN LA
OPORTUNIDAD
QUE YO NO HE
TENIDO “Mi hija pequeña me saca muy buenas notas, de ocho a ocho con algo. La mayor es peor estudiante. Este año ha suspendido 4 porque me perdió los controles, ya que se puso enferma. Me gustaría que ellas estudiaran y que tuvieran la oportunidad que yo no he tenido.”

Si bien los hijos son una fuente de satisfacción y realización personal, también suponen una carga que deriva, en gran parte, de la responsabilidad que conlleva su educación escolar, especialmente difícil en el momento actual por la falta de perspectivas.

INSATISFACCION
POR LA EDUCA-
CION ESCOLAR
DE LOS HIJOS

“Mi hijo me ha estado engañando todo el año con las notas. Al final le han quedado dos asignaturas de tercero de BUP. Mi hija, aunque es menos lista, ha terminado muy bien segundo de BUP. Ella estudiaba mucho más.”

“A mi hijo no le gusta estudiar. Va un curso retrasado.”

“Los únicos problemas que tengo con mis hijos es que no quieren estudiar, y estoy siempre detrás de ellos para que estudien.”

“Mi hijo mayor terminó a duras penas la EGB. Después hizo dos años de Formación Profesional, pero no ha sacado nada”. El mediano parece que va un poco mejor, pero también podría hacer más, y el pequeño repitió segundo de EGB. Este año ha hecho quinto. Parece que lleva los mismos pasos que su hermano mayor.”

"Mis hijos no van bien en el colegio. Yo no puedo estar pendiente de ellos. Pago un repaso. Mi hijo pequeño repite curso."

Las mujeres se lamentan de su bajo nivel cultural, que va a dificultar el que puedan ayudar a sus hijos en las tareas escolares y educativas. Esto va a influir, además, en la labor conjunta que puedan realizar padres y maestros.

"Los niños no están centrados para estudiar, y es que en este barrio los chicos están mucho en la calle. A mí no me gusta, pero lo trae el ambiente y no tienes más remedio porque ellos te lo demandan, por que también les arrastran. Yo estoy mucho con ellos, porque como no trabajo fuera, pues tengo más tiempo, pero tampoco puedo ayudarles porque no he estudiado".

EL BAJO NIVEL CULTURAL DE LAS MADRES HACE QUE NO PUEDAN AYUDAR A SUS HIJOS EN LOS DEBERES DE CLASE

"Mis hijos me dan muchos problemas. No les gusta estudiar, y siempre tengo que estarencima de ellos. Y aún así, el año pasado me engañaron. Mira lo que hacía el chico: yo lo veía que trabajaba, pero el muy gamberro sólo rellenaba los cuadernillos de las divisiones; no las pensaba. Claro, a mí me las enseñaba, pero como a mí ya se me ha olvidado dividir, no le corregía las cuentas. Y me llamó la profesora diciéndome que no quería estudiar. Este año también han suspendido y los llevo al repaso."

"Mi hija mayor tiene profesor particular, porque nosotros no le podemos ayudar. Mi hija pequeña tiene unos resultados de las pruebas de inteligencia de 125. No sabemos como orientar su educación. No tenemos dinero para acudir a consulta de un psicólogo. Me gustaría aprender algo".

• LA MUJER COMO PRESTADORA DE CUIDADOS Y SERVICIOS BASICOS.

Otra tarea asumida por la mujer en la familia es la de prestar cuidados y servicios sociales básicos a aquellos miembros que los necesiten. Es en el núcleo familiar donde cada individuo recibe los cuidados de salud a lo largo de su vida. La familia provee la mayoría de las condiciones básicas de salud, los cuidados preventivos y los servicios de higiene, la atención en la enfermedad y accidentes leves y los cuidados prescritos por el sistema sanitario institucional. De esta manera, será la mujer la que se preocupe por la salud de la familia y atienda a los ancianos, minusválidos, los enfermos crónicos, los enfermos terminales, a los que últimamente hay que añadir los drogadictos. (17, 24)

"Cuido de mi casa y de mis padres, que ya son mayores. Y muchas veces tengo aquí a mi nieto, con lo cual no tengo tiempo para nada."

CUIDADOS Y SERVICIOS SOCIALES BASICOS

"Tengo mucho trabajo y una sobrecarga grande con mi hermano inválido. Lo tengo que vestir y lavar. Tengo que hacerlo todo, por lo que no me queda más remedio que levantarme a las 6 de la mañana."

"Mi madre se preocupa enseguida y se asusta en cuanto le pasa cualquier cosa. Siempre ha sido muy activa. Llevaba el peso del bar, que ahora es de su hijo. Cuando se siente mal no deja que yo vaya a trabajar y tengo que estar a su lado. Apenas me queda tiempo libre."

No todas las mujeres se muestran dispuestas a asumir ese rol de cuidadoras que recae sobre ellas. Y más cuando estas situaciones deberían estar resueltas institucionalmente por parte del Estado. Mientras no se normalicen este tipo de prestaciones sociales, no hay más solución que pagar a una persona con dinero particular.

TENGO QUE PAGAR A UNA PERSONA PARA QUE CUIDE DE UN FAMILIAR

"Yo no me voy a encerrar 20 años para cuidar a mi suegra, prefiero pagar una señora para que lo haga. Aunque mi suegra la necesita las 24 horas del día."

• LA MUJER COMO ADMINISTRADORA DE LA ECONOMIA FAMILIAR.

La situación económica de la familia va a ser un factor importante que determinará el nivel de vida de sus miembros, ya que permitirá o no el acceso a una vivienda en condiciones, una buena educación, una alimentación adecuada y, en definitiva, una mejor calidad de vida.

No todas las mujeres coloquiadas han hablado de la situación económica de las familias. De las que sí se han referido a este punto, unas lo han hecho a nivel general, y otras han expresado su propia situación familiar. Las primeras se han manifestado así:

SITUACION ECONOMICA DE LAS FAMILIAS EN EL BARRIO	<p>“En el barrio hay tres clases de familias. Para mí son: las muy pobres, las que tienen un poquito y las que tienen mucho.”</p> <p>“Hay gente muy pobre y con mucho problema de paro”.</p> <p>“Aquí en Nazaret hay de todo: pobres —que son ricos ahora— y gente trabajadora normal.”</p>
--	---

Muchas de las mujeres que se han referido a su propia situación económica familiar, han reflejado el bajo nivel de ingresos de que disponen.

EL BAJO NIVEL ECONOMICO DE LAS FAMILIAS	<p>“Aquí vivimos con la pensión de mi madre y una pensión que desde hace poco recibo. Es muy poco para mantenernos.”</p> <p>“Al tener que mantener a mi hija y mi abuela, que cobra una pensión muy baja, la situación económica es bastante apretada. Y más al tener que pagar el alquiler del piso.”</p> <p>“Con lo que vendemos mi marido y yo no tenemos para vivir. Y eso que aún no hemos empezado a pagar el alquiler de la casa.”</p> <p>“Mi economía es muy justa. No me puedo permitir ningún extra”. “Yo cobro una ayuda. Nos tendrían que pagar más porque es muy poco dinero.”</p>
---	---

Un grupo más reducido de mujeres reconoció que la situación económica de su familia era aceptable.

TENEMOS SUFICIENTE PARA VIVIR BIEN	<p>“No nos sobra, pero tampoco nos falta. Tenemos la jubilación y el traspaso de dos locales. Y con eso estamos bien.”</p> <p>“Vivimos sin problemas. Nos hemos comprado esta casa. No necesitamos mucho.”</p> <p>“Vivimos bien, ya que mi marido trabaja y yo también.”</p>
------------------------------------	--

En cualquier caso, la mujer es la que se encargará de administrar el presupuesto familiar. Como ama de casa le corresponderá adquirir los bienes de consumo diario, comprar vestidos y calzado, productos alimenticios, productos de limpieza, y pagará los gastos de luz, agua, etc. (16, 45)

ADMINISTRACION DEL PRESUPUESTO FAMILIAR	<p>“Yo soy la que manejo el dinero. Mis hijos hasta que se casaron no dejaron de darme todo el dinero a mí. Yo compraba lo que hacía falta. Lo mismo siguen haciendo ahora mi marido y mi pequeño”.</p> <p>“Me casé mayor. Tenemos un sólo hijo que es todavía pequeño. Necesito ajustar mucho el presupuesto para sacar a mi hijo adelante y que estudie.”</p>
---	---

• PROBLEMAS DE CONVIVENCIA FAMILIAR.

Las familias no se ven exentas de problemas de convivencia entre sus miembros, a los cuales la mujer es especialmente sensible. Los conflictos surgen por diversas causas, como podemos apreciar en los siguientes comentarios:

PROBLEMAS CON LOS HIJOS	<p>“Tengo un problema: que mis hijos y mi marido están todos los días enganchados con el fútbol.”</p> <p>“Hay muchos problemas con los hijos y la gente no quiere hablar pero están pasándolo muy mal”.</p> <p>“Mis hijos se llevan muy mal. La mayor es muy celosa, y a su hermana la pequeña casi ni la habla.”.</p>
PROBLEMAS CON EL MARIDO	<p>“El problema que yo tengo es que mi marido está muy enamorado. Es hijo único, pero no creo que haya muchos hijos únicos que estén tan enamrados como él. Quiere más a su madre que a mí. A mí también me quiere, pero a ella le hace más caso. Ella es su madre y yo soy su mujer. No quiero ponerlo entre la espada y la pared, pero yo me casé para estar con él. El va todos los días a ver a su madre y cuando vuelve es incapaz de decirme nada a mí o a los niños.”</p> <p>“El problema de mi marido es que mis suegros lo tratan como si fuera un niño, siempre tiene que ser lo que diga mi suegro y yo cuando no estoy de acuerdo, le contesto. Tú te crees que cuando vamos al pueblo los fines de semana, pues lo normal, no vas a estar a las 11 de vuelta en casa, nos apetece salir con los amigos, ir a tomar algo, pues si yo no digo nada, por mi suegro a las 11 a la cama. También es muy autoritario en el horario de las comidas, se come a las dos y se cena a las ocho.”</p>

“Aquí en Nazaret hay muchas casas en donde sólo la mujer trabaja, y el hombre se dedica a gastarse el dinero en vicio.”

PROBLEMAS
CON LOS
PADRES “Me preocupa la poca relación que tengo con mis padres. No me llevo bien. Y con mis hermanos, a veces como les dé. Mi familia no me ayuda nada.”

PROBLEMAS
CON LA NUERA “No me llevo bien con la nuera. Ella sólo atiende a su hijo y luego a ver la 'tele'. Si no hago la comida no come. Esta juventud de ahora..., bueno me imagino que no serán todos iguales”.

PROBLEMAS
CON LOS
ABUELOS “Ahora están aquí también mis abuelos maternos. Hasta que mi tía se termine la casa que tiene en Pinedo. Y tú no sabes lo que es vivir con 4 viejos, a veces te ponen la cabeza loca. A mi madre la marean. Dice que le regalemos unos “cascos”. Aunque nos reímos bastante de la situación, porque si no te ríes te amargas.”

• EL PROBLEMA DE TENER UN MARIDO ALCOHOLICO.

El alcohol es una de las drogas más antiguas conocidas por el hombre y sigue siendo la más empleada por todas las culturas. Por lo general, se comienza a recurrir al alcohol para aliviar tensiones emocionales, problemas laborales o familiares, depresiones,... Paulatinamente, casi sin percatarse, se produce adicción a la bebida, al ir aumentando los niveles de tolerancia. El período de alcoholismo encubierto suele durar entre cinco y diez años, a lo largo de los cuales van apareciendo los primeros problemas de conducta: la irritabilidad, el mal carácter y los transtornos de memoria. (20)

Tres mujeres se han atrevido a manifestar que han sufrido o sufren el problema de tener un marido alcohólico.

“Como ya te he dicho, mi marido es alcohólico, y esto nos crea muchos problemas a mí y a mis hijos. Fuimos a “Alcohólicos Anónimos” y nos han ayudado mucho. Esto pasó en noviembre y ahora ya lleva 8 meses sin beber.”

MI MARIDO ES
ALCOHOLICO

“Deseo irme fuera de Nazaret. No por el barrio en sí, sino por mi marido. Es insoportable, ya que es alcohólico y monta muchas broncas; además de quitarme dinero.”

“Otro problema que tengo es que mi marido es alcohólico. A los dos meses de haberme casado ya me quería separar. Es muy triste verlo llegar a casa borracho y no decir nada y acostarse. Aunque se ha emborrachado, nunca me ha pegado ni a mí ni a los niños”.

• MALOS TRATOS.

El mundo privado de la familia parece ser uno de los lugares idóneos para la expresión de la agresividad que las frustraciones personales, o cualquier otra causa generadora de ira, provocan en las personas. En la familia se da una tolerancia y permisividad sobre conductas que en el mundo extrafamiliar se inhiben o son objeto de represión. Estas conductas violentas se manifiestan habitualmente sobre aquellos objetos considerados tradicionalmente como legítimos y propios: la mujer y los hijos. (43). Es muy difícil que las situaciones familiares altamente conflictivas lleguen a ser expresadas por las mujeres, no obstante una mujer coloquiada reconoce la existencia de malos tratos por parte del marido, que además presenta problemas de alcoholismo.

MI MARIDO
ME PEGA

“Yo me casé ya preñada. Mi marido me daba unas palizas... Era borracho, no me daba dinero, me follaba cuando quería y llegaba poco a la casa. Un día lo encontré en un “pub”, con una puta sentada encima. Mi padre fue donde los padres de él, a decirle que todo iba mal entre nosotros. No le dieron importancia. Luego, pues nos juntamos por la nena. El ya no bebe, pero es muy callado, se tumba en el sillón y no habla, aunque sí me da dinero. Alquiló este piso porque ya no tenía para más”.

• TEMOR A QUE LOS HIJOS CAIGAN EN LA DROGA.

El temor a que los hijos puedan caer en las drogas tiene gran repercusión en la familia. Las madres como es lógico se muestran intranquilas y en constante vigilancia. Así es como manifiestan sus preocupaciones:

ME DA MIEDO
QUE MIS HIJOS
PUEDAN CAER
EN LA DROGA

“Verdaderamente que es muy violento ver cuando se están pinchando. Son chavales de 12 ó 14 años. Es una pena. A mí me preocupa eso por mis hijas, que de alguna manera siempre lo ven por algún sitio.”

“Me preocupa el día de mañana de mi hijo y las compañías que pueda tener. Aunque espero poder enseñarle para que no caiga, como algunos de los jóvenes de ahora que les ha cogido por sorpresa el tema de las drogas”.

“El problema más grave que veo en Nazaret es el de la droga, yo veo chicos drogados que van como “idos” y a mí esto me da mucho miedo por mis hijas. Hace como dos meses que me dijeron que había una chica en el parque que les enseñaba a pincharse. Yo no lo he visto pero eso es lo que dicen.”

“La droga es un problema. Yo conozco algunas familias... La vecina de la puerta dos tiene un hijo drogadicto.”

2.2 LA SITUACION LABORAL DE LA MUJER Y LA ECONOMIA FAMILIAR.

- AYUDA ECONOMICA EN EL HOGAR.
- EL BAJO NIVEL DE ESTUDIOS CONDICIONA A UN TRABAJO POCO CUALIFICADO.
- EL TRABAJO REMUNERADO PERMITE UNA VIDA DE RELACION.
- LA DOBLE JORNADA.
- EL MARIDO NO PARTICIPA EN LAS TAREAS DEL HOGAR.
- QUISIERA TRABAJAR, PERO TENGO QUE CUIDAR DE LOS NIÑOS.
- AHORA QUE LOS NIÑOS SON MAYORES, QUIERO VOLVER A TRABAJAR.
- DISCRIMINACION LABORAL POR LA EDAD.
- DISCRIMINACION LABORAL POR EL SEXO.

2.2 LA SITUACION LABORAL DE LA MUJER Y LA ECONOMIA FAMILIAR.

Los cambios en el rol social y económico de la mujer son uno de los fenómenos sociales que más influyen en las transformaciones que se están produciendo en el interior de las familias. La importancia de la incorporación de la mujer al trabajo remunerado es considerable, sobre todo si tenemos en cuenta que este hecho se debe básicamente a motivos económicos. Los altos costes de la vida, junto con la adopción de pautas de consumo por encima de las posibilidades reales, obligan a la mujer de las capas medias y bajas a contribuir en la economía familiar. (38)

Las mujeres de Nazaret reflejan esta situación cuando nos dicen:

AYUDA
ECONOMICA EN
EL HOGAR

“Es necesario que la mujer aporte un sueldo para poder hacer frente a todos los gastos que hoy supone tener tres hijos. Con un sueldo nada más no puede ser.”

“He encontrado trabajo en un restaurante. Quiero empezar de nuevo a trabajar para ayudar a la economía de la casa, porque hoy en día con un sólo jornal no se puede vivir.”

“Con el trabajo, además, puedes ayudar a la economía de la casa. El sueldo del marido viene justo, y esto es una ayuda, sobre todo para los gastos de los niños que cada día exigen más.”

"Todas las mujeres de Nazaret trabajan incluso después de casarse para ayudar en el hogar."

"Mi marido trabaja como soldador. Gana cien mil pesetas al mes y tengo que hacer milagros con ellas. Alguna temporada he trabajado a domicilio, haciendo limpieza, para permitirnos algún extra."

"Mi marido trabaja fuera de Valencia y yo para ayudar a la economía trabajo limpiando en dos almacenes por horas. A mí no me gusta. Me gustaría tener otra cosa mejor en que trabajar."

El nivel cultural es un factor importante que determina el abanico de posibilidades donde la mujer puede trabajar. Así, un bajo nivel cultural guarda estrecha relación con una insuficiente cualificación laboral, que margina a la mujer al desempeño de ocupaciones altamente feminizadas, mal remuneradas, poco creativas, y con unas condiciones de trabajo menos favorables. El tipo de trabajo que generalmente desempeñan las mujeres de Nazaret pertenece al sector servicios, como personal de limpieza sin cualificar o como empleada de hogar. (38)

EL BAJO NIVEL
DE ESTUDIOS
CONDICIONA A
UN TRABAJO
POCO CUALIFI-
CADO

"La situación de la mujer aquí parte de que tenemos un bajo nivel de instrucción, y desde ese punto de vista, bueno, pues podemos trabajar en cosas que no necesiten de estudio, y desde luego recibiendo poco salario. La gente de edad, y entre ellas me coloco, no tenemos ni el graduado, y como tenemos que ayudar a la economía de la casa, la mayoría hacemos faenas en las casas. Yo lo hago, empecé yendo tres días a la semana y por las mañanas. Ahora voy todos los días."

"La situación de la mujer aquí en Nazaret y otras partes tiene que ver con el nivel de estudios. Aquí la mayoría de las mujeres no han estudiado y tienen que hacer faena en las casas. A algunas no les gusta."

A pesar de que sea poco cualificado, un trabajo remunerado permite a la mujer superar el aislamiento y la monotonía de las actividades domésticas, al tiempo que le proporciona una vida de relación. Como contrapartida, estos trabajos "de economía sumergida", al no cotizar a la Seguridad Social, no dan derecho a una jubilación.

EL TRABAJO
REMUNERADO
PERMITE UNA
VIDA DE
RELACION

"Hay muchas mujeres que trabajamos por horas en casas. Yo creo que nos conviene y es bueno en muchos casos. Te voy a contar mi situación: me levantaba y empezaba a preparar el desayuno para los niños, bajaba a comprar y, a eso de las 10'30, venía mi marido que trabaja por las noches. Me decía que le preparara un buen almuerzo y, como yo estaba en casa, pues él también. Entre él y la casa tan pequeña yo me ponía muy nerviosa, y como el colegio está tan cerca, a las 12 ya tenía a los niños en casa, me agobiaba y no tenía tiempo para nada. Para mí es mejor que la mujer trabaje. El trabajo te da una vida de relación que no tienes si te quedas en casa. El mero hecho de que tengas que salir, te obliga a arreglarte; hablas en el autobús y por lo menos, en mi caso, puedes aprender muchas cosas. Yo veo muy positivo que la mujer trabaje fuera de casa, aunque desempeñe el mismo trabajo que en su casa, pero al menos cambias y no estás todo el día sin hablar. El problema de trabajar en estos sitios es que el día de mañana no tendremos derecho a paga."

La incorporación de la mujer al mercado del trabajo no se ha visto acompañada de un cambio en el modelo tradicional de la familia, siendo ella la que continúa encargándose fundamentalmente de las tareas del hogar, del cuidado de los hijos y acatando la voluntad del marido en última instancia. En consecuencia, la mujer se ve sometida a la "doble jornada", es decir, la labor remunerada vinculada a la producción de bienes y el trabajo doméstico. (16, 38)

LA DOBLE
JORNADA

"Trabajo desde las ocho de la mañana y muchos días hasta las ocho de la tarde. La faena de casa la hago toda yo."

"La mujer en el mundo laboral está mal, ya que no hay trabajo, y el que hay es de limpieza. Con lo cual siempre estamos trabajando en casa y fuera."

De la misma manera que se acepta socialmente que la mujer asuma toda la responsabilidad de la unidad familiar, el hombre debe asegurar el mantenimiento económico. Estos esquemas de la sociedad patriarcal dejan de ser válidos cuando la mujer también trabaja y aporta un sueldo a la familia. Entonces no hay excusa para que el marido no comparta las tareas del hogar. Las mujeres de Nazaret se quejan de la poca participación del marido en las tareas domésticas.

EL MARIDO NO PARTICIPA EN LAS TAREAS DEL HOGAR "Mi marido es muy bueno, pero colabora poco en casa. Y yo también trabajo fuera de casa."

Muchas veces la mujer ve truncado su deseo de incorporarse al mundo laboral o de seguir en él, por sentirse obligada al cuidado de la casa y los hijos. No obstante, cuando ve que sus hijos ya no la necesitan, suele plantearse de nuevo el volver a trabajar.

QUISIERA TRABAJAR, PERO TENGO QUE CUIDAR DE LOS NIÑOS "Me gustaría hacer algún trabajo en casa para ayudar a la economía, pero fuera de casa no puedo por los niños. Son muy pequeños y el último no tiene plaza en la guardería."

"Quisiera aportar ayuda económica a la familia, pero con cualquier trabajo tendría que desplazarme fuera de Nazaret y no tengo familiares cerca para dejar los niños."

"Cuando nos casamos y tuve a los niños dejé de trabajar. Los críos de pequeños necesitan muchos cuidados y si trabajas no los puedes atender bien. No tienes ninguna ayuda."

AHORA QUE LOS NIÑOS SON MAYORES QUIERO VOLVER A TRABAJAR "No trabajo fuera de casa, pero ahora que mis hijos ya van siendo mayores me lo estoy pensando. Echo de menos hacer otra cosa."

"En Nazaret hay muchas mujeres que trabajamos por horas, sobre todo, cuando los hijos ya están criados."

Las dificultades para encontrar trabajo se incrementan conforme aumenta la edad de la mujer. Esta discriminación la comentan las mujeres de mediana edad del siguiente modo:

DISCRIMINACION LABORAL POR LA EDAD "Yo estoy en paro. Dices la edad que tienes y no te quieren."

Una de las jóvenes coloquiadas manifiesta una opinión crítica a la hora de reivindicar una igualdad de oportunidades en el trabajo para el hombre y la mujer.

DISCRIMINACION LABORAL POR EL SEXO "La mujer hace trabajos que no hace el hombre, como la limpieza. Considero que hay trabajos que podríamos hacer igual. La mujer está peor pagada."

2.3 LA VIVIENDA, EL BARRIO Y LAS RELACIONES VECINALES.

2.3.1 LA VIVIENDA.

2.3.2 EL BARRIO.

A) PROBLEMAS URBANISTICOS.

B) PROBLEMAS SOCIALES.

B.1 DELINCUENCIA.

B.2 DROGADICCION.

B.3 LOS GITANOS.

B.4 INSEGURIDAD CIUDADANA Y VIGILANCIA POLICIAL.

B.5 DENUNCIAS.

2.3.3 LAS RELACIONES VECINALES

A) COMPORTAMIENTO CIVICO

B) SATISFACCION RESIDENCIAL.

C) ASOCIACIONISMO Y PARTICIPACION.

La vivienda no es sólo el espacio físico de la casa o morada y sus dependencias, sino que también es un espacio social y en especial familiar. Lo mismo sucede con el barrio, con la particularidad que allí se produce un tejido de relaciones sociales que se extiende, en primer lugar, por el propio edificio en el que está ubicada la vivienda, pero abarca también a las casas cercanas, las calles, los paseos, las tiendas, las escuelas, los centros sanitarios, los servicios técnicos y administrativos... y a todo el conjunto del barrio como colectivo de hogares, familias y personas. (34)

La estrecha relación entre la vivienda, el barrio y el vecindario se pone de manifiesto cuando las mujeres coloquiadas hablan conjuntamente de los tres aspectos. No obstante, hemos creído conveniente mantener una claridad en la exposición y tratar separadamente los temas.

2.3.1 LA VIVIENDA.

- EN NAZARET YA NO SE CONSTRUYE.
- VIVIENDAS VIEJAS Y CARAS.
- LA GENTE JOVEN SE VA PORQUE NO ENCUENTRA VIVIENDAS.
- VIVIENDAS PEQUEÑAS.
- LA CASA ES PEQUEÑA Y NO HAY ESPACIO PARA ESTUDIAR.
- VIVIENDAS DE MALA CALIDAD.
- FALTA DE ASCENSOR.
- PROBLEMAS DE SEGURIDAD EN EL EDIFICIO.
- PREFERENCIA POR LA PLANTA BAJA O PRIMER PISO.
- SATISFACCION CON LA VIVIENDA.

2.3.1 LA VIVIENDA.

La vivienda, como espacio físico inmediato donde se desarrolla la vida familiar, es un derecho reconocido en el Artículo 47 de la Constitución y debe reunir una serie de requisitos para satisfacer las necesidades familiares, tanto en lo que se refiere a condiciones espaciales, de seguridad, de salubridad y de instalaciones, como a las necesidades psicológicas.

Sin lugar a duda, la vivienda va a influir de manera determinante en la salud de sus moradores, y la calidad de la misma, como producto de consumo que es, dependerá de la situación económica de la familia. Esto, junto con el tamaño de la familia —si su composición se reduce al matrimonio y los hijos o conviven además parientes de otras generaciones, etc.—, determinarán el grado en que las viviendas se adecuarán a las necesidades familiares. (33)

En los coloquios realizados surgen comentarios identificando algunas de las causas de insatisfacción con la vivienda, existiendo una opinión bastante generalizada en cuanto a la falta de viviendas en el barrio y la dificultad de adquisición de las mismas.

EN NAZARET
YA NO SE
CONSTRUYE

“Yo vivo en Valencia porque no hay viviendas en Nazaret. Paso todo el día aquí. Hago compras, voy al médico, mis hijos van aquí a la escuela. A Valencia voy sólo a dormir.”

“El construir aquí en Nazaret está muy difícil, he estado viendo los planos de ordenación urbana y no dejan hacer nada.”

“El problema que veo es la falta de viviendas para todos. Ahora van a tirar todas estas casas y si no nos dan casa nos quedaremos en la calle.”

En los coloquios se pone de manifiesto que la falta de una política de construcción de viviendas en Nazaret repercute en que los pocos pisos que se encuentran en venta sean viejos y, por la especulación del suelo, demasiado caros para el poder adquisitivo de las personas del barrio. Así lo reconocen varias de las mujeres.

- VIVIENDAS
VIEJAS Y CARAS
- “El problema es que no construyen, y los pisos que se pueden comprar son pocos, viejos y caros.”
- “La vivienda donde vivo no es mía, la tengo alquilada. No he podido comprar una porque son muy caras.”
- “Me gustaría comprarme esta casa que tengo alquilada, pero piden tres millones. No hacen casas nuevas en el barrio.”
- “No hay viviendas nuevas, y las que hay son muy caras.”
- “A nosotros nos hubiera gustado comprar un piso nuevo, pero no hay aquí; y en Valencia están muy caros. Y para ir por ejemplo a la Malvarrosa, peor aún.”

Uno de los grupos de población más afectados por la falta de viviendas es la gente joven, que no tiene más remedio que, o bien quedarse a vivir en casa de los padres, sin posibilidad de emanciparse, o bien marcharse a vivir fuera del barrio.

- LA GENTE SE VA
PORQUE NO
ENCUENTRA
VIVIENDAS
- “Mis dos hijos viven en otro barrio de Valencia porque no encontraron piso en Nazaret.”
- “La gente joven se va yendo de Nazaret porque no tiene piso donde vivir.”
- “El problema mayor de Nazaret es la vivienda. No edifican de nuevo y la gente que ha nacido aquí quiere quedarse y no puede porque no hay casas para comprar.”

El hecho de tener una casa amplia o pequeña es una desigualdad que tiene su importancia. El reducido tamaño de la vivienda y el hacinamiento imposibilitan el aislamiento de las personas para el reposo y el estudio, y dificultan el desarrollo de la vida familiar y social. En este sentido, las mujeres expresan como motivo de insatisfacción el vivir en una casa pequeña.

VIVIENDAS
PEQUEÑAS

“El piso donde vivo es bastante pequeño. Sólo hay dos habitaciones para dormir y mi nene y mi nena duermen juntos. Ahora que son más grandes hemos decidido reformar un poco, de modo que nos quedará otra habitación que será para mi nena.”

“Vivimos en un cuarto piso. Tenemos poco espacio para los que somos. Falta un dormitorio para la abuela y le hemos puesto una cama en la cocina, que está limpia y es grande.”

Esta característica de la vivienda influirá, además, en el hábito de estudio y en el proceso de aprendizaje de los niños. En las familias modestas hay que estudiar con los hermanos pequeños llorando al lado, con el ruido de la televisión, o la familia hablando en torno a la misma mesa. (48). Si bien existe la posibilidad de recurrir a métodos tan sofisticados como el siguiente:

LA CASA ES
PEQUEÑA Y NO
HAY ESPACIO
PARA ESTUDIAR

“La casa donde vivo es muy pequeña, está en mal estado y mi hija no tiene espacio para estudiar. Todos escuchan música con auriculares para no interrumpirla.”

Por otra parte, las mujeres comentan las malas condiciones de habitabilidad de las viviendas del barrio. Son estas malas condiciones las que repercutirán más directamente en la salud de sus moradores. Así pues, la ausencia de servicios sanitarios e higiénicos, la inexistencia de calefacción, la humedad y la mala ventilación, el hacinamiento, etc., favorecerán la aparición de enfermedades respiratorias agudas (resfriado, bronquitis, gripe), enfermedades digestivas (diarreas, gastritis, úlcera duodenal), heridas, enfermedades de la piel, enfermedades infecciosas de la infancia,... (34, 40)

- VIVIENDAS DE
MALA CALIDAD
- “La vivienda en la que vivo no está en condiciones para vivir. Nos tenían que dar vivienda a todos los que vivimos en casas así.”
- “En Nazaret hay viviendas muy deficientes.”
- “Hay viviendas que por dentro están en muy malas condiciones.”
- “El único problema es que la vivienda se inunda cada vez que llueve...”

"Las tuberías están muy mal y las casas son pequeñas."

"Tengo humedad en techos y paredes."

"En invierno tengo muchas filtraciones y humedad."

"En invierno se me ponen malos los chiquillos, porque hay goteras y mucha humedad."

"Vivo en esta casa que tiene goteras. No tengo casi muebles ni nada. La reparación de la vivienda me cuesta 100.000 pesetas y no tengo ese dinero."

"La finca tiene unos 25 años, pero está bastante deteriorada. Tenemos el dinero justo para vivir y cualquier gasto extra es un problema".

"Yo vivo aquí, en esta casa que no tiene ni retrete. Esto no es una casa ni es nada."

Otro problema que destacan las mujeres, en cuanto a las deficiencias de dotación del edificio donde se ubica la vivienda, es la falta de ascensor, que dificulta la relación de las personas, sobre todo de edad avanzada o minusválidas, así como las actividades de abastecimiento del hogar.

"La finca es de cinco pisos y sin ascensor. La podrían tirar y construir una nueva. Como no hay ascensor la abuela no puede salir a la calle."

"Esta casa me gusta. El único inconveniente es que se trata de un cuarto piso, sin ascensor, y no puedo salir más a menudo a la calle."

FALTA DE
ASCENSOR

"Vivo en un quinto piso. Es matador subir por la escalera, sobre todo cuando vas cargada con la compra."

"Mi problema me ocasiona molestias para poder subir y bajar las escaleras con la silla de ruedas. He solicitado ayuda a servicios sociales para hacer un plataforma. Para mí es importante esa plataforma, ya que me facilitaría bajar. El ascensor no va a ser posible, porque todos los de esta finca pues son pensionistas y no pueden permitirselo."

Sólo una de las coloquiadas nos habla sobre problemas de seguridad en el edificio por cuestiones de la instalación eléctrica.

PROBLEMAS DE
SEGURIDAD EN
EL EDIFICIO

"Yo vivo a gusto en el piso, el único problema que veo es que debajo de la habitación hay un transformador. En principio era para las dos fincas, pero la verdad es que todas las conexiones, hasta las que pasan por el Puente de Astilleros, lo toman de la finca. Sobre todo tengo miedo cuando hay tormentas porque pienso que puede pasar algo, además hace mucho calor por la noches y sobre todo en verano el suelo despidе mucho calor."

Las mujeres coloquiadas, especialmente las de edad avanzada, muestran su preferencia por vivir en planta baja o primer piso, puesto que les va a permitir tener más vida de relación.

PREFERENCIA
POR LA PLANTA
BAJA O PRIMER
PISO

"Porque salgo cuando quiero y puedo hablar con las vecinas."

"El piso en que vivíamos no tenía ascensor, y mi marido llegaba muy cansado para tanta escalera. Esta planta baja que reabilitamos hace unos dos años ha sido la ilusión de mi juventud y ahora el disfrute de mi vejez."

"Ahora estoy bien porque vivo en un primer piso. Antes vivía en un cuarto sin ascensor."

Por último, cabe decir que un sector de las mujeres coloquiadas sí se mostraron satisfechas con la vivienda, suponemos que por cumplir ésta unas buenas condiciones de habitabilidad, adecuarse a las necesidades de espacio de los miembros que viven en ella y por el poder adquisitivo de la familia.

SATISFACCION
CON LA
VIVIENDA

"Me gusta esta casa. Siempre he vivido aquí."

"No tengo problemas. Mi casa me gusta."

"Yo no tengo problemas con la vivienda. Mi casa me gusta."

2.3.2 EL BARRIO.

A) PROBLEMAS URBANISTICOS.

- DETERIORO DEL BARRIO.
- NAZARET YA NO TIENE PLAYA... ¡VAYA, VAYA!
- MOLESTIAS DE LAS INDUSTRIAS.
- MALOS OLORES.
- EL PELIGRO DEL TRAFICO.
- RUIDOS.
- SOLARES SUCIOS.
- CALLES SIN ASFALTAR.
- PARQUES ESTROPEADOS.
- REMODELACION URBANISTICA DEL BARRIO.
- NO A LAS BARRERAS ARQUITECTONICAS.

B) PROBLEMAS SOCIALES.

B.1 DELINCUENCIA.

- MUCHA DELINCUENCIA.
- DELINCUENCIA Y GITANOS.
- DELINCUENCIA, PAYOS Y GITANOS.

B.2 DROGADICCION.

- LA DROGA: UN GRAVE CONFLICTO.
- EL PARO Y LA FALTA DE FUTURO.
- NUEVAS SENSACIONES.
- LA FAMILIA TAMBIEN TIENE PARTE DE CULPA.
- FAMILIAS ROTAS POR LA DROGA.
- UNA FORMA DE CONSEGUIR DINERO FACIL.
- ¿QUIEN TRAFICA CON LA DROGA?.
- ¿QUIEN CONTROLA LA DROGA?.
- DROGA Y EVASION PARA EL FIN DE SEMANA.
- EL PROBLEMA DE LAS JERINGUILLAS.
- LA DROGA HA DISMINUIDO DESDE QUE TIRARON LAS "CASITAS DE PAPEL".
- PERO EL PROBLEMA DE LA DROGA PERSISTE.
- LEYES REPRESIVAS.
- REINCIDENCIA EN EL CONSUMO DE DROGA.

B.3 LOS GITANOS.

- LOS GITANOS DE TODA LA VIDA Y "NUEVOS GITANOS".
- EL NIVEL ECONOMICO DE LOS "NUEVOS GITANOS".
- LAS CASITAS DE PAPEL YA NO ESTAN.
- LOS PUNTOS DE VENTA DE DROGA SE HAN DISTRIBUIDO POR TODO EL BARRIO.
- LOS PISOS DE LOS "NUEVOS GITANOS".
- LA FORMA DE VIDA DE LOS GITANOS.
- LA POBLACION PAYA DESCONOCE LAS COSTUMBRES DE LOS GITANOS.

- LA CONVIVENCIA EN PISOS ENTRE PAYOS Y GITANOS.
 - EN LOS BARRIOS RICOS NO SE DAN PROBLEMAS CON LOS GITANOS.
 - ¿RACISMO?.
 - SENTIMIENTO ANTIGITANO.
 - INTEGRACION EN LA SOCIEDAD PAYA.
 - RECHAZO A LA INTEGRACION.
 - AYUDAS A LAS FAMILIAS GITANAS.
- B.4 INSEGURIDAD CIUDADANA Y VIGILANCIA POLICIAL.
- INSEGURIDAD CIUDADANA.
 - VIGILANCIA POLICIAL.
- B.5 DENUNCIAS.

2.3.2 EL BARRIO.

Ampliando el espacio social de las personas más allá de la vivienda, el nivel inmediatamente superior con que nos encontramos es el barrio.

El barrio debemos entenderlo en su doble vertiente: por una parte, como un entorno delimitado geográficamente, con sus límites físicos y simbólicos, con una tradición histórica y social; y por otra, como barrio sociológico o espacio vital para quienes crean en él sus vínculos sociales (el vecindario).

Barrio es, pues, una combinación precisa de este doble perfil, ya que una delimitación sin unidad social y simbólica no permitiría la configuración de una identidad colectiva, un sentimiento de apego en sentido espacial, es decir, no sería propiamente un barrio. (14).

Cada barrio es vivido por sus moradores de forma diferenciada respecto a los otros, y es por ello que las mujeres de Nazaret relatan, desde su perspectiva, aquellos problemas urbanísticos y sociales que consideran más importantes.

A) PROBLEMAS URBANISTICOS.

Nazaret presenta una serie de deficiencias urbanísticas que se han agravado a raíz de las sucesivas fases de ampliación del puerto y por la extensa utilización del suelo para uso industrial, con el consiguiente deterioro del barrio y pérdida de la playa. Las mujeres evidencian este deterioro con los siguientes comentarios:

“Nazaret es un barrio que lo tienen olvidado, está bastante deteriorado y viejo. Será por que dicen que va a desaparecer, que todo va a ser puerto y por eso no hacen nada por él, para que la gente se vaya. Pero no lo conseguirán.”

DETERIORO DEL BARRIO “Nazaret está viejo, descuidado, olvidado. No dejan que se hagan más viviendas. ¡Claro!, para que no crezca. Está prohibido por el Ayuntamiento. Seguro que tienen intereses creados. Si no crece no tendrá los servicios que otros barrios de Valencia ya tienen.”

“El barrio se está abandonando para que se transforme en una ampliación del puerto. Poco a poco, el puerto se irá comiendo el barrio y será imposible vivir en Nazaret.”

NAZARET YA NO TIENE PLAYA... ¡VAYA, VAYA! “Aquí vivo a gusto. El barrio ha cambiado: ha desaparecido la playa y toda la parte donde venía a veranear gente bien.”

“Nazaret antes tenía playa y era un punto de encuentro, pero ahora nos tenemos que ir a la Malvarrosa o a la otra punta, estando enfrente... La culpa es por la ampliación del Puerto que les estorba el barrio.”

En cuanto a la higiene del medio urbano, son numerosas las manifestaciones por parte de las coloquiadas para expresar la degradación que sufre el barrio, a consecuencia de las industrias y las molestias que ocasionan, en especial ARLESA.

MOLESTIAS DE LAS INDUSTRIAS “La fábrica de ARLESA, hace mucho ruido y por la noche no se puede dormir. A parte huele muy mal.”

“La fábrica “ésa” que hay ahí, hace mucho ruido y huele muy mal”.

“El olor de la fábrica ARLESA no se puede aguantar.”

“También está ARLESA, que desprende muy mal olor”.

“Los ruidos que produce la calderería y la fábrica de ARLESA, me molestan tanto que no puedo abrir las ventanas.”

“Me molestan los “containers” que tengo detrás de casa, hacen mucho ruido.”

Otras fuentes de malos olores las constituyen el río, al cual van a parar los residuos urbanos e industriales sin depuración previa, y los contenedores de basura por su falta de limpieza.

MALOS OLORES “La desembocadura del río que en verano normalmente huele mal”.

“Vivo en una planta baja. Me molesta mucho el olor del contenedor de la basura, que no limpian casi nunca.”

Las amas de casa y las trabajadoras, por su parte, se muestran especialmente interesadas por los problemas del tráfico, por el peligro que supone para los niños.

“Los camiones que aparcan al lado de las viviendas, al encender los motores a las seis de la mañana despiertan a todo el barrio. Además suponen un peligro para los niños, que durante el día no pueden jugar. Los camiones de gran tonelaje pasan de la prohibición y la policía no hace nada”.

“Los camioneros que viven allí aparcan debajo de las viviendas, siendo esto un peligro para los niños que no pueden jugar.”

EL PELIGRO DEL TRAFICO “Los niños cuando van a la escuela tienen que cruzar calles con mucho tránsito.”

“Aquí en nuestra calle tendrían que poner un semáforo en la esquina. Los coches han destrozado la acera y pasan muchos niños a la guardería. Y algún día va a ocurrir alguna desgracia.”

“El tráfico también está mal, por el paseo no se puede ir con los críos, porque lo invaden los coches y las motos”.

“Me da miedo mandar a los niños solos al colegio por los camiones.”

Los ruidos son producidos principalmente por el tráfico y la industria; pero las mujeres, en general, también consideran a los vecinos como fuente importante de ruidos.

- RUIDOS
- “Hay mucho ruido con el tráfico de autobuses dentro del barrio. Pasan por la calle Mayor, que es estrecha, cuando podrían hacerlo por la paralela, Ronda de Nazaret, que queda en las afueras”.
- “Vivo en una planta baja y tengo muchos ruidos de niños.”
- “Aquí por ejemplo, abajo en el paseo, está lleno de chavales que no dejan dormir a ninguna hora”.
- “Los gitanos hacen mucho ruido cuando cantan y bailan. También hay un cura que pone canciones altas y me molesta”.
- “Problemas en Nazaret no hay y menos en esta calle. El único problema que veo es el Casal, sobretodo los viernes, sábado y domingos, que están hasta las tres de la mañana. La gente no respeta el silencio en horas de descanso. Hay mucho ruido hasta altas horas de la madrugada.”

Otros problemas relacionados con la higiene del medio urbano son los solares sucios, donde se acumulan basuras y se reproducen ratas y moscas. Y las calles que faltan por asfaltar, las cuales se llenan de barro cuando llueve, dificultando el acceso a las viviendas.

- SOLARES SUCIOS
- “Este piso es de los últimos construidos en Nazaret. Tiene solares delante y detrás, y están mal cuidados, con basura y muebles viejos.”
- “Las casitas de papel han dejado un solar que es un basurero, lo han limpiado recientemente pero es un nido de porquería”.
- “Hay un solar al lado que está lleno de basuras y de ratas, con malos olores. Hemos puesto una denuncia desde la Asociación de Vecinos.”
- “Las ratas nos comen...”

- CALLES SIN ASFALTAR
- “Las calles en invierno están llenas de barro y no se puede pasar”.
- “Hay muchas calles que están mal asfaltadas o no lo están, aunque ha mejorado mucho el barrio. Con el tiempo todo se realizará”
- PARQUES ESTROPEADOS
- “El parque está muy estropeado y sucio, y no te atreves a ir con los niños por las cosas que puedas encontrar. Además, no es seguro por los grupos de chavales que te encuentras. El único sitio para ir con los niños es el Parque Sindical o el Parque del Gúlliver, en el río. Pero éste está muy lejos.”

Los pocos parques que existen en Nazaret se encuentran estropeados por el mal uso que de ellos hacen algunos vecinos. Las mujeres con niños se encuentran especialmente agraviadas por este hecho, y comentan lo siguiente:

Nazaret estuvo a punto de sufrir una remodelación urbanística que se vino a denominar “Plan Diferido”, contemplado dentro del Plan General de Ordenación Urbana de 1989. Dicho plan preveía la construcción de 484 viviendas de promoción pública de nueva planta, sustituyendo a un número igual de viviendas ya existentes. La operación de regeneración tenía previsto la demolición de aquellas viviendas que, por sus características de insalubridad y malas condiciones higiénico-sanitarias, así lo requiriesen, construyéndose sobre el mismo suelo las nuevas viviendas para los mismos residentes. (52). En la actualidad, el “Plan Diferido” se encuentra paralizado, aunque como manifiesta una de las mujeres jóvenes supondría un aumento de la calidad de vida del barrio.

- REMODELACION URBANISTICA DEL BARRIO
- “Nazaret, cuando esté terminado de urbanizar toda la parte nueva, la gente que ha visto los planos dice que estará bien”.

Una de las mujeres, por su condición de minusválida, es más sensible al problema de las barreras arquitectónicas que existen en el barrio. No obstante, estas barreras no sólo afectan a los minusválidos, sino también a los ancianos, disminuidos psíquicos, etc., que se desenvuelven en ambientes diseñados pensando en un individuo medio, con buena salud física y psicológica.

NO A LAS
BARRERAS
ARQUITECTONI-
CAS

"Hace más o menos veintisiete años que vivo en Nazaret. Yo, pues no puedo hablar de él, porque verdaderamente salgo muy poco, por mi problema. Sólo vivo aquí en estas cuatro paredes, pero sí veo muchas barreras para nosotros por todos los lados: en el cine, las viviendas, en el ambulatorio. Las pocas bajadas que han hecho en las aceras, las han hecho muy mal, y además, siempre están llenas de coches, con lo cual ya no puedes pasar".

B) PROBLEMAS SOCIALES.

Los problemas sociales que vamos a encontrar en Nazaret son los característicos de cualquier barrio periférico de una gran ciudad, donde la desigual distribución espacial de la riqueza ha determinado una carencia de equipamientos y servicios, la existencia de chabolas ocupadas casi exclusivamente por población gitana, marginación, paro, etc. (2)

Este medio urbano influye en los comportamientos sociales y los hábitos de conducta de la población, haciendo que surjan problemas de delincuencia, de drogadicción y de convivencia entre payos y gitanos, tal como nos han comentado las mujeres.

B.1 DELINCUENCIA.

Las mujeres coloquiadas nos hablan de la existencia de delincuencia en el barrio, y la relacionan con el paro y la droga.

MUCHA
DELINCUENCIA

"Hay mucha delincuencia, y en Valencia también. Ayer mismo nos atracaron. Y da rabia porque es gente como tú."

"También hay mucho paro. Y entonces, ¿de qué vive la gente?... Pues tiene que robar, o las mujeres se van a las esquinas. Quisiera que esta sociedad fuera más justa, donde todos tuvieran lo necesario; fuera una sociedad maravillosa. Yo a veces estoy comiendo, pienso en los pobres que viven en la miseria, que no tienen que comer y yo tal vez comiendo algo rico. Me entran ganas de llorar".

"Otro problema es el paro, si no hay trabajo, la gente se hace delincuente".

"En Nazaret hay delincuencia porque hay droga y paro".

"En el barrio también existe delincuencia y droga."

Mientras algunas mujeres relacionan a los gitanos con los problemas de delincuencia, otras consideran que también hay payos en el barrio que manifiestan un comportamiento delictivo.

DELINCUENCIA
Y GITANOS

"Hay muchos gitanos en el barrio y mucha delincuencia."

"Toda la culpa la tienen los gitanos que roban. A mí me robaron el monedero en mi propia puerta; además venden droga, desde los niños pequeños a los mayores."

DELINCUENCIA,
PAYOS Y
GITANOS

"Considero que Nazaret no es la zona con mayores conflictos por delincuencia, que gente, mala las hay en todas parte, tanto paya como gitana. Personalmente tengo amigos gitanos que para mí no son gitanos, porque no son malos".

"Aquí existe mucha droga y delincuencia. Los gitanos son la gran mayoría que cometen delitos. También los payos lo hacen: roban en los bares dinero para comprar la droga."

"Gran parte del problema de la delincuencia se debe a la gente que ha venido nueva, tanto paya como gitana, que desde hace unos años se dedican a robar y a vender droga."

B.2 DROGADICCIÓN.

El fenómeno de la droga ha generado una de las polémicas más acuciantes en Nazaret durante los últimos años. El paro y los problemas económicos surgidos a raíz de la crisis de los ochenta, el bajo nivel cultural de la población, la falta de expectativas, el aumento generalizado del consumo de drogas y su tráfico como forma de obtener dinero fácil por parte de payos y gitanos, y un largo etcétera, determinaron el que a mediados de la década se consolidara el consumo y tráfico de droga en este barrio. Es a partir de entonces cuando los vecinos de Nazaret llegan a

percibir la droga como un problema capaz de deteriorar las relaciones familiares y vecinales.

Lógicamente, las mujeres de Nazaret nos han hablado de la droga, pero hemos de precisar que, a pesar de la gran variedad de estas sustancias y que su consumo afecta tanto a los jóvenes como a los adultos, en sus conversaciones se refieren exclusivamente a la heroína consumida por los jóvenes.

Las mujeres sienten el problema de la droga como un grave conflicto y así lo demuestran sus comentarios sobre la venta y consumo, a veces público, que rompe la tranquilidad de la vida en la calle.

LA DROGA:
UN GRAVE
CONFLICTO

“El principal problema es el de la droga. Vienen chicos y chicas de 16 años o menos a pincharse.”

“El problema de la droga creo que es importante, incluso creo que se está introduciendo en los colegios”.

“El problema de la droga, que ha aumentado mucho y está muy en la calle”.

“Los chicos que se pinchan, a mi me dan mucha lástima es un “palo”.”

“El problema más importante es el de la droga. Ahora, por esta zona, cada día se vende más y la policía no pasa nunca por aquí”.

“Ultimamente se vuelve a vender droga en Nazaret”.

“En mi calle hay droga.”

“La venta de droga en la calle ha roto la armonía y tranquilidad de la calle. Los niños y niñas no pueden jugar a gusto en la calle.”

“Aquí hay mucho problema de droga, aquí cerca de la parada del autobús se ponen a pincharse. También yo lo he visto en el paseo y dicen que allí en la calle Virgen de los Reyes está muy mal eso de la droga.”

“En el propio autobús te puedes encontrar gente pinchándose, gitanos que no quieren pagar el billete y broncas que le montan al cobrador. Se siente vergüenza ajena.”

“La droga es lo peor que hay aquí. Vas por las calles de detrás de aquí y te los ves allí a todos vendiendo y comprando.”

“La droga que se vende en el barrio. Hay mucha gente que vende y nuestros hijos pueden algún día también caer en la droga”

“El mayor problema es la droga. Hay que hacer algo”.

Como ya hemos dicho, las mujeres ven a los jóvenes como el sector de población más castigado por la droga. Son varios los motivos que conducen al joven al consumo de drogas. Por un lado, el paro y la carencia de metas atractivas hacia las que poder orientar su vida.

EL PARO Y
LA FALTA
DE FUTURO

“Otro problema es la droga. Los jóvenes, como no hay trabajo, están todo el día por ahí, y aunque los hijos sean buenos, pueden caer en ella.”

“Otro problema que yo veo en Nazaret es la falta de futuro para la gente joven, la droga y la delincuencia.”

La curiosidad, el deseo de conocer nuevas sensaciones, o influidos por el grupo de amigos con el que se relacionan, incita también a los jóvenes al consumo de drogas, del cual, una vez iniciados, es difícil salir.

NUEVAS
SENSACIONES

“Con la droga lo que pasa es que poco a poco engañan a los chavales. Y como primero se lo pasan bien, luego cuando quieren ya no pueden salir.”

El entorno familiar a veces es un elemento favorecedor para que un hijo caiga en la droga. La existencia de toxicomanías en los padres (alcoholismo, etc.), la falta de diálogo y comunicación, el autoritarismo... hace que los hijos sean proclives a buscar soluciones a sus problemas en las drogas. Una de las mujeres reconoce que a veces los padres también tienen parte de culpa. (20)

LA FAMILIA
TAMBIEN TIENE
PARTE DE
CULPA

"No entiendo porque la gente joven está tan desajustada, que prácticamente la única diversión que encuentran es drogarse. Creo que gran culpa la tienen los padres."

Las mujeres son conscientes del enorme problema que significa tener un drogadicto en la familia. La urgencia de encontrar dinero, las disputas, la falta de comunicación, llevan a la ruptura de la convivencia familiar. La reacción más común es la de marginación familiar y el ocultamiento vergonzoso de la existencia de un hijo toxicómano. Hasta que sucede lo inevitable: el hijo es encarcelado o muere por sobredosis. (20)

FAMILIAS ROTAS
POR LA DROGA

"En Nazaret hay muchas familias rotas por la droga, hay muchos chicos en la cárcel que rompen las familias y hacen mucho mal. En esta escalera han muerto dos por la droga y en la calle hay varios drogadictos también. Hay una chica que ha destrozado a la familia por prostitución, droga y robo. La encarcelaron y cuando salió parecía que estaba mejor, o al volver al barrio de nuevo comenzó a las andadas."

"La droga es un problema muy grande en el barrio, a la vecina de enfrente se le murió un hijo de sobredosis."

Muchos son los intereses que en la actualidad mueven el mercado de las drogas, legales e ilegales. El volumen de dinero que circula anualmente a causa de semejante negocio es impresionante y origina cuantiosos beneficios, tanto para las redes del tráfico clandestino (en las drogas ilegales), como para la economía de ciertos Gobiernos (en las drogas legales). Las redes clandestinas precisan de unos mecanismos de venta, comercialización y distribución peculiares, cuyas últimas piezas son los conocidos "camellos", que ven en esta actividad una forma fácil y rápida de conseguir dinero. (20, 49). Es a esta gente que vende droga a la que se refieren las mujeres cuando afirman:

UNA FORMA DE
CONSEGUIR
DINERO FACIL

"La gente que vende droga tiene más dinero y es muy agresiva. Van ganando terreno, porque la gente no quiere ir donde ellos. Dominan la situación, por lo que cada vez hay menos sitios donde poder ir."

No sólo son los gitanos los que trafican. Las mujeres coloquiadas coinciden en que también existen algunos payos que venden droga.

¿QUIEN TRAFICA
CON LA DROGA?

"Los gitanos no sólo dejan sucio, sino que además trafican con droga."

"También hay traficantes que no son gitanos, pero muchos menos. Se sabe quiénes son."

"El problema de la droga tampoco estaba antes, y está implicada mucha gente: gitanos y payos".

"No tengo ningún problema con el vecindario, me llevo bien con todos, cada uno va a lo suyo. Lo que me disgusta es que una vecina vende droga y a partir de una determinada hora no puedo salir de la casa sobre todo por mis nietos."

No obstante, una mujer apunta que en el complejo entramado que existe en el mundo de la droga, no son los gitanos los que la controlan.

¿QUIEN CONTRO-
LA LA DROGA?

"Las drogas las controlan los payos, pero los que están en la calles son los gitanos."

La venta de droga sigue unas pautas acordes con los ritmos de ocio que marca la sociedad. De esta manera, es en los fines de semana, cuando los jóvenes aprovechan para buscar momentos de evasión, que las mujeres detectan un aumento en el tráfico de drogas.

DROGA Y EVA-
SION PARA EL
FIN DE SEMANA

"Los sábados te encuentras a la gente en coche, vendiendo y comprando tranquilamente droga. Esto no hay quien lo soporte."

Además del tráfico de droga, las mujeres manifiestan especial preocupación por su consumo en el barrio, no sólo por los toxicómanos residentes en Nazaret, sino también por los que vienen de fuera. Critican sobre todo el comportamiento poco cívico de los drogadictos que tiran las jeringuillas en cualquier sitio, con el consiguiente peligro para los niños.

“El problema es la droga. No podemos salir a la calle con seguridad, ya que ves a los drogadictos pinchándose en cualquier parte. Los jardines están llenos de jeringuillas, con peligro para los niños.”

“Aquí el problema son los gitanos: roban, te golpean. También están con la droga. Aquí arriba de esta casa, en la terraza, se suben a pincharse y a ti te da miedo, porque no sabes como reaccionarán. Cuando vas a limpiar te encuentras todo tipo de porquería: jeringas con sangre, papel, de todo.”

EL PROBLEMA
DE LAS
JERINGUILLAS

“Los gitanos nos asustan a los niños. Uno robó a mi primo. Muchos se pinchan y luego dejan las jeringuillas tiradas en las calles.”

“Todavía hay mucha droga y se encuentran jeringuillas por las calles.”

“Los drogadictos se pinchan por las calles y tiran las jeringuillas al suelo”.

“Ahora en el barrio hay mucha droga y jeringuillas por el suelo. Ayer, desde mi ventana, veía a dos que se estaban pinchando en la calle”.

Las “casitas de papel” utilizadas a raíz de la riada de 1957 para alojar provisionalmente a los damnificados, al ser abandonadas por éstos y no ser derribadas, fueron ocupadas por pobladores sin recursos, en su mayoría gitanos. La falta de condiciones de todo tipo fue originando un incremento de la marginación social de estos gitanos, formándose una auténtica bolsa de pobreza y aumentando los problemas de convivencia derivados de una creciente delincuencia. Estas chabolas llegaron a convertirse en punto de venta de droga. (1). Algunas mujeres opinan que, con el derribo de las mismas (en Septiembre de 1990), el problema de la droga ha disminuido.

“Desde que han quitado las “casitas de papel” estamos mejor. Antes esta calle era imposible, llena de coches, algunos robados, gente pinchándose, haciendo “rallye”, esto parecía Hollywood.”

LA DROGA HA
DISMINUIDO
DESDE QUE
TIRARON LAS
“CASITAS DE
PAPEL”

“Estoy a gusto aquí. Hemos vivido toda la vida. Desde que echaron a los gitanos de las casitas ha bajado lo de la droga. Ya no se ven tantas jeringuillas por la calle.”

“Otro problema que había en Nazaret eran las “casitas de papel”, allí había un nido de todo, pero desde que los han repartido por todo Nazaret, creo que el problema ha disminuido”.

“Los problemas de la droga se han resuelto desde el derrumbamiento de las “casitas de papel”.

No obstante, otras mujeres comentan que el problema de la droga no se ha solucionado y que el foco de venta se ha trasladado hacia otras zonas del barrio.

PERO EL
PROBLEMA DE
LA DROGA
PERSISTE

“Hay un ambiente fatal de droga, y eso que desde que han quitado las “casitas de papel”, están más dispersos, pero siguen vendiendo igual.”

“Hay mucha droga en el barrio. Tiraron las “casitas de papel” y después se ha extendido el foco a Virgen de los Reyes”.

“Esta zona es la que ha venido a sustituir a las “casitas de papel”, en cuestión de venta de droga. Tenemos mucho miedo, esta calle está imposible.”

Son las mismas mujeres las que se dan cuenta de la dificultad de encontrar una solución global al problema de la droga. Generalmente ésta se basa en leyes represivas dirigidas al consumidor, más que al traficante, y no ofrecen una alternativa de prevención y reinserción del toxicómano que evite la reincidencia en el consumo. (20, 49).

LEYES
REPRESIVAS

“Ahí arriba está toda la mafia. Ellos son los traficantes y a los pobres chavales que los encuentran con droga los detienen, mientras que a los grandotes los dejan tranquilos.”

“El problema peor es el de la droga, porque la policía coge siempre a esos que no tienen la culpa y a los “camellos” no los cogen nunca.”

REINCIDENCIA
EN EL CONSUMO
DE DROGA

“La vez pasada el dueño de un bar llamó a la poli porque encontró a una chica pinchándose. Cuando la policía acudió dijo: pero si a esta chica la hemos soltado como a las ocho de la mañana.”

B.3 LOS GITANOS.

La población gitana cuando entró en España, allá por 1425-27, tenía su filosofía, su moral y hasta sus creencias propias, siendo una etnia con una cultura muy peculiar, fuertemente ligada al nomadismo y cuya unidad estructural y básica es la familia. El gitano tiene unas pautas de conducta regidas por lo emocional y lo sentimental, predominando éstas por encima de lo racional.

Tras setenta y cinco años de convivencia pacífica, en 1499, aparece la primera ley contra los gitanos. Este hecho se vio propiciado por el clima de intransigencia creado a raíz de la expulsión de los moriscos y judíos en 1492, los cuales también tenían unos rasgos étnicos y culturales distintos a la sociedad dominante. A partir de entonces y a lo largo de 500 años, los gitanos han pasado de ser un pueblo perseguido a ser un pueblo marginado. (9)

La situación actual del pueblo gitano, su problemática, sus conflictos y expectativas de futuro vienen, en última instancia, determinados por los cambios en el proceso productivo y las relaciones de clase del sistema social, económico y político español. Estos cambios repercutieron de manera fundamental en la ocupación laboral, la educación escolar, la vivienda, la salubridad, los hábitos de consumo y muchas de las pautas culturales de los gitanos.

Valga como ejemplo el que un grupo numeroso de gitanos tuvieron que dejar la compra/venta de ganado como medio de vida, porque el proceso productivo español mecanizó el campo, cambiando las mulas por los tractores. En consecuencia, numerosos campesinos tuvieron que emigrar a la ciudad y al extranjero, a la vez que la industria urbana reclamaba mano de obra barata, especulando con el suelo, construyendo conejeras de pisos y chaboñas en las ciudades y llenando sus periferias de basuras y desperdicios. Todo este proceso económico y social ha forzado a la mino-

ría gitana, independientemente de su voluntad, a una sedentarización, urbanización y proletarización. (6)

Este “desarrollo” del sistema económico español, en general, y de Valencia, en particular, explica los diversos asentamientos poblacionales que han tenido lugar en Nazaret, tanto de payos como de gitanos, y es en este contexto como debemos entender la situación de los gitanos en el barrio.

Las mujeres de todos los grupos de edad y ocupación se han referido, de alguna forma u otra, al problema de los gitanos. Coinciden en que en Nazaret hay, actualmente, dos tipos de gitanos: los “de toda la vida” y los “nuevos gitanos”. Los primeros los relacionan con aquellos que trabajan como vendedores ambulantes, en el mercadillo, de chatarrereros, etc., y no causan problemas de convivencia. Los “nuevos gitanos”, los asocian con los que se dedican al tráfico de drogas. (42).

“Yo vivo aquí en Nazaret desde los dos años. Vivíamos antes en las casitas de papel.

Allí no había ni agua, ni luz, y vivían algunos gitanos pero eran gente normal y sanos como nosotros. Antes se vivía tranquilo con las puertas abiertas, ahora no porque te tienes que cuidar de ellos.”

LOS GITANOS DE
TODA LA VIDA Y
LOS NUEVOS
GITANOS

“Hay unas 15 familias gitanas de Nazaret que son de toda la vida. A éstas sí que se les podrían construir casas porque son de aquí y son, además, trabajadores honrados que se dedican al comercio. Pero cuando les preguntas cómo es que traen más familia, ellos responden que son primos, tíos,... y éstos son los que venden droga. Y los defienden a ultranza.”

“Ahora roban mucho, sobre todo los martes, que esto se llena de gente con el mercadillo. Hay muchos gitanos. No los gitanos que tienen puestos en el mercadillo, que éstos han estado siempre y son como nosotros. Con los gitanos de antes no era lo mismo. Los que ahora han venido de fuera, que no son los que venden en el mercadillo, se acuchillan entre ellos, pero luego se ponen de acuerdo para hacer negocios.”

“Hay gitanos de toda la vida muy buenos y no entiendo porque se van a ir, pero los que han venido ahora son muy malos; y no sólo los gitanos sino también hay payos que roban y trafican con droga.”

“Hay gitanos buenísimos, que los conozco desde pequeños, y éstos no se tienen por qué marchar. Los que han venido nuevos venden droga y luego dicen que tienen los millones de vender ajos.”

“Antes había gitanos en Nazaret y no daban problemas. Los de ahora son de otra manera, se drogan y roban. No nos gusta tenerlos en el barrio.”

La llegada de los “nuevos gitanos”, los de los últimos asentamientos, coincidió con la agudización de la crisis económica y el paro de los años 80, aumentando así su situación de marginación y pobreza. Al mismo tiempo, el incremento del consumo de drogas y la necesidad de abrir nuevos canales de penetración para satisfacer la demanda, favoreció que las mafias que controlan las redes del tráfico buscaran en los gitanos posibles vendedores. Al mismo tiempo, estos “nuevos gitanos” vieron en la venta de drogas una manera de conseguir dinero fácil y mejorar sus condiciones de vida.

EL NIVEL
ECONOMICO
DE LOS NUEVOS
GITANOS

“Antes habían gitanos, pero eran menos y menos malos. En cambio, hoy casi hay más gitanos que payos y casi están adueñados del barrio. Roban y venden droga, y a base de eso tienen unos pisos preciosos, hasta que “alucinan”.”

“Cada vez los gitanos tienen más dinero y son más numerosos. Se apoderan de más zonas del barrio, implantando una vida alrededor de la droga y del robo. Lo que roban lo venden por la mañana delante del mercado. Todos lo saben, incluida la policía, pero nadie hace nada porque tienen miedo.”

“En Nazaret hay dos tipos de gitanos, los de siempre, que no son vendedores ambulantes de medias, calcetines... y los nuevos, que compran la mayoría de los pisos que se han hecho en Nazaret, con mármol, maderas de calidad,... y son los que van a sacar cinco millones del banco para comprarse un coche o piden la cuenta en el banco y tienen millones. Hoy en Nazaret los ricos son los gitanos.”

El derribo de las “casitas de papel” ha supuesto el fin de uno de los puntos de venta de droga más importante del barrio. Con ello, las mujeres piensan que la situación con los gitanos ha mejorado.

“Llevo viviendo nueve años en Nazaret y me siento muy bien. Quizás en otros momentos han habido problemas con los gitanos, pero desde que se quitaron las “casitas de papel” no los hay.”

“El mayor problema son los gitanos, a mi hijo en el colegio había un gitano de 12 años que le hacía la vida imposible, y si te metes con ellos, después vienen 10 más. Desde que han quitado las “casitas de papel” estamos mejor.”

“En Mislata he vivido y me he criado con gitanos. De pequeños jugábamos juntos, payos y gitanos, y si alguna vez reñíamos, los gitanos se defendían. Pero estos de Nazaret, no se cómo son. Aunque desde que han tirado las «casitas de papel”, parece que se está un poco más tranquilo.”

“El problema con los gitanos ha disminuido desde que desalojaron las casitas”.

LAS “CASITAS
DE PAPEL” YA
NO ESTAN

No obstante no todas opinan lo mismo. Otras mujeres comentan que los puntos de venta de droga se han diseminado por todo Nazaret.

LOS PUNTOS DE
VENTA DE
DROGA SE HAN
DISTRIBUIDO
POR TODO EL
BARRIO

“Con quitar las casitas no han solucionado nada. Es como si hubieran cogido la basura y la hubieran esparcido por todo el barrio.”

“Son los que tiraron de las “casitas de papel”, que se han distribuido por todo el barrio y siguen vendiendo droga, aunque menos.”

Ya vimos que el problema de la vivienda en Nazaret es grave, puesto que no se construyen nuevos edificios. Los pocos pisos que están en venta resultan demasiado caros para una familia que no cuente con una situación económica solvente. Las familias que en la actualidad disponen de dinero suficiente para adquirir estas viviendas son, en opinión de las mujeres, las que se dedican a la venta de droga, entre ellos algunos gitanos que antes vivían en las “casitas de papel”.

LOS PISOS DE
LOS NUEVOS
GITANOS

"No se construyen pisos, los precios son muy altos, entre 6 y 7 millones, y los pocos que se ponen en venta los trabajadores no pueden pagarlos. Los que los compran son los gitanos que tiraron de las "casitas de papel", y los ponen a todo lujo."

"Si el Ayuntamiento no da licencia de obras, y para cualquier reparación en el barrio (alcantarillado, etc.) se retienen los permisos durante meses por los trámites burocráticos, sin embargo los gitanos pueden construir cuando quieren, como quieren y donde quieren. Sin control de donde vienen los millones."

Las mujeres coloquiadas destacan la existencia de problemas de convivencia entre payos y gitanos. Es normal que en barrios como Nazaret, con problemas de vivienda, paro, pobreza y droga, surjan conflictos de convivencia entre estos dos grupos étnicos. De este modo, algunas mujeres se quejan de las costumbres y formas de vida de la población gitana.

LA FORMA DE
VIDA DE LOS
GITANOS

"En el piso de arriba vive una familia gitana que, aunque no tienen negocios sucios, sí viven de manera diferente y tienen otras costumbres que hay que aguantar."

"No me importa tener amigas gitanas, pero me molesta cuando veo que no son como nosotros. Por la vida que llevan, los gitanos suelen ser bastante problemáticos en este barrio."

El elevado sentido de la familia determina algunas costumbres bastante arraigadas en los gitanos. De este modo se entiende el carácter masivo de las celebraciones, con el consiguiente alboroto; o la defensa colectiva en los conflictos (que los payos suelen solucionar de manera individual). Estos aspectos no son bien comprendidos por la población paya y les llega a atemorizar. (2)

LA POBLACION
PAYA DESCONO-
CE LAS COSTUM-
BRES DE LOS
GITANOS

"Los gitanos hacen mucho ruido cuando cantan y bailan."

"Además, los gitanos están muy unidos, a diferencia de los payos, porque se defienden con uñas y dientes, independientemente de lo que se trate y lleven o no razón. Y esta unidad hace que el barrio sienta miedo hacia ellos."

Otras mujeres comentan los problemas con aquellas familias gitanas que ahora viven en pisos, que no participan en las tareas de limpieza comunales y no guardan las mínimas normas de convivencia. Esto es comprensible si tenemos en cuenta que en situaciones como ésta es necesario un periodo de adaptación mediante el cual la población paya aprenda a convivir con un grupo social que históricamente ha sido rechazado, y la población gitana tiene que asumir nuevas formas de conducta y, en cierta medida, abandonar algunas formas de vida tradicionales. (2)

LA CONVIVEN-
CIA EN PISOS
ENTRE PAYOS Y
GITANOS

"Los gitanos son muy sucios y además no colaboran en nada de la limpieza de la escalera. Hacen muchos ruidos en las horas de la madrugada, que es cuando más entran y salen para sus líos. No me gusta nada el ambiente, por mis hijos. Había vivido muy a gusto en esta casa desde que me casé y ahora esto es un asco".

"Los gitanos siguen viviendo igual, aquí y en los pisos que se han ido. Yo conozco gente que han tenido que vender su piso y comprar otro porque no había quien lo aguantara."

"Tenemos gitanos como vecinos. No limpian, discuten entre ellos y nos han llegado a agredir."

Los conflictos entre payos y gitanos se dan en los barrios suburbanos y no entre payos de áreas lujosas o zonas residenciales de acceso reservado. Naturalmente será en los barrios populares donde se generen sentimientos antigitanos y no entre la clase alta, que los tiene lejos. (6) En palabras de una de las coloquiadas:

EN LOS BARRIOS
RICOS NO SE
DAN LOS PRO-
BLEMAS CON
GITANOS

"Yo no soy racista pero los gitanos son terribles. Yo quiero vender mi piso y no puedo. Se han puesto a vivir allí en la finca y no hay quien los aguante. Yo le daba a la Alcaldesa a vivir con una familia gitana y al Lerma con tres o cuatro, y si ellos aguantaran yo también."

Los comentarios de las mujeres de Nazaret no manifiestan signos de racismo, entendiendo éste como una creencia generalizada de que son inferiores biológica, física o intelectualmente, ni existe repugnancia física ni intersexual generalizada contra la comunidad gitana ni viceversa. (6)

¿RACISMO?

“Yo no los quiero y además les tengo miedo. Se han metido con mi familia que hasta casi me los matan. Por eso cuando veo alguno por la misma calle que yo, cruzo a la otra acera. A los gitanos les deben hacer un sitio para ellos solos. Ya se que son personas igual a nosotros, pero es que son más malos que nosotros los payos, lo llevan en la sangre.”

Más bien, se trata de sentimiento antigitano, a consecuencia de su situación económica, que los obliga a una vida marginal, y de sus comportamientos peculiares étnicos. La forma de verbalizar este sentimiento antigitano se refleja en el deseo de que los gitanos se vayan de Nazaret.

SENTIMIENTO ANTIGITANO

“Otro problema en Nazaret son los gitanos, hay pocos buenos y muchos malos.”

“El problema de Nazaret son los gitanos. No se irán mientras la gente les compre como ahora y se les ayude tanto.”

“En este barrio hay muchos gitanos y los tenían que llevar a otros sitio para ellos.”

“Los gitanos no se adaptan, nacen con otra mentalidad. Me alegraría de que limpiasen Valencia de gitanos lo mismo que han limpiado ya Barcelona. Que se los lleven a una isla. Donde están los gitanos hay droga, inseguridad ciudadana; no se puede salir por las noches.”

“Antes en Nazaret se estaba mejor, había menos gitanos. Hoy hay más que payos. Los mandan de Barcelona, Madrid, aquí a Valencia y no se porque los aceptan.”

“Los gitanos son la peste. Aquí los mandan de donde no los quieren. De Barcelona han mandado a muchos, porque como van a ser las Olimpíadas, no quieren tener sucio. Yo aquí siempre veo caras nuevas.”

Otras mujeres piensan que sí es posible que los gitanos se lleguen a integrar en el barrio. Esta integración será posible en la medida en que los gitanos acepten las normas de comportamiento de la sociedad paya.

INTEGRACION EN LA SOCIEDAD PAYA

“Yo, en realidad, lo único que puedo decir, que me siento bien en Nazaret, me gusta. Y que si están los gitanos, y bueno, yo no soy racista, pero que sí que me gustaría que se comportaran bien y de forma normal. Pienso que se debían reintegrar a la sociedad, porque son personas como todos que deben saber que hay normas para estar en ella. Yo no estoy de acuerdo que los traten mal. Alguna gente dice o mira mal cuando alguien va con un chino, un negro, o un gitano, como que no fueran personas. Además podemos andar y hablar con quien nos parezca, siempre y cuando pues esa persona sea de bien.”

“Tengo amigos gitanos, pero hay gitanos y gitanos. Son muy poco sociables y mal educados, pero pienso que se están integrando poco a poco.”

“No tengo nada en contra de los gitanos, al contrario yo les compro en el mercado, porque también son personas.”

No obstante, la integración de los gitanos no hay que entenderla como un obligado acercamiento de la cultura gitana hacia la paya, que conduce a situaciones de autoaislamiento por parte de los gitanos, tal como refleja una mujer.

RECHAZO A LA INTEGRACION

“Cuando se hacen fiestas, ya sean fiestas religiosas o fiestas en la calle, los gitanos se mantienen aparte, nunca participan. No quieren integrarse.”

Por último, las mujeres de Nazaret hacen comentarios sobre las ayudas que reciben los gitanos por su situación de pobreza y marginación. Manifiestan su desacuerdo en varios aspectos. No todos los gitanos están en situación de pobreza y las ayudas deberían ser más selectivas. Tanto más cuando en el barrio existen familias payas que también rozan los límites de pobreza.

AYUDAS A
LAS FAMILIAS
GITANAS

“Los gitanos. El barrio está así por ellos. Y no es que sea racista. Creo que se les ayuda demasiado por el simple hecho de ser gitanos. Habría que diferenciar otras cosas y estudiar bien cada caso. Me parece bien que se ayude a la gente, pero que se controle más para lo que se les da y lo que hacen con ello”.

“Los gitanos crean muchos problemas de convivencia. Se les está ayudando mucho a integrarse, pero no vale la pena porque ellos no cambiarán. Para ello son todo tipo de facilidades. Realmente nosotros somos los discriminados”

“Es una injusticia que un trabajador no pueda tener una casa gratis y los gitanos sí.”

Las mujeres de raza gitana que se ofrecieron para la realización de los coloquios no hicieron ningún comentario en el que mostraran sentimientos en contra de los payos.

B.4 INSEGURIDAD CIUDADANA Y LA VIGILANCIA POLICIAL.

La inseguridad ciudadana constituye un fenómeno que se ha agudizado de forma progresiva durante estos últimos años, llegando a ser motivo de debate. El incremento del tráfico de drogas y la delincuencia, el paro y la marginación, van a determinar un clima de inseguridad ciudadana que va a ocasionar, por regla general, la demanda de una mayor vigilancia policial.

Las mujeres que se han referido a este punto son 4 y corresponden a los grupo de jóvenes estudiantes y amas de casa. Expresan su inseguridad al afirmar que no se atreven a salir solas de casa a partir de una determinada hora o a ir por determinados lugares.

INSEGURIDAD
CIUDADANA

“Desde el punto de vista de la inseguridad ciudadana, yo veo que el problema de la mujer es muy fuerte. Hay dos grupos, los grupos normales al que yo pertenezco, que no me hago porros, ni tomo ninguno ningún tipo de droga, ni robo; y otros que son las personas con vicios que viven fuera de la ley, por los cuales se tiene que ir acompañada de tu padre, amigos, o novio cuando sales por las noches. Te pueden tirar el bolso, o te puede agredir de alguna forma. Te sientes completamente insegura y temerosa.”

“Vivo a gusto aquí. Lo único es que por la noche, o bien me acompaña mi novio o salen mis padres a buscarme. Yo sola no me atrevo, aunque nunca han intentado robarnos.”

“No me atrevo a pasear por el parque por los grupos de jóvenes que a cualquier hora se ven drogándose. Además, el parque está muy roto.”

“Antes jugaba más en la calle, ahora me da miedo. Además, cuando los veo pincharse también me da miedo que se metan conmigo porque los he visto.”

La tendencia general para solucionar el problema de la inseguridad ciudadana es incrementar la vigilancia policial, como opinan tres mujeres; no obstante una cuarta piensa que la solución debe ser más global.

VIGILANCIA
POLICIAL

“Creo que debería de haber más vigilancia, sobre todo por algunas zonas a causa de la droga.”

“Cuando se avisa a la policía viene enseguida. Gracias a eso, ahora venden menos droga que antes por mi zona, pero siguen vendiéndola sin control en distintas zonas del barrio.”

“No se ha solucionado el problema de la inseguridad. Se necesita un reten de policía de forma permanente. Hay varios solares, uno de ellos al final de la calle Mayor, que deberían poner más policía. Cuando roban, la policía tarda tanto en llegar que no merece la pena avisar por eso la gente no llama”.

“Si se quisiera terminar con la droga se podría: investigando las cartillas de ahorro, de dónde les viene el dinero, en qué trabajan. Más policía no soluciona nada, pasan por las casas de venta y hacen como que no ven. Claro, que yo tengo un vecino policía y dice que aunque los detengan, pagan fianzas y salen enseguida de la cárcel. Eso les desmoraliza. Además les amenazan, y tiene familia. A mí me dan ganas de liarle con ese dinero fácil”.

B.5 DENUNCIAS.

Dos de las mujeres hablan sobre diversos aspectos de las denuncias, cuestionándose la utilidad de las mismas y reflejando el temor a las represalias que puedan sufrir ellas o sus familiares.

DENUNCIAS

“También a las personas que les roban no hacen las denuncias, porque dicen que es perder el tiempo y que no les hacen nada.”

“Por ejemplo, mi vecina los vio robando un jamón de un camión que estaba descargando. Les gritó y le tiraron una piedra en el ojo, por lo que estuvo cinco días bien fastidiada y la tuvieron que llevar al hospital. Ella dice que nunca hablará más, y como ella todos; nadie quiere decir nada.”

“Da la impresión que hay policía también implicada. Un vez fui a denunciar a uno, que asaltó a un familiar, y un guardia civil del cuartelillo me desanimó. El lo vio también, pero me dijo que no había visto nada y que no conocía al gitano que yo le describía. Era un gitano de los que viven en el barrio.”

2.3.3 LAS RELACIONES VECINALES.**A) COMPORTAMIENTO CIVICO**

- NO SE RESPETAN LAS CALLES PEATONALES.
- CACAS DE PERROS, ESCUPITAJOS, BASURA.
- PARQUES DESTROZADOS.
- LAS MEJORAS DE LOS EQUIPAMIENTOS DURAN POCO.

B) SATISFACCION RESIDENCIAL.

- NO LES GUSTA EL BARRIO Y SE QUIEREN IR.
- LES GUSTA EL BARRIO Y SE QUIEREN QUEDAR.
- AÑORANZA POR EL NAZARET ANTIGUO.
- BUENAS RELACIONES CON LOS VECINOS.
- SIN LOS GITANOS SE VIVIRIA MEJOR.
- POCA COMUNICACION Y CAMBIO DE VALORES.

C) ASOCIACIONISMO Y PARTICIPACION

- ALGUNOS LOGROS DE LA ASOCIACION DE VECINOS "ISABEL NEBRADA".
- HAY QUE COLABORAR CON LA ASOCIACION DE VECINOS.
- LA FAMILIA Y EL TRABAJO LIMITAN LA PARTICIPACION DE LA MUJER EN LA ASOCIACION DE VECINOS.
- INSATISFACCION CON LA ASOCIACION DE VECINOS "ISABEL NEBRADA".
- DESCONOCIMIENTO DE LA FORMA DE TRABAJO DE LA ASOCIACION DE VECINOS "ISABEL NEBRADA".
- LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS.
- LA EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS.
- OTRAS FORMAS DE PARTICIPACION DE LAS MUJERES.
- NO LES GUSTA ASOCIARSE.
- OBSTACULOS PARA PARTICIPAR EN LA VIDA DEL BARRIO.
- POCA PARTICIPACION DEL VECINDARIO.
- LAS MUJERES NO SON PARA LA POLITICA.

2.3.3 LAS RELACIONES VECINALES.

Una vez vistos los problemas urbanísticos y sociales, continuaremos con la otra manera de entender el barrio, esto es: como espacio vital donde se desarrollan las relaciones vecinales.

Las características físicas del ambiente no sólo influyen en cómo las vecinas

perciben y valoran el entorno del barrio, sino también sobre las relaciones que mantienen unos con otros. El comportamiento de las personas dependerá, por una parte, de su cultura y de su historia, y de qué forma se ven afectadas éstas por las condiciones del medio y por la naturaleza de las actividades que en él se desarrollan; y por otra, por la capacidad de aceptar las normas y valores establecidos como "reglas de conducta" obligatorias. (25)

El mal comportamiento cívico, la delincuencia, la drogadicción, la marginación y el racismo, aspectos todos ellos destacados por las mujeres de Nazaret, son claros indicadores de las condiciones de degradación social a que se ve sometido el barrio.

A) COMPORTAMIENTO CIVICO.

En primer lugar nos referiremos al mal comportamiento cívico por parte de algunos vecinos, que aunque no sea percibido como uno de los problemas más graves en estos momentos, sí que merma la calidad de vida de la población en su vivir de cada día.

Las mujeres del barrio comentan lo poco que se respetan las calles peatonales y el peligro que supone para los niños que juegan en ellas.

	"La zona peatonal no se respeta. Por ahí pasan los coches y las motos. Eso es un peligro para los niños que están allí jugando."
NO SE RESPETAN LAS CALLES PEATONALES	"No se puede pasear ni por las calles peatonales por culpa de las motos. Los niños no están seguros en ningún sitio." "Los comerciantes aparcan encima de la acera o del paseo para vigilar los coches, porque no se fían de que les roben. Pero está prohibido y no dejan a la gente pasar por la acera."

El incumplimiento de algunas normas de salud pública, como el no recoger las "cacas" de los perros, escupir en la calle o bajar la basura a deshoras, también son motivos de queja.

CACAS DE PERROS, ESCUPITAJOS, BASURA

"Otra cosa que me molesta son las cacas de los perros. Los animales no tienen la culpa, ves como están tanto tiempo esperando que los bajen, y claro, nada más salen hacen sus necesidades en la acera. Eso no está bien, sus dueños deberían bajarlos antes y llevarlos a zonas apartadas."

"También se debería evitar escupir en las calles. Hay algunas personas que sueltan unas cosas que a mí me dan asco. Deberían de llevar un pañuelo en el bolsillo, escupir en él, luego tirar el pañuelo a la papelera."

"La gente es muy mal educada, lo puedes observar, bajan la basura antes de hora, y luego ni siquiera son capaces de abrir y echarla al contenedor. Otro problema que yo veo son las cacas de los perros."

Los parques han sido una de las estructuras urbanas más reivindicadas por el movimiento vecinal en Nazaret, como elemento imprescindible para el ocio y la recreación de niños y adultos. Las mujeres se lamentan de lo estropeados y sucios que están, además de ser inseguros por la afluencia de gamberros y drogadictos, resultando por ello poco atractivos y escasamente utilizados.

	"Los parques están destrozados. Al único sitio donde se puede ir es al Parque Sindical, por estar vigilado. El parque de Benimar es una pena, todo roto, con pandillas de gamberros y jeringuillas por todas partes."
PARQUES DESTROZADOS	"El parque que han hecho no está bien iluminado, los servicios los han destrozado y todo está lleno de porquería de perros, los bancos están arrancados y termina porque a la gente no le gusta ir." "Otro problema que veo es que en los parques y jardines, los pocos que hay, están las farolas, bancos y demás rotos, y todo por unos graciosos que se dedican a romperlos"

Algunas mujeres sí reconocen que se han hecho mejoras en el barrio, pero la duración de las mismas es corta, debido al comportamiento poco cívico por parte de determinados grupos.

LAS MEJORAS DE LOS EQUIPAMIENTOS DURAN POCO “En Nazaret se hacen muchas cosas, pero no se cuidan. Hay un grupo de gamberros y de gitanos que lo atropellan todo. Todo el mundo los conoce, pero no se atreven.”

“Todas las cosas que se hacen aquí no duran nada, ya que los gitanos y los drogadictos lo destrozan todo.”

B) SATISFACCION RESIDENCIAL.

La satisfacción residencial responde a un criterio subjetivo relacionado con la actitud o el afecto que produce el hecho de vivir en un determinado contexto. Un ambiente residencial satisfactorio o no, variará de acuerdo con las características de la vivienda, el barrio y el vecindario.

Las mujeres de Nazaret se muestran divididas en su opinión acerca de si les gusta o no el barrio, si prefieren quedarse o marcharse. Según se vean afectadas por los problemas existentes en Nazaret, muchos de los cuales ya se han mencionado hasta el momento, mostrarán su disposición en uno u otro sentido, reflejando su grado de satisfacción residencial. De este modo, algunas de las coloquiadas reflejaban así sus deseos de irse:

“A mi este barrio no me gusta.”

“Hace siete años que vivo aquí en Nazaret. Estoy aquí porque mi marido compró el piso. No me gusta. Me gustaba donde vivía. Cuando me preguntan donde vivo y les contesto que en Nazaret, la gente se asusta o no me mira bien, y eso a mi me disgusta y me avergüenza”.

NO LES GUSTA EL BARRIO Y SE QUIEREN IR “Yo como pueda me voy de aquí. Esto no hay quien lo pueda soportar. Estamos con miedo. Yo llego a casa y a partir de las ocho no salgo. Me da miedo. Los sábados por la tarde no encuentras a nadie y el domingo tampoco.”

“No me gusta nada el barrio. La gente lo critica todo. Cuando me case no me quedaré a vivir aquí, solamente si tuviera posibilidad de una casa en planta baja, cerca del mar.”

“No ve gusta el barrio. Venden droga, hay peleas, amenazas. Cuando pueda me iré.”

Mientras que otras, afirman abiertamente su deseo de quedarse en el barrio.

LES GUSTA EL BARRIO Y SE QUIEREN QUEDAR “Yo soy andaluza y desde los tres años me vine a vivir aquí a Nazaret, me gusta muchísimo”.

“Me gusta Nazaret y me siento a gusto. Yo nunca he tenido problemas, ni con los gitanos. Pienso que se puede vivir con ellos”.

“Me encuentro muy bien en el barrio y me gusta mucho. Antes, con las «casitas de papel», aquello parecía “Chicago”, pero ahora no.”

“Yo hace 22 años que vivo en Nazaret. Me siento muy a gusto, pero son mis hijas las que me dicen que venda el piso y compre otro en Valencia”.

También hay mujeres, que expresan su añoranza por el Nazaret de antes y se lamentan de la degradación que ha sufrido el barrio. Lógicamente son mujeres que llevan bastante tiempo residiendo en Nazaret.

AÑORANZA POR EL NAZARET ANTIGUO “Antes aquí en Nazaret había una playa preciosa. Mucha gente de Valencia y de otras partes la preferían. También habían unos jardines muy bonitos, pero luego dicen que el progreso, el gobierno o la autonomía se la cargaron. Ahora todo es puerto”.

“Con lo bonito que era antes la playa. Podía salir a cenar a la puerta de casa. Ahora el barrio se ha convertido en el desecho de todo”.

Otra forma de considerar la satisfacción residencial son las buenas relaciones de solidaridad que mantienen algunas mujeres con los vecinos.

BUENAS RELACIONES CON LOS VECINOS “Bueno, yo hace veinte años que vivo aquí y no tengo problemas con nadie. Si la gente viene a mí y me pide algo y yo lo tengo, se lo doy; si no tengo le digo: lo siento, pero no tengo. Igual ellos conmigo. No visito a nadie más que cuando está enfermo, pero aquí todos nos llevamos bien, yo no tengo quejas.”

La opinión que merecen los gitanos por parte de algunos payos es también indicador de la satisfacción residencial. De hecho, a algunas mujeres no les gusta en absoluto que vivan gitanos en el barrio y desearían que se marchasen.

SIN LOS
GITANOS SE
VIVIRIA MEJOR

“Los gitanos no se meten con los vecinos, pero viene mucha gente de fuera todo el día. Gente joven con coches y motos. Ya no podemos dejar las puertas abiertas. Sin los gitanos se viviría mejor.”

Otras mujeres se quejan de la poca comunicación, el aislamiento y el egoísmo, como cambio de valores sociales que repercute negativamente en las relaciones vecinales y en la satisfacción residencial.

POCA
COMUNICACION
Y CAMBIO
DE VALORES

“Yo recuerdo con nostalgia tiempos atrás. La gente era más humana, comunicativa, se preocupaba por otras cosas que no fuera su propia persona. Los padres hablaban más con sus hijos, les dedicaban más tiempo, los educaban mejor. Era una vida más saludable. Eso mis hijos ya no lo tendrán. Ahora cada quien anda por su lado, ocupándose nada más que de sus cosas, es más egoísta; también hay quien “anda como una moto”, trabajando fuera y dentro de casa, ya cada vez se le dedica menos tiempos a sus hijos. Porque, ¡claro!, entre el trabajo y la faena de casa, las energías están casi agotadas.”

“Yo veo que cada día hay más egoísmo. La gente sólo se preocupa por ella misma, no habla con nadie. Aquí, por ejemplo en esta finca, casi ni nos conocemos; en cambio, cuando vivíamos en Córdoba, ahí era distinto todos nos conocíamos y hablábamos”.

C) ASOCIACIONISMO Y PARTICIPACION.

El crecimiento urbano acelerado que se da a partir de los años sesenta y la falta de libertades políticas y el deseo y exigencia de las mismas, intensificó la presencia y el compromiso de los ciudadanos en la vida social. (10)

El grado de participación varía según los barrios, determinando en cada uno la progresiva aparición de un particular tejido asociativo y de participación. De esta

manera, en Nazaret han ido apareciendo la Asociación de Vecinos, la Asociación de Padres de Alumnos, la Educación Permanente de Adultos, el Club de Jubilados, grupos de voluntarios (Cáritas Parroquial), etc.

En 1976 nació la Asociación de Vecinos “Isabel Nebrada”. Desde su creación son muchas las actividades llevadas a cabo para la mejora del barrio. Tres mujeres comentan algunos de los logros conseguidos gracias a la participación vecinal.

ALGUNOS
LOGROS DE LA
ASOCIACION DE
VECINOS «ISA-
BEL NEBRADA»

“Todo lo que hay aquí en Nazaret se ha conseguido por esfuerzo de unos pocos. Hemos estado parando los coches, porque si no es así no hubieran dado nada.”

“Yo estuve trabajando con la Asociación de Vecinos y se han conseguido muchas cosas, pero es mucho el trabajo que hay que hacer. Yo particularmente he aprendido mucho de ellos. Tuve que dejar de asistir por problemas familiares”.

“Me doy cuenta que hay una Asociación de Vecinos. A muchas personas que lo han necesitado les han conseguido hasta empleo.”

Una de las mujeres insiste en la importancia de colaborar con la Asociación de Vecinos para conseguir mejoras en el barrio.

HAY QUE COLA-
BORAR CON LA
ASOCIACION DE
VECINOS

“Me siento muy unida a la Asociación de Vecinos. Pienso que todos deberíamos colaborar.”

No obstante, tres mujeres justifican haber dejado de participar en la Asociación de Vecinos debido a la necesidad de tener que ocuparse del cuidado de la familia, y/o trabajar. La atención a la familia y el trabajo fuera del hogar es uno de los principales impedimentos para que las mujeres de Nazaret puedan participar en la vida asociativa del barrio.

LA FAMILIA Y EL TRABAJO LIMITAN LA PARTICIPACION DE LA MUJER EN LA ASOCIACION DE VECINOS	<p>“La Asociación de Vecinos está muy bien. Yo he participado. Ahora no puedo porque tengo que cuidar a mi hermano.”</p> <p>“Yo antes visitaba la Asociación de Vecinos. Estuve aprendiendo corte y confección. Ahora no voy porque no me queda tiempo entre la faena de la casa y la del trabajo”.</p> <p>“Ahora yo no voy a la Asociación de Vecinos porque no tengo tiempo. Entre el trabajo y la faena de la casa y los hijos se me va el tiempo.”</p>
--	--

No todas las vecinas están satisfechas con la labor realizada por la Asociación de Vecinos “Isabel Nebrada”, como se muestra en estos dos comentarios:

INSATISFACCION CON LA ASOCIA- CION DE VECI- NOS «ISABEL NEBRADA»	<p>“Considero que la Asociación de Vecinos no hace mucho por la vivienda.”</p> <p>“En cuanto a la Asociación de Vecinos, pienso que no defienden a quien deben de defender. No me he relacionado mucho con ellos, pero tengo amigos que si han estado dentro. No estoy muy contenta con el trabajo de la Asociación de Vecinos. Por ejemplo: el Mercado, que es un problema que afecta a la gente del barrio, nunca han hecho nada para arreglarlo.”</p>
--	--

Las mujeres también participan en otras asociaciones, como las Asociaciones de Padres de Alumnos. Este tipo de asociaciones, nacidas a partir de 1970 con la Ley General de Educación, aún no han cumplido, en general, sus objetivos. A veces, han tenido que solucionar asuntos que no les correspondería si los Centros Escolares estuvieran correctamente dotados. (48). En el caso concreto de Nazaret: conseguir un patio, abrir un comedor o ampliar el colegio (como dice una coloquiada).

Las Asociaciones de Padres de Alumnos (APAs) deben colaborar con los maestros en las actividades educativas del Centro Escolar, elegir la orientación de la enseñanza de sus hijos, eliminar las contradicciones entre lo que el niño vive en casa y en la escuela, etc., y no sólo preocuparse por las notas o cómo llevan el curso, tal como dice una de las mujeres.

LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS	<p>“Yo era de la Asociación de Padres de Alumnos de allí, de la Escuela que queda por el Parque. Era muy pequeña y luchamos para que la extendieran más. Pasamos mucho tiempo yendo al Ayuntamiento y al Ministerio de Educación y Ciencia. Pasábamos toda la mañana y como no nos atendían llevamos a los niños, pero siempre eran unos pocos padres los que cooperaban, siempre había una excusa para no acudir.”</p> <p>“Hay actividades tanto en el Centro Social como en la Asociación de Padres de Alumnos (APA), pero la gente es muy cómoda. Acuden al colegio sólo porque les inquietan las notas de sus hijos.”</p>
--	---

La Educación Permanente de Adultos también está cumpliendo un papel muy importante en Nazaret, permitiendo a las mujeres mejorar su nivel cultural y abrirles una puerta hacia la participación en el barrio y la toma de decisiones colectivas.

LA EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS	<p>“Yo, pues no sé. Aunque escriba una vez una palabra con “b”, y sé que es así, luego la escribo con “v”, y más si me están viendo. Me pongo nerviosa, me avergüenzo. Mi marido dice que es por que no leo y además no escribo, pero ahora tengo decidido que entraré en los «Servicios Sociales» para sacarme el Graduado por las noches.”</p> <p>“Hay mujeres que no pueden optar a puestos de trabajo por no tener ni el Graduado, y no acuden a la Escuela de Adultos.”</p>
--	--

Otras formas de participación en el barrio que mencionan las mujeres son a través del Grupo Parroquial, con actividades caritativas, el Club de Jubilados, y otras actividades más lúdicas y de relación como grupos de gimnasia, corte y confección, teatro, etc.

“Pertenezco al Grupo Parroquial que nos dedicamos a visitar enfermos.”

“El Centro Social ha hecho una buena labor con los ancianos. Antes no tenían a donde ir. Ahora se reúnen, se lo pasan muy bien. Gente que antes iba de negro ahora se arregla, se pinta las uñas... tiene más ilusión por vivir. Es de lo poco bueno que se ha hecho en Nazaret.”

OTRAS
FORMAS DE
PARTICIPACION
DE LAS MUJERES

“El año pasado se organizó un grupo para hacer gimnasia. A mí me iba muy bien. El horario era de tres a cinco y nos venía bien porque los niños estaban en el colegio. Pero este año no se ha podido hacer porque no había dinero por lo del «Golfo».”

“En Septiembre me iré al Centro Social, por las tardes de 3 a 5, para aprender corte y confección. Así por lo menos hago algo.”

“Este año he participado en el grupo de mujeres que han hecho teatro. Creo que ha supuesto un avance para mí. A mi marido no le ha parecido bien. Pero al final me he impuesto.”

También existen mujeres en el barrio a las que no les gusta pertenecer a ningún tipo de Asociación, como expresan estos dos comentarios:

NO LES GUSTA
ASOCIARSE

“No me gusta ningún tipo de asociación. Mi madre pertenece a la Asociación de Amas de Casa de Pinedo. Se lo pasa muy bien, aunque mi abuela siempre le está riñendo porque está todo el día por ahí.”

“No pertenezco al Club de Jubilados porque no me gusta.”

Por último, dos coloquiadas manifiestan algunos de los obstáculos que impiden a la mujer salir de casa e integrarse y participar más en la vida del barrio: la falta de inquietudes de superación, la familia y el trabajo remunerado junto con el doméstico, son algunos de ellos.

OBSTACULOS
PARA PARTICI-
PAR EN LA VIDA
DEL BARRIO

“A pesar de que hay sitios de reunión y convivencia, la gente, sobre todo las mujeres, pasan mucho de ello. Carecen en general de inquietudes de superación. Prefieren drogarse con las telenovelas de la «tele». La mayoría están enganchadas a las telenovelas esas que no se terminan nunca.”

“El problema de la mujer en Nazaret es que no se integra, ni participa en el barrio, se meten en su casa a cuidar al marido y a los hijos y ya no salen. Bueno algunas salen y creo que es para mal, porque se van al bingo, pasan de esa manera el tiempo. No creo que luego se sientan bien.”

“Trabajo fuera de casa 12 horas diarias y por esto no tengo mucha relación con el barrio.”

En los últimos años la participación activa de los vecinos sigue una tendencia decreciente en la mayoría de los barrios, y también en Nazaret.

Si bien a principios de la década de los setenta existió, en general, una fuerte organización del movimiento vecinal para reivindicar mejoras en vivienda, enseñanza, salud pública, transporte, espacios libres, etc., con la aparición de los primeros Ayuntamientos democráticos, en 1979, y conseguirse algunas mejoras en estos campos, se fue perdiendo esta posibilidad histórica de democracia participativa.

Muchas personas consideraron que las Asociaciones de Vecinos debían dejar paso a un «buen hacer» de los Ayuntamientos, consolidándose éstos como mediadores y representantes de los vecinos, evolucionando hacia una democracia representativa donde el ciudadano puede proponer o sugerir orientaciones, pero en ningún caso tomar decisiones.

Las consecuencias, como anteriormente apuntábamos, han sido una progresiva disminución de la participación comunitaria en la solución de los problemas del barrio, delegando ésta en los técnicos y las corporaciones locales. (14). Algunas mujeres cuestionan la poca participación de los vecinos con los siguientes comentarios:

POCA PARTICI-
PACION DEL
VECINDARIO

“No hay participación de la gente en los problemas del barrio.”

“Yo creo que la gente sí participa, aunque siempre hay grupos que no.”

“Nazaret siempre ha estado abandonado y va siendo hora de hacer algo.”

El mundo de la política tiene un amplio dominio masculino. La división tradicional de los roles sexuales atribuye al hombre el rol productivo y “lo público”, y a la mujer el rol reproductivo y “lo privado”. Así pues, las mujeres se ven obligadas a asumir un conjunto de prácticas sociales que quedan identificadas como privadas

y, por lo tanto, no políticas. Tal es el caso de las prácticas sociales asignadas tradicionalmente a las mujeres: reproducción, trabajo doméstico, socialización de los niños en el interior de la familia, sexualidad, etc. La realidad histórica del dominio masculino en el ámbito público excluye a las mujeres del campo de la política, y éstas parece que tengan asumida dicha exclusión. (22). En este sentido, una coloquiada afirma que la política no es para las mujeres.

LAS MUJERES
NO SON PARA
LA POLITICA

“Aquí estoy a gusto y me llevo bien con la gente, por la mañana hago las cosas de la casa y por la tarde suelo ir al parque y allí hablo con otras mujeres de nuestras cosas. Nosotras de política y eso no hablamos”.

2.4 LA SALUD Y LA CALIDAD DE VIDA DE LA MUJER EN EL BARRIO.

- 2.4.1 LA MUJER COMO AGENTE DE SALUD EN EL SISTEMA SANITARIO.
- 2.4.2 LA MUJER COMO OBJETO DEL SISTEMA SANITARIO.
- 2.4.3 LA MUJER COMO USUARIA DEL SISTEMA SANITARIO.
- 2.4.4 LA CALIDAD DE VIDA DE LA MUJER.

2.4 LA SALUD Y LA CALIDAD DE VIDA DE LA MUJER EN EL BARRIO.

La salud y la calidad de vida se encuentran íntimamente relacionadas dentro de una política de bienestar social y requieren un posicionamiento ideológico de partida. La salud no es cosa de médicos y hospitales, de curar cuando se enferma, sino que va más allá: es un derecho humano reconocido en la Constitución Española, que nos concierne a todos de una forma individual y colectiva.

La salud es trabajo adecuado, alimentación sana y equilibrada, vivienda saludable, educación, descanso y ocio creativo, relaciones personales sanas, ciudad sin contaminación y con zonas verdes, transporte público, dotación de servicios sanitarios, sociales, educativos, culturales y recreativos... La interrelación de todos estos elementos determinará la calidad de vida de una comunidad. (46).

Las mujeres de Nazaret nos han hablado de la salud y de su calidad de vida en el barrio, en la medida en que dichos elementos se ajustan a la realidad, a sus expectativas y sus necesidades. De este modo se han referido por una parte a su situación como agentes de salud y también como objeto y como usuarias del sistema sanitario, y por otra como ciudadanas que reivindican mejoras en los servicios del barrio.

2.4.1 LA MUJER COMO AGENTE DE SALUD EN EL SISTEMA SANITARIO.

- ACCIDENTES DE LOS HIJOS.
- DISMINUIDOS PSIQUICOS.
- ENFERMEDADES CRONICAS.
- DEPRESION NERVIOSA.
- HEPATITIS.

2.4.1 LA MUJER COMO AGENTE DE SALUD EN EL SISTEMA SANITARIO.

La mujer asume, por adscripción social el papel de prestadora de servicios sanitarios dentro de la familia. La división del trabajo en función del sexo ha dado como resultado que la mujer en la sociedad actual, siga siendo la responsable de las tareas que se desarrollan en el área de la reproducción, en particular de aquellas tareas que tienen poca o ninguna rentabilidad para el sistema capitalista, como por ejemplo el cuidado de los niños pequeños, los minusválidos, los ancianos y los enfermos cuando dejan de ser objeto de atención de especialistas y regresan al domicilio, al cuidado no asalariado de una mujer.

Este tipo de prestaciones es tan importante en términos de tiempo y de disponibilidad que sin él sencillamente, el sistema sanitario institucionalizado, no podría funcionar. Este papel de la mujer en lo que podríamos llamar "sistema sanitario sumergido", condiciona las posibilidades de promoción social de la mujer fuera del ámbito familiar. Teniendo en cuenta que los servicios sociales destinados a cubrir este tipo de atención son mínimos, nos encontramos con que son atendidos fundamentalmente en el marco de la familia, y en concreto por las mujeres.

En realidad son estas mujeres las que hacen posible que la sanidad pública llegue a la población, son el puente entre los servicios sanitarios públicos y una gran parte de la población que no puede valerse por sí misma y que si no fuera por ellas ni siquiera podría beneficiarse de los servicios sanitarios públicos. De esta manera, las formas sociales de resolver los problemas de los enfermos se mantienen inamovibles. (24)

Las mujeres coloquiadas, como agentes de salud del sistema sanitario, nos hablan de las enfermedades que sufren los demás miembros de la familia y de los cuidados que prestan. Estas enfermedades son las típicas de las sociedades desarrolladas, como los accidentes domésticos, enfermedades crónicas, depresiones, enfermedades infecciosas (como la hepatitis), etc.

ACCIDENTES DE LOS HIJOS "El pequeño es un niño sano, pero me ha dado muchos sustos con accidentes domésticos."

DISMINUIDOS PSIQUICOS "Mi hija me preocupa mucho: está delicada desde pequeña. Ha ido retrasada siempre físicamente. A veces le he dado la leche a cuenta gotas. La tratan en el Hospital Clínico, le han dicho que tiene un coeficiente intelectual bajo."

ENFERMEDADES CRONICAS "Mi marido es diabético y se tiene que pinchar dos veces al día. Siempre tengo que estar pendiente de él. Me da miedo que algún día le dé una subida por la calle porque se pone muy mal, parece borracho."

"Mi marido tiene vértigo e hipertensión. Lo han llevado muy bien. Le han puesto en forma. Había días que venían dos veces. Menuda diferencia a antes, en cuanto a los médicos y al local."

DEPRESION NERVIOSA "Ahora te voy a hablar un poco de la depresión de mi marido. Mi marido es un hombre bueno y siempre me ha tratado bien, nunca me ha pegado, ni a mis hijos tampoco, pero con la depresión lo llevé al Clínico, estuvo ingresado una semana y si no lo saco de allí, mi marido se vuelve loco, le ponían mucha medicación y estuvo catorce días sin hacer de cuerpo, se hinchó."

"Mi mayor problema familiar es que mi marido está en el paro y tiene una depresión muy grande. Sólo cobra 51.000 pts. al mes."

HEPATITIS "Me cansé de decir en Sanidad que la culpa de que mi hijo tuviera la hepatitis es porque ese Centro no reúne las condiciones sanitarias mínimas. Según tengo entendido, ese Centro lo cerraron porque no reunía las condiciones mínimas, y creo que también se dieron casos de no sé qué otra enfermedad. Vinieron los de Sanidad, nos hicieron una encuesta, y nos enseñaron normas de higiene personal, para que el resto de las familias no se contagiaran. Lo limpio todo con lejía. El niño sabe que aunque sólo haga pipí, debe utilizar la lejía antes de salir del baño."

“Mi hijo ha cogido este año la hepatitis de clase A. Seguro que se ha contagiado en el Colegio. Se han producido dos casos más. Lo atendió la doctora. Esto ocurrió un viernes y quedamos que el lunes, lo llevaría a hacerse unos análisis. Como mi hijo se puso peor, no podía esperarme hasta el lunes, cogió mi marido el coche y nos fuimos al Clínico. Allí se lo diagnosticaron.”

“Mi marido, que tiene hepatitis, lo están tratando muy bien. Estoy muy contenta.”

2.4.2 LA MUJER COMO OBJETO DEL SISTEMA SANITARIO.

- PROBLEMAS GINECOLOGICOS.
- CONTROL DEL CUERPO.
- LIBERTAD DE DECISION PARA ABORTAR.
- DEPRESION.
- NERVIOS E INSOMNIO.
- ALTERACIONES DEL APARATO LOCOMOTOR.
- ENFERMEDADES RESPIRATORIAS.
- OBESIDAD.
- DIABETES.
- ACCIDENTES.
- AISLAMIENTO Y SOLEDAD.

2.4.2 LA MUJER COMO OBJETO DEL SISTEMA SANITARIO.

Las mujeres pueden enfermar o requerir los servicios del sistema sanitario bien por causas específicas a su propio sexo, o bien por causas compartidas con los hombres al estar relacionadas con el trabajo, la vivienda, la alimentación, la situación económica,...

Refiriéndonos al primer aspecto, es la mujer quien tiene la menstruación, queda embarazada, pare, amamanta y tiene la menopausia. Todas las fases de su vida pasan por las modificaciones y alteraciones de su cuerpo. Tomando como base estas características biológicas, la ciencia médica desarrolla un cuerpo de conocimientos destinados al estudio de las «enfermedades propias» de la mujer, al tiempo que se crean unos servicios sanitarios específicos para controlar su papel reproductor. (19)

PROBLEMAS GINECOLOGICOS “Me han quitado la matriz hace 40 días en la Malvarrosa y me ha ido muy bien. La doctora me ha dado hierro, esas botellitas que tengo ahí, porque tengo un poco de anemia.”

A pesar de que la Medicina se considera una ciencia positiva y neutral, lo cierto es que, como cualquier conocimiento científico, transmite la ideología y los intereses del grupo social dominante, perpetuando el sistema de valores tradicional.

Dicho sistema de valores, basado en la ideología patriarcal, deja totalmente al margen el papel de la mujer como ser social, definiéndola erróneamente por sus características biológicas como un ser débil, inestable emocionalmente, dependiente, sumisa, con una más baja capacidad intelectual; negándole la sexualidad y el control sobre su cuerpo, y contemplando sólo su capacidad reproductora. (3,18, 19, 29).

Afortunadamente, en los países industrializados, en los que hoy día existe un mayor grado de modernización, la mujer ha alcanzado, después de años de lucha, una consideración cultural y «status» social que se aproxima a una situación de igualdad con el hombre. En este contexto sociocultural se ha reivindicado el control del cuerpo y el aborto como un derecho de la mujer, donde prima su decisión en lo que se refiere a cuándo convertirse en madre. El tener hijos o no tenerlos, debe estar reconocido y aceptado como una decisión personal, y no como una imposición controlada y dirigida por el poder político y eclesiástico.

Estos planteamientos son manifestados por el grupo de jóvenes coloquiadas:

CONTROL DEL CUERPO “La mujer vive mejor que antes, tiene más medios y más capacidad de decisión sobre todo en el tema de la sexualidad y de los anticonceptivos”.

LIBERTAD DE DECISION PARA ABORTAR “Estoy de acuerdo con el aborto, que debe ser libre y gratuito porque si una mujer no tiene cómo mantener a su hijo, pues que no lo tenga, y si no que lo mantenga él Gobierno.”

La otra forma en que las mujeres requieren los servicios del sistema sanitario es por las causas compartidas con los hombres. En este sentido, las enfermedades que sufren unas y otros corresponden a las del patrón epidemiológico dominante en nuestra sociedad: enfermedades psicosomáticas, enfermedades profesionales, cardiocirculatorias, cáncer, accidentes, etc., que se encuentran estrechamente relacionadas con el trabajo que desempeñan, la vivienda, la alimentación, la situación económica, la clase social, el estilo de vida,... (29)

Las mujeres de Nazaret son en su mayoría amas de casa que realizan un trabajo doméstico. Y aquellas que se incorporan al proceso productivo, lo hacen fundamentalmente en el sector servicios y en puestos de baja cualificación, es decir, como limpiadoras en las casas por horas o dependientas, realizando unas tareas similares a las del ama de casa y enfrentándose, además, a la «doble jornada».

El trabajo doméstico se caracteriza por la realización de tareas repetitivas y monótonas, carentes por completo de estímulo intelectual, de escasa responsabilidad, sin reconocimiento social, sin posibilidades de promoción. La mujer se encuentra encerrada y aislada entre las paredes del hogar. El hecho de que la mayoría de su trabajo habitual tenga lugar dentro de la casa, la imposibilita de una comunicación con otras compañeras, que es normal en cualquier otro tipo de trabajo. (16, 45)

De este contexto se puede explicar la elevada frecuencia entre las mujeres de trastornos psicosomáticos (digestivos, del sueño, cefaleas, agotamiento nervioso). Como consecuencia de ello se refleja un uso indiscriminado de psicofármacos. (37)

DEPRESION

“Yo soy una mujer muy nerviosa, y de vez en cuando me entran depresiones. La doctora, me mandó un tratamiento una vez: me recetó unas pastillas. Hay días que cuando vengo de llevar a las niñas al colegio, y me meto en casa, siento como si se me fuera a caer encima. Cuando me ocurre esto, me voy a dar una vuelta, y cuando se me pasa, vuelvo.”

“He sufrido algunas depresiones y he estado en tratamiento desde el «Centro Mental». Me he sentido muy apoyada por mi marido. Si no hubiera sido por él, no sé donde estaría yo.”

“Hace tres años tuve una depresión y estuve muy mal. Es que mi madre me exige mucha dedicación.”

NERVIOS E INSOMNIO

“Tengo problemas de nervios, que me producen insomnio y me tengo que tomar valeriana”.

“Me tomo tranxilium todos los días para dormir. No me hace nada. No creo, que estas sean las pastillas que toma mi hijo.”

“Tengo problemas de nervios por las discusiones con los gitanos.”

“Tengo problemas de desgaste de hueso.”

“Tengo artrosis y las cervicales las tengo fatal.”

“Yo estoy operada de la cadera. Tengo un pie deformado que me dificulta hacer las labores del hogar”.

ALTERACIONES DEL APARATO LOCOMOTOR

“Estoy operada de la rodilla, pero no quedé bien y me resiento.”

“Por el problema de mi pierna, me caigo mucho, y la última vez que me caí, mi marido me acompañó al Clínico. Aparte de la pierna, también padezco de los nervios y estoy llevando un tratamiento. Cuando fui a la médica me dijo que tendría que ir a rehabilitación, que ella también iba y que incluso hacía natación.”

Otras enfermedades que nos dicen que padecen las mujeres de Nazaret son las enfermedades respiratorias, diabetes, obesidad y accidentes.

ENFERMEDADES RESPIRATORIAS	"No puedo respirar. Estoy muy mal de salud. Entre la fábrica y los humos de las fogatas, cuando cojo un resfriado no consigo soltarlo, y todo es por el mal que me hacen los humos."
OBESIDAD	"Tengo que perder peso, pero no lo consigo. A veces, cuando voy al control de la enfermera, me vengo llorando."
DIABETES	"Muy bien. Estoy diabética y voy mucho al Centro. Estoy muy contenta con los médicos". "Yo estoy muy enferma tengo diabetes y la tensión alta, tomo medicamentos y llevo régimen de dieta. Lo cumplo. Es muy difícil para mí, ya que paso mucho hambre, pero la vida es bonita y deseo conservarla hasta donde se pueda."
ACCIDENTES	"Todavía me duele la pierna desde que hace unos meses me caí y estuve vendada".

El aislamiento y la soledad también van a ser situaciones descritas por las mujeres de Nazaret de más edad. Es en esta etapa de la vida cuando la mujer ha criado a los hijos y quizás se le haya muerto el marido cuando se encuentra con esta soledad, siendo esta una de las causas de enfermedad y muerte en la mujer.

AISLAMIENTO Y SOLEDAD	"Estoy sola, y no tengo familia."
	"Me encuentro muy sola. Tengo poca relación con los familiares."
	"No salgo a la calle hace casi dos años, por que estoy muy delicada y soy muy mayor. Además tengo mucho peso y aquí no hay ascensor."

2.4.3 LA MUJER COMO USUARIA DEL SISTEMA SANITARIO.

- EL NUEVO MODELO DE ATENCION PRIMARIA.
- BUEN FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO DE SALUD.
- «AMBULATORIO» O CENTRO DE SALUD.
- MUCHA DEMANDA EN EL CENTRO DE SALUD.
- CENTRO DE SALUD PEQUEÑO.
- FALTA DE COMUNICACION ENTRE LOS PROFESIONALES Y LA POBLACION.
- UTILIZACION EXCESIVA DE MEDICAMENTOS.
- LA CITA PREVIA EVITA LAS COLAS Y DISMINUYE EL TIEMPO DE ESPERA.
- NO ESTOY CONTENTA CON LA CITA PREVIA.
- LOS PROFESIONALES CAMBIAN CONTINUAMENTE.
- DETERIORO DEL SISTEMA SANITARIO.

2.4.3 LA MUJER COMO USUARIA DEL SISTEMA SANITARIO.

La Ley General de Sanidad de 1986 da respuesta a lo estipulado en el artículo 43 de la Constitución Española, que reconoce el derecho de todos los ciudadanos a la protección de la salud y a la obtención de prestaciones por parte del Sistema Sanitario. Mediante esta Ley se crea el Sistema Nacional de Salud, que se concibe como una forma de organización sanitaria que permite una mejor calidad asistencial y potencia una concepción distinta de la sanidad, que tiene por eje la salud y no sólo la enfermedad, procurando la cobertura sanitaria a toda la población y poniendo más énfasis en la promoción de la salud y la educación sanitaria. Para el funcionamiento democrático de este organismo es necesario, aparte de una financiación pública, que la población participe en su gestión.

La asistencia en el Sistema Nacional de Salud se estructura en asistencia primaria, que se presta en los Centros de Salud, y asistencia especializada, que se presta en los Hospitales y Centros de Especialidades. El Centro de Salud es la «puerta de entrada» al sistema sanitario y su objetivo es dar cobertura sanitaria a los habitantes de un barrio o comunidad. (46).

Es en el Centro de Salud donde algunas mujeres de Nazaret se han dado cuenta de la implantación del nuevo modelo de Atención Primaria.

EL NUEVO
MODELO DE
ATENCIÓN
PRIMARIA

“La gente estaba muy a disgusto cuando empezó lo del Centro de Salud, porque estábamos acostumbrados a que íbamos al ambulatorio y en dos minutos salíamos del consultorio. Le decíamos al médico me duele aquí, y el médico sin vernos nos recetaba y nos daba medicamentos que, incluso a veces, pedíamos. Para mí eso estaba muy mal. Ahora tenemos un médico de cabecera. Nos han hecho las fichas y se atiende mejor. Y bueno, la gente decía cuando alguien entraba a la consulta: cuanto tarda, ¿qué le estará contando?”

“Muy bien. Yo creo que en este tema tenemos lo mejor de Valencia. Te abren historia cuando vas al médico y saben lo que te pasa porque te conocen”.

El Centro de Salud es responsable de la salud de todos los individuos de una zona, y no solamente de los que están enfermos. Los profesionales que allí trabajan constituyen un equipo: el Equipo de Atención Primaria, y sus actuaciones van más allá de las cuatro paredes donde se ubica el edificio, proyectando el servicio a la comunidad y coordinándose con otras instituciones y profesionales del barrio.

La impresión generalizada de las mujeres es que están contentas con el trabajo que se está llevando a cabo en el Centro de Salud, como lo demuestran abundantes comentarios:

BUEN FUNCIO-
NAMIENTO DEL
CENTRO DE
SALUD

“Yo estoy muy contenta. Fíjate que les digo a mis hijas que están casadas que no se quiten del médico porque no encontrarán otros mejores.”

“Nunca ha estado como ahora. En el Centro nos atienden muy bien. No tengo ninguna queja de los médicos. A mi hija le han acertado mejor que el traumatólogo. Nos conocen y saben lo que nos pasa”.

“Estoy diabética y voy mucho al Centro. Estoy muy contenta con los médicos. Hace poco he estado muy mal, con una diarrea que no sabían que era, y me han hecho muchas pruebas hasta dar con ello, pues se creían que era algo malo. Ahora ya estoy mejor”.

“Mi marido tiene vértigo e hipertensión. ¡Qué bien que lo han llevado! Lo han puesto en forma. Había días que venían dos veces. Menuda diferencia a antes, en cuanto a los médicos y el local”.

“Del Centro de Salud no tengo ninguna queja. Veo que funciona mejor que antes, que está mejor organizado.”

“En Nazaret los profesionales son muy atentos y agradables.”

“Considero que la atención sanitaria desde el Centro de Salud es bastante buena, no sólo por el trato de los médicos, sino porque están pendientes de los niños. Creo que el barrio ha mejorado mucho.”

A pesar de que el Centro de Salud funciona en Nazaret desde el año 1987, parece ser que algunas mujeres continúan denominando «ambulatorio» al Centro de Salud, aunque si que han percibido las mejoras del nuevo modelo.

«AMBULATORIO» O CENTRO
DE SALUD

“El «ambulatorio» funciona bien y estoy muy contenta con la doctora, todo el mundo habla muy bien de ella”.

“Estoy muy contenta con el «ambulatorio», nos tratan muy bien. Es una gran mejora para el barrio. Los médicos son muy buenos al igual que las enfermeras. Antes había unas chicas que ponían inyecciones y todo el mundo iba a ellas, pero ahora todos van al «ambulatorio», nos tratan muy bien.”

“Estoy muy agradecida con el «ambulatorio». Nunca he tenido problemas y la enfermera me ha atendido muy bien”.

“El «ambulatorio» ahora está muy bien. Te atienden mejor que antes desde que hay una cita previa”.

Las funciones del Equipo de Atención Primaria son desde las ya habituales (consulta, urgencias y asistencia a domicilio), hasta las propias de asumir una concepción más integral de la salud: salud pública, salud mental, prevención, higiene laboral, educación sanitaria, estudios de salud de la zona, etc. De esta forma, además de cubrir la asistencia de tipo general, será el primer punto de contacto de todas las preocupaciones sanitarias de los vecinos.

La gran demanda en las consultas por parte de los vecinos, impide que el Equipo realice la totalidad de sus funciones a nivel comunitario, viéndose limitada su actuación a atender casi exclusivamente las tareas asistenciales y burocráticas.

MUCHA
DEMANDA EN
EL CENTRO
DE SALUD

"Del Centro de Salud no podemos decir nada. Si que hay gente que protesta porque dicen que tienen que esperar mucho, y es verdad, pero hay que tener comprensión. Es que vamos demasiadas personas. Hemos mejorado bastante desde hace unos años, y nos tratan bien".

"Hay demasiada gente en las consultas de los médicos. A veces hay hasta 80 números. Con lo cual el tiempo que el médico dedica al paciente es poco."

Otro aspecto que limita las actuaciones del Equipo de Atención Primaria es el reducido espacio de que disponen. Desde un principio, el Centro de Salud se quedó pequeño dado que ocupa el mismo emplazamiento que el antiguo Ambulatorio. Aunque se amplió debido a las gestiones llevadas a cabo por la Asociación de Vecinos, en la actualidad el espacio continúa siendo insuficiente.

CENTRO DE
SALUD PEQUEÑO

"Estoy contenta con el Centro de Salud. Aunque se ha quedado pequeño."

Otro de los cambios que supone la implantación del nuevo modelo de Atención Primaria es que la relación entre los profesionales del Equipo y la población deja de ser autoritaria e impositiva, compartiendo entre ambos la responsabilidad de decisión. (32). Esto no siempre es aceptado de buen grado por los profesionales, que se resisten a perder su autoridad y protagonismo.

FALTA DE
COMUNICACION
ENTRE LOS PRO-
FESIONALES Y
LA POBLACION

"Está bien. Sólo que a veces hay falta de comunicación, te cortan. No puedes decir lo que quieres. El médico y el personal sanitario en general tratan a la gente con superioridad, como si no pagara."

La utilización excesiva de medicamentos a la que estamos tan acostumbrados constituye un enorme derroche de recursos públicos. Esta sobremedicación, heredada del antiguo modelo, viene condicionada por varios factores: el médico,

que tiende a resolver la saturación de sus consultas con la receta; el paciente, que presiona para que le receten algún medicamento como una posibilidad de solución concreta para su problema; la industria farmacéutica, que está controlada por empresas multinacionales que incitan a su consumo. La competencia entre los laboratorios es importante y llena el mercado de fármacos, quizás los mismos, pero presentados bajo diferentes marcas. Se desprecian productos y métodos curativos distintos y más baratos, y se rechazan aquellos fármacos de bajo costo, aceptando otros más caros y de más dudosa validez y utilidad. (46)

Algunas vecinas valoran negativamente el que los profesionales sanitarios intenten racionalizar el uso y abuso de medicamentos.

UTILIZACION
EXCESIVA DE
MEDICAMENTOS

"Sólo me dan un mes para hacer la receta. Y si no puedes ir, como yo ahora con mi padre, que ha estado ingresado, te dan para otro mes. Y claro, si se terminan los medicamentos, te los tienes que pagar tú. Eso no me parece nada bien. Deberían dar fecha como mucho de una semana a otra."

"Estoy muy contenta con el Centro de Salud. Pienso que la asistencia ha mejorado y que la gente mayor ahora se la trata mejor. Aunque a los médicos les cuesta más trabajo lo de las medicinas."

La Cita Previa es una medida adoptada por las autoridades sanitarias autonómicas cuya finalidad es disminuir el tiempo de espera desde que se llega al Centro de Salud hasta que se entra en la consulta del médico. El impacto de esta medida es valorado positivamente por algunas mujeres y negativamente por otras.

LA CITA PREVIA
EVITA LAS
COLAS Y
DISMINUYE
EL TIEMPO DE
ESPERA

"Ahora con la cita previa está mejor, ya que el tiempo que esperas es menor."

"Desde que no dan números hay menos cola que antes, aunque a veces hay problemas ya que no te toca a la hora que dicen."

"El médico ahora está bien. Ya no hay tantas colas como antes."

NO ESTOY
CONTENTA CON
LA CITA PREVIA

“Yo lo que veo en Nazaret es, por ejemplo, eso de que se tiene que pedir cita para poder ir al médico, pudiendo hacerlo sin eso. Ahora lo de las urgencias, pues también no está nada bien. A veces no te atienden. La verdad es que hace perder mucho el tiempo con la cita.”

“En el Centro Médico, no me gusta nada el sistema de números que llevan ahora. Porque te dan un número, llegas a tu hora y se te ha pasado, y te tienes que esperar.”

Tanto en el Centro de Salud como en otros servicios del barrio, los profesionales cambian constantemente y la Administración no pone solución al problema. Ello dificulta la relación que se pueda establecer entre el técnico y la persona que acude al servicio, además de imposibilitar la coordinación entre los profesionales de los distintos servicios del barrio. Tampoco permite el que los profesionales y la población se involucren en resolver los problemas del barrio.

LOS PROFESIO-
NALES CAMBIAN
CONTINUAMEN-
TE

“No hay derecho que cuando te acostumbras a un médico, una enfermera, o un trabajador social, que lo cambien. Puedo entender que algunas personas quieran marcharse de Nazaret, pero aquellos que no se quieren ir y los cambian a la fuerza, eso no está bien”.

“Lo que yo no veo bien del Centro es que te cambien de médico continuamente. El que tenía antes me gustaba mucho y siempre que iba me trataba muy bien.”

La escasa inversión en el sector sanitario durante los últimos años ha dificultado la consolidación del nuevo Sistema Nacional de Salud, deteriorándose considerablemente las prestaciones y servicios que en un principio estaba previsto alcanzar. La deshumanización, la mala calidad de la asistencia, las largas listas de espera, el retraso en los resultados de las pruebas diagnósticas son motivos de comentario por parte de las coloquiadas.

DETERIORO
DEL SISTEMA
SANITARIO

“Los hospitales se han deteriorado mucho, te tratan muy mal.”

“El hospital está lejos. Debería existir uno más cerca”.

“Los resultados de las pruebas te los dan con mucho retraso.”

“Estoy muy descontenta con la Seguridad Social. Hace ocho meses que estoy de baja y necesito ir al reumatólogo. Llevo más de mes y medio esperando una cita y no me avisan. En el Centro de Salud se han portado muy bien conmigo, pero lo que necesito es un especialista. Parece como que no quieren atender a la gente.”

2.4.4 LA CALIDAD DE VIDA DE LA MUJER.

- EDUCACION DE ADULTOS PARA LA PROMOCION Y PARTICIPACION DE LA MUJER.
- NECESITAMOS UN CENTRO PLANIFICACION FAMILIAR.
- HAY POCAS GUARDERIAS.
- COLEGIOS MEJOR DOTADOS.
- NUEVOS CENTROS EDUCATIVOS PARA LAS ENSEÑANZAS MEDIAS.
- INSUFICIENTES INSTALACIONES DEPORTIVAS.
- FALTA DE LOCALES DE REUNION PARA LAS MUJERES.
- MAS ZONAS VERDES.
- FALTAN MERCADOS.
- MEJORAR EL TRANSPORTE URBANO.
- HACE FALTA QUE CONSTRUYAN MAS VIVIENDAS Y DE MEJOR CALIDAD.

2.4.4 LA CALIDAD DE VIDA DE LA MUJER.

La calidad de vida de la mujer mejorará en la medida en que se lleven a cabo políticas de promoción social que solucionen sus problemas y cubran sus necesidades. Ello supone mejoras en la educación y el trabajo, en la vivienda, en el medio residencial, y también en los servicios sociales y sanitarios que liberen a la mujer de sus cargas familiares y permitan una mayor disponibilidad de tiempo para ellas y para la participación social y política del barrio.

Las mujeres de Nazaret se dan cuenta de que su calidad de vida mejoraría si tuvieran un mayor nivel cultural que les permitiera alcanzar igualdad de oportunidades en el mercado laboral. Para ello es fundamental que tengan acceso a la Educación de Adultos, una Educación de Adultos para el desarrollo comunitario, que comprenda muchas y diversas actividades destinadas exclusivamente a mujeres, para que se afiancen y tengan el valor de atreverse a participar en la vida pública. Además, esta Educación de Adultos requiere de acciones conjuntas llevadas a la práctica por diferentes profesionales, con un enfoque globalizador, y con el apoyo de los líderes locales y el movimiento asociativo de la comunidad. (39)

EDUCACION DE ADULTOS PARA LA PROMOCION Y LA PARTICIPACION DE LA MUJER

“Tengo estudios primarios. Me saqué el Certificado hace pocos años en el Centro Social para tener trabajo. Mi marido no tiene muchos estudios.”

“Ahora voy al Centro Social, a Educación Permanente de Adultos, para sacarme el Graduado Escolar.”

“Sabes, yo de pequeña no pude estudiar, y el año pasado fui a la Escuela de Adultos porque quería aprender a leer y a escribir, aunque tuve que dejar de ir por la depresión de mi marido.”

La educación en una vida sana es una cuestión clave para la promoción de la salud y debe darse sobre todos aquellos aspectos que puedan ocasionar desarreglo orgánico o enfermedad: alimentación, higiene, vivienda, sexualidad, trabajo, ejercicio físico,... Porque la salud de la mujer depende de estas cosas tan cotidianas.

La educación y orientación sexual es un aspecto muy importante de la salud, que afecta de manera especial a las mujeres, totalmente discriminadas, sin ningún derecho a usar su cuerpo y siendo utilizadas únicamente para tener hijos, para ser madres. Las mujeres de Nazaret demandan un Centro de Planificación familiar que les permita tener un control de su propio cuerpo y alcanzar una vida sexual plena. (46)

NECESITAMOS UN CENTRO DE PLANIFICACION FAMILIAR

“Deberían poner un Centro de Planificación Familiar, porque tanto yo como mis amigas nos tenemos que ir a Valencia, que es donde están todos los centros, en la periferia no hay nada, o irte a uno privado. Y claro, como le digo yo a mi madre que me quiero poner un DIU, aunque con mi madre tengo mucha confianza. Sería fenomenal tener un centro para hacerte revisiones, no sólo para las jóvenes si no para mi madre y señoras mayores y que te informen bien.”

La incorporación de la mujer al trabajo ha modificado las condiciones de vida y de convivencia de muchas familias, haciendo imposible que el niño sea atendido por la madre durante las horas de la jornada laboral. Además, la educación infantil es importante tanto para el desarrollo del niño como para prevenir las desigualdades y fracasos en niveles educativos posteriores.

A este respecto, las mujeres coloquiadas demandan más servicios de guarderías, con una adecuada cobertura de plazas acorde con su situación económica.

- HAY POCAS GUARDERIAS
- “Faltan guarderías. No he conseguido plaza para mi hijo este año.”
- “Hay pocas guarderías en la zona.”
- “El problema lo he tenido con el pequeño, ya que no hay guarderías para recién nacidos.”
- “Mi hijo pequeño, al final conseguí que pudieran cogerlo en la guardería San Vicente de Paul, que es de las monjas.”
- “El niño va a la guardería, pero resulta excesivamente cara para el sueldo mensual”.

Los colegios públicos de Nazaret se han caracterizado por su mala dotación e insuficiente infraestructura, repercutiendo negativamente en la calidad de la enseñanza y en el correcto desarrollo de los niños. Así lo han venido reivindicando las Asociaciones de Padres de Alumnos durante largo tiempo. Ultimamente es cuando se han conseguido mejoras en este sentido, como la construcción del patio del colegio “Vicente Hervás” y las reformas del colegio “Ausias March”.

- COLEGIOS MEJOR DOTADOS
- “Este año en el colegio sí que hemos tenido problemas, al comenzar las obras nos trasladaron al Grao. Creo que este año se han conseguido hacer las reformas en los dos colegios. El Vicente Hervás no tenía patio.”
- “Mis hijos van a la escuela de monjas. La educación no es buena, no existen canchas para que los estudiantes hagan deporte. Los pupitres están muy deteriorados. No se parece en nada a cuando yo estudiaba allí”.

Para terminar con el aspecto educativo, las mujeres de Nazaret consideran que, además de colegios de E.G.B. en el barrio deberían de existir otros centros educativos para las enseñanzas medias (BUP y Formación Profesional).

- NUEVOS CENTROS EDUCATIVOS PARA LAS ENSEÑANZAS MEDIAS
- “El problema es que los niños tienen que salir del barrio para estudiar BUP.”
- “Considero que lo que falta es un centro de Formación Profesional, que permita a los niños no tener que desplazarse al Cabañal.”
- “No hay nada en el barrio para aprender a escribir a máquina, inglés o algo así que sea bueno, te tienes que ir fuera.”

Existe una estrecha relación entre ejercicio físico y salud. La educación física y el deporte son una forma de educar y de utilizar el tiempo libre, que ayuda extraordinariamente a mantenerse en buenas condiciones físicas y síquicas. El ejercicio físico deportivo conviene realizarlo en todas las etapas de la vida, siendo necesario que existan instalaciones deportivas en condiciones adecuadas para tal fin. Las mujeres de Nazaret demandan más y mejores instalaciones deportivas para ellas y los miembros de sus familias.

- INSUFICIENTES INSTALACIONES DEPORTIVAS
- “Podían haber puesto un campo de fútbol en condiciones, una piscina de verdad, campos de tenis cuidados, y con lo que sacasen de alquilar los campos y de la entrada de la piscina, mantenerlos decentemente.”
- “El Deportivo Sindical no tiene nada, fútbol y futbito que es para chicos, tenis y frontón que yo no se jugar y el gimnasio que es pequeñísimo y los profesores no son buenos. La piscina que es fenomenal la natación y que me ha dicho el médico que haga natación porque tengo la columna desviada, está imposible ahora en verano, llena de gente, deberían de hacer una piscina cubierta, te tienes que ir a la Avenida de la Plata y tardas muchísimo.”

Los locales de uso público son importantes en un barrio para que se desarrolle un tejido asociativo. Estos lugares de encuentro son importantes para que las mujeres salgan de sus casas y empiecen a organizar actividades, se conozcan y tomen conciencia como colectivo. La carencia de estos locales la manifiestan así las coloquiadas:

FALTA DE
LOCALES DE
REUNION PARA
LAS MUJERES

“No hay sitios para reunirse las mujeres.”
“Otro problema que tienen Nazaret es que faltan locales y sitios para ir, tanto para los jóvenes como para la gente de mi edad que aún no estamos jubilados. Estos son los únicos que tiene un lugar propio”.

Las zonas verdes cumplen un importante papel en la calidad de vida de un barrio. Hacen que el entorno sea más agradable, menos estresante, amortiguan la contaminación del aire y del ruido, son lugares de encuentro para la convivencia y el ocio de niños y adultos, contribuyen en definitiva a mejorar la salud síquica y física de los ciudadanos. Las mujeres de Nazaret manifiestan la necesidad de más zonas verdes.

MAS ZONAS
VERDES

“Hacen falta zonas verdes con más seguridad para las madres, que puedan dejar a los hijos.”
“En Nazaret no hay parques. El único que hay está lejos y además está lleno de jeringuillas y por la noche no puedes estar”.
“Los niños no tiene donde estar, ahora suelen ir por la calles peatonal, que no está mal, pero estarían mejor en un parque bien cuidado.”
“No hay zonas verdes, y los niños no tienen donde jugar, se meten en los bares a jugar a las maquinitas, y allí encuentran de todo.”

El mercado constituye uno de los principales puntos de abastecimiento de alimentos. Tanto el local, como los manipuladores y los alimentos, deben reunir unas correctas condiciones higiénico-sanitarias para el consumidor. Las mujeres de Nazaret consideran que hacen falta más mercados.

FALTAN
MERCADOS

“Otro problema es el mercado. Está hecho un asco. Hay poca variedad y sin condiciones de ningún tipo. Haría falta un supermercado en condiciones, no como el que hay que, además es caro.”
“Deberían de hacer un hipermercado en el barrio.”

“Si pusieran un supermercado sería estupendo, no tendría que salir del barrio para comprar.”

El transporte urbano también es un indicador de la calidad de vida ya que diariamente son muchas las personas que lo utilizan en sus desplazamientos al trabajo, a los centros comerciales y recreativos, los centros sanitarios, etc. Las mujeres colodiadas reivindican mejoras en el transporte público.

MEJORAR EL
TRANSPORTE
URBANO

“Tenemos problemas con los autobuses. Hay suficientes líneas, pero son coches viejos, con los escalones muy separados, difíciles de subir por personas mayores. El otro día iba con dos bolsas de la compra y me costó mucho subir. Creía que me caía. La línea 80, por ejemplo, es mucho mejor que las nuestras. Da la impresión de que todos los autobuses viejos los envían a Nazaret”.

El acceso a una vivienda digna constituye un factor decisivo para la calidad de vida de la mujer. No vamos a insistir más en el asunto. Tan sólo recordar que la vivienda es el espacio en el cual se va a ubicar la unidad familiar, determinando las formas de relación entre sus miembros. Además constituye el lugar de trabajo de la mujer ama de casa.

HACE FALTA
QUE CONSTRU-
YAN MAS
VIVIENDAS Y DE
MEJOR CALIDAD

“Veo problemas en la vivienda, ya que en Nazaret no hacen fincas y además son muy caras.”
“Faltan viviendas. La gente joven se tiene que marchar a vivir fuera.”
“La vivienda es pequeña para los que somos.”

2.5 LA JUVENTUD.

- PARO JUVENIL.
- SI LOS JOVENES TUVIERAN TRABAJO NO SE DROGARIAN.
- ESCASA MOTIVACION POR EL ESTUDIO.
- ESTUDIO PARA PODER TRABAJAR.
- LA JUVENTUD NO ENCUENTRA VIVIENDA.
- NECESIDAD DE LOCALES DE REUNION.
- OCIO Y TIEMPO LIBRE.
- LA JUVENTUD CARECE DE INQUIETUDES.
- VANDALISMO.
- LA JUVENTUD NECESITA EDUCACION SEXUAL.

2.5 LA JUVENTUD.

Aunque el estudio iba dirigido a la situación de la mujer en el barrio, a la hora de estructurar la información nos hemos encontrado con que las mujeres coloquiadas se muestran especialmente sensibles acerca de los problemas de la juventud. Es por ello que hemos considerado necesario dedicar un apartado especial para tratar este tema.

A las mujeres no les faltan motivos para mostrar inquietud por la situación de la juventud. Las dificultades para entrar en el mercado de trabajo y poder ganarse la vida, la consecuente dependencia de la familia y no autonomía, y la falta de esperanza de futuro, hacen que este sector de población sea considerado como de alto riesgo social.

Las mujeres de Nazaret coinciden en que uno de los principales problemas de la juventud del barrio es el paro, que se ve agravado por el bajo nivel cultural, una formación deficiente y la falta de inquietudes.

“Sería muy importante que dieran ayudas a los jóvenes que están todo el día en la calle por culpa del paro, y que les obligaran a estar en el colegio”.

PARO JUVENIL

“La vida es difícil. Más aún para la gente que no ha estudiado y que no tiene trabajo. Dicen que hay paro por aquí, eso es fuerte.”

“Estoy parada, cobrando el seguro de desempleo, y a la espera de encontrar otro trabajo.”

“Estoy parada. He trabajado en una fábrica. Anteriormente trabajé en una guardería y no me tenían asegurada. He hecho un cursillo de formación en el INE y no puedo hacer más hasta que pase un año. Me hacen contratos temporales.”

Las mujeres identifican uno de los principales factores del consumo de droga en la juventud: el paro. La situación marginal a que conlleva el no disponer de un trabajo, junto con la carencia de metas atractivas y el deseo de conocer nuevas sensaciones, empujarán a los jóvenes a su consumo.

“Los jóvenes, como no hay trabajo, están todo el día por ahí, y aunque los hijos sean buenos, pueden caer en la droga.”

“Otro problema que yo veo en Nazaret es la falta de futuro para la gente joven, la droga y la delincuencia.

SI LOS JOVENES
TUVIERAN
TRABAJO NO SE
DROGARIAN

“El principal problema es la falta de trabajo, sobre todo en la juventud y la de cosas malas que eso trae. Los jóvenes consumen droga por la falta de ocupación, y eso trae tirones y robos.”

“Hay mucha droga en el barrio y sobre todo los chavales de mi edad. Los ves que se drogan y que están hechos polvo y dan pena.”

Los jóvenes superan los niveles de instrucción de la población adulta, pero la deficiente escolarización y, sobre todo, el elevado número de jóvenes que a los catorce años abandonan la escuela sin tener edad de trabajar legalmente, junto con los índices de fracaso escolar, ponen de relieve la ineficacia del actual sistema escolar.

Los jóvenes no encuentran ninguna relación entre lo que les enseñan en los centros docentes y su vida diaria, no entienden para qué van a servirles los conocimientos que les dan. Es lógico que, por lo tanto, muestren escasa motivación por los estudios.

La consecuencia inmediata de todo esto es que un número significativo de jóvenes de Nazaret no alcanza siquiera el Graduado Escolar y el analfabetismo funcional es preocupante. La falta de formación adecuada influye negativamente en el momento de buscar empleo.

“Yo tengo ahora quince años y estudio por estudiar, porque luego no tienes trabajo”.

ESCASA
MOTIVACION
POR EL ESTUDIO

“Mi hijo ha dejado suspendidas cuatro clases. Es un poco vago. No tiene interés más que en estar con los amigos, ir a la piscina. Ahora su padre le ha dicho que tiene que ir con él a trabajar para que se dé cuenta de lo que es el trabajo y vea lo necesario que es el estudio.”

“Me preocupa el problema de juventud, no tienen salida, sobre todo los jóvenes que no quieren ir a la escuela o no quieren estudiar.”

No obstante, en el barrio sí que existen jóvenes motivadas por el estudio, con perspectiva de que les sea de utilidad para conseguir trabajo en un futuro no lejano.

ESTUDIO
PARA PODER
TRABAJAR

“Estudio Diseño de Interiores en Valencia, en una academia privada. Estoy muy contenta y me gusta mucho. He sacado todo con notables. Estoy en tercer curso y me quedan dos años.”

“En la academia nos dicen que cuando salgamos tendremos trabajo.”

La situación poco favorable para los jóvenes en Nazaret con deseos de emanciparse, se ve aún más comprometida a la hora de buscar vivienda, ya que en Nazaret no se construye desde hace bastante tiempo y no les queda más remedio que marcharse del barrio.

La falta de viviendas dignas y seguras para los jóvenes de Nazaret, se traduce en la imposibilidad de independizarse de los padres y crear nuevos núcleos familiares en el barrio. Ello favorece la fuga de la población juvenil mejor situada, es decir, la que accede a un trabajo estable o con mejores expectativas.

LA JUVENTUD
NO ENCUENTRA
VIVIENDAS

“La gente joven se va yendo de Nazaret a Valencia porque no tiene piso donde vivir”.

“Faltan viviendas. La gente joven se tiene que marchar a vivir fuera.”

Por otra parte, las mujeres comentan la escasa dotación de locales que sirvan como punto de encuentro para la juventud y su tiempo libre.

“No hay un sitio donde reunirse ni donde sentarse un rato para tomar algo. Nazaret no tiene mucha vida en invierno, pero ahora en verano se queda muerto del todo. Los fines de semana no encuentras a nadie por ningún sitio.”

“Aquí no hay un sitio para reunirse. Hay un pub que ahora lo van a vender, pero de todas formas no vamos porque el ambiente está muy mal y toda la pandilla nos vamos siempre fuera, aunque todos los amigos somos de aquí y nos gustaría quedarnos.”

“Faltan lugares para que podamos estar la gente joven, nos tenemos que desplazar hasta Valencia.”

“La falta de algún lugar para reunirse la gente joven, pub, discoteca... aunque no se si sería una buena idea, por eso de la droga.”

DETERIORO
DEL SISTEMA
SANITARIO

“En Nazaret no tenemos sitios para reunirnos los jóvenes. Nos vamos a Valencia. Aquí únicamente el Parque Sindical, sobre todo en verano.”

“Los jóvenes aquí en Nazaret no tenemos donde ir, únicamente al polideportivo, que es un sitio agradable; pero a veces no puedes entrar porque está ocupado con gente de fuera del barrio.”

“En Nazaret, no hay lugares donde puedan ir los jóvenes a divertirse.”

“No hay sitios para que la juventud nos divirtamos y tenemos que salir fuera del barrio”

“Mis hijos se van del barrio porque el barrio no les da nada, no hay sitios para los jóvenes.”

“No existen en el barrio algunos locales culturales para los chicos jóvenes.”

“Otro problema que tiene Nazaret es que faltan locales y sitios para ir, tanto para los jóvenes como para la gente de mi edad que aún no estamos jubilados. Estos son los únicos que tienen un lugar propio”.

Si bien en Nazaret se han intentado llevar a cabo diversas actividades para los jóvenes desde algunas instituciones y asociaciones, no ha habido una coordinación que afrontara el problema de manera global. Además los jóvenes, debido a su escasa vida asociativa, no organizan actividades y no saben en qué ocupar sus ratos de ocio.

OCIO Y TIEMPO
LIBRE

"En el centro social hay una sala de juegos, pero no hay sitio donde reunirse, ni actividades atractivas. Luego la gente acude poco a esas actividades, quizá porque no les gusten o por falta de información."

"En el centro social sólo hay actividades para los muy jóvenes o los muy mayores. Yo me reúno con otras parejas amigas, en casa de una de ellas, que están casados".

"No hay nada para los jóvenes. La gente se va del barrio".

"Aquí los jóvenes tiene pocas cosas en que divertirse. Tenemos una biblioteca, pero no nos dejan entrar a todas horas."

"Las jóvenes se aburren mucho. No hay nada para ellas y tiene que ir a Valencia. Hay algunas actividades en Fallas pero esporádicas y de poco interés."

Ante este panorama, en el que los jóvenes no tienen posibilidad de ganarse la vida, encontrándose en una situación de dependencia de la familia y de no autonomía, y con una completa falta de esperanza en el futuro, no es raro que muestren falta de inquietudes.

LA JUVENTUD
CARECE DE
INQUIETUDES

"Yo ahora veo muchas chicas jóvenes por las calles a todas horas, pudiendo tener otras actividades que les ayudaran a irse preparando, a superarse para enfrentarse mejor a la vida; yo desde los trece años mi madre me enviaba a aprender corte y confección y con ello me ganaba la vida hasta que me casé".

"Hay un grupo de jóvenes sobre los 18 años que no tienen ninguna inquietud. Sólo hacen sus trabajo, que no es gran cosa y luego a reunirse en el paseo. No hacen nada. No piensan en el futuro, sólo en hoy."

El aburrimiento de los jóvenes ocasiona alguno de los males urbanos, tales como la delincuencia juvenil y el vandalismo. En este sentido, las mujeres identifican a los jóvenes como los principales responsables de los destrozos que sufren las calles y los jardines.

VANDALISMO

"Además la gente joven es muy mal educada. Los ves como rompen las cosas delante tuya, los jardines, las calles... y no les puedes decir nada porque comienzan a insultarte."

"El gamberrismo que hay en el barrio. Está todo destrozado".

En respuesta a la problemática juvenil, la Asociación de Vecinos está llevando un programa de infancia y juventud, en colaboración con Apoyo Voluntario Vallecas Todo Cultura y subvencionado por el Ministerio de Asuntos Sociales.

A raíz de ello, en estos momentos el barrio cuenta con un Centro Infantil-juvenil de Tiempo Libre y un Centro de Información Juvenil, que pretenden dar respuesta a las demandas de niños y jóvenes, promoviendo su participación.

Por último, un aspecto muy importante en la vida de los jóvenes, por encontrarse en esta etapa crítica de la vida: su sexualidad. Las mujeres reconocen que existe una falta de información en la juventud y, aunque hay mucha más libertad sexual que antes, existe también un desconocimiento total sobre el tema.

LA JUVENTUD
NECESITA
EDUCACION
SEXUAL

"Mi hermano que tiene 14 años y no sabe nada, en las escuelas dicen que les informan sobre sexualidad, pero yo creo que nada, que está pez".

"Las chavalas, sobre todo, están faltas de conocimientos, en concreto en el tema sexual. Se encuentran como muy perdidas."

2.6 SOLUCIONES PROPUESTAS POR LAS MUJERES.

A continuación figuran en forma de cuadro y a modo de síntesis, las soluciones propuestas por las mujeres coloquiadas.

MUJER Y FAMILIA	LA VIVIENDA	PROBLEMAS VECINALES
<p>“Haría una charla para los hombres en el barrio, para ver si pueden comprender mejor la situación de la mujer.”</p> <p>SITUACION LABORAL DE LA MUJER Y ECONOMIA FAMILIAR</p> <p>“Solucionar el problema del trabajo. Si no hay trabajo, hay paro. Y la desocupación no es buena.”</p> <p>“Aumento de Pensiones y de ayudas oficiales.”</p> <p>“Trabajo para todos.”</p>	<p>“Tirar las chabolas que quedan.”</p> <p>“Que den vivienda a la gente que van tirando poco a poco.”</p> <p>“Construir viviendas nuevas. Que Conselleria supervisara las viviendas existentes y que diera ayudas a aquellos que realmente lo necesitan.”</p> <p>“Que el Ayuntamiento nos dé casa a todos, como los que vivían en las casitas.”</p> <p>“Construir más viviendas de protección oficial.”</p> <p>“Mayores facilidades económicas para las reparaciones de viviendas viejas.”</p> <p>“Construir casas para trabajadores a precios asequibles, para que las puedan pagar.”</p>	<p>DROGA</p> <p>“Tendrían que hacer más centros de rehabilitación de toxicómanos.”</p> <p>“Coger a los que venden droga, y no a los que la compran.”</p> <p>“Que pongan más policía para el control de la droga.”</p> <p>“El problema de la droga se ha de solucionar desde arriba. También deberíamos unirnos los vecinos y ser capaces de no vender casas a los traficantes para que vengan a vivir aquí, aunque nos las paguen mejor.”</p> <p>“Se debería dar información en las escuelas, a los niños y a los jóvenes, sobre los daños que ocasiona la droga.”</p> <p>“Que cojan a quienes distribuyen la droga, que son tres familias que todos los conocemos.”</p>

PROBLEMAS VECINALES (cont.)	RELACIONES VECINALES	SALUD Y CALIDAD DE VIDA
<p>VIGILANCIA POLICIAL</p> <p>“Mayor presencia de la policía.”</p> <p>“Habilitar un retén de policía.”</p> <p>“Policía de forma permanente que dé mayor seguridad al barrio.”</p> <p>“Que hubiera más policía, aunque esta medida no es suficiente.”</p> <p>GITANOS</p> <p>“Que hagan un pueblo para gitanos.”</p> <p>“Que tiren los gitanos de Nazaret.”</p> <p>“Que les dieran a los gitanos casas fuera del barrio, en especial a los que trafican con droga.”</p>	<p>“Que todos seamos más solidarios y ayudarnos en todos los sentidos.”</p> <p>“Unirnos en el barrio, en la Asociación de Vecinos.”</p> <p>“Las soluciones no se consiguen protestando, sino colaborando entre todos. No podemos esperar que nos den las cosas hechas y parece que es lo que deseamos.”</p> <p>“Crear una Asociación de Mujeres en el barrio.”</p>	<p>INDUSTRIA</p> <p>“Que cierren pronto ARLESA o que la pongan en otro sitio.”</p> <p>BASURAS Y LIMPIEZA DE CALLES</p> <p>“Cuidar los solares y los parques. No dejar que la basura la tiren sin bolsas.”</p> <p>“Limpiar los contenedores de basura más veces.”</p> <p>“Educar a la gente para que no saque la basura hasta unas horas antes de la recogida. Multar a quien no cumpla esto.”</p> <p>“Que limpien las calles y se mejore el alumbrado.”</p> <p>“Prohibir que los perros vayan al jardín o hacer servicios para ellos.”</p> <p>“Concienciar a la gente para que cuide las cosas y la higiene de las calles sobre todo. Hay que empezar educando a los niños.”</p>

SALUD Y CALIDAD DE VIDA (cont.)	SALUD Y CALIDAD DE VIDA (cont.)	JUVENTUD
<p>TRAFICO</p> <p>“Prohibir el paso de camiones de forma definitiva.”</p> <p>“Mayor vigilancia en la zona peatonal y concienciar a las personas para que demostraran mayor respeto.”</p>	<p>“Que el Ayuntamiento conceda un local para la Asociación de Mujeres.”</p>	<p>“Los problemas se podrían solucionar con el trabajo para la juventud.”</p>
<p>TRANSPORTES</p> <p>“Poner más líneas de autobuses.”</p>	<p>CULTURA Y EDUCACION</p> <p>“Que las mujeres conozcan los recursos de tipo cultural que hay en el barrio: teatro, Educación de Adultos y Asociación de Vecinos.”</p> <p>“Acudir a la Escuela de Adultos.”</p>	<p>“Formar a las chicas jóvenes para que puedan trabajar, y no sólo haciendo horas de limpieza en domicilio.”</p> <p>“Disminuir el paro en la gente joven.”</p> <p>“Se podrían hacer talleres para los jóvenes, para que aprendieran algo.”</p>
<p>ZONAS VERDES Y EQUIPAMIENTO</p> <p>“Construir más parques infantiles y campos de fútbol para jóvenes.”</p> <p>“Una piscina cubierta para el barrio.”</p> <p>“Un carril-bici hasta el centro de la ciudad.”</p> <p>“Un supermercado”. “Guarderías subvencionadas”. “Otra biblioteca”. “Que hagan discotecas”. “Algún local tipo “pub” donde reunirse la gente”.</p> <p>“Montar alguna terraza de verano o similar para poder ir con mi marido e hijos.”</p>	<p>SANIDAD</p> <p>“Destinar más dinero a sanidad.”</p> <p>“Mejor trato y funcionamiento del Centro de Salud. No coger número para el médico de cabecera.”</p> <p>“Mejor sistema de especialistas en el Servicio de Salud.”</p>	<p>“Construir casas en Nazaret, para que las parejas jóvenes se queden en el barrio.”</p> <p>“Que hagan un sitio de diversión y que a los jóvenes les preparen para saber llevar una casa y también para trabajar en otras cosas.”</p> <p>“Obligar a los jóvenes que no quieran estudiar a estar en la escuela hasta los 16 años.”</p>

3. OPINIONES DE LOS TESTIGOS PRIVILEGIADOS

A continuación se exponen las opiniones que los "Testigos Privilegiados" nos han manifestado en sus coloquios.

Los "Testigos Privilegiados" son aquellas personas que por su situación profesional o por su contacto directo con la gente del barrio tienen un conocimiento más profundo de la realidad del mismo. Son profesionales del Centro de Salud, de los Servicios Sociales Municipales, de las Farmacias, de Cáritas, miembros de la Asociación de Padres de Alumnos, de las Asociaciones de Vecinos, el párroco, propietarios de comercios, bares y otros servicios, etc.

La información que han proporcionado se ha intentado estructurar siguiendo el mismo índice temático con el que se han organizado los coloquios de las mujeres.

Las opiniones de los "Testigos Privilegiados" coinciden muchas veces con las de las mujeres; pero debido a su situación son capaces de formular sus puntos de vista de una manera más crítica y demostrando una mayor concienciación con el tema de la mujer. Otras veces han aportado información complementaria o incluso contraria a la de las mujeres coloquiadas.

Por todo ello consideramos importante que figuren las aportaciones de los "Testigos Privilegiados" en este trabajo, puesto que así podremos contrastar sus opiniones con las de las mujeres del barrio, ver sus coincidencias y diferencias, y tener un mejor conocimiento de la realidad para elaborar hipótesis y diseñar los programas de intervención junto con las mujeres.

2. LA MUJER EN NAZARET.

2.1 LA MUJER Y LA FAMILIA.

BAJO NIVEL CULTURAL

“Bueno, los problemas son los mismos que en cualquier otro barrio marginado. Hay unas deficiencias de todo tipo muy grandes, principalmente, lo que he observado, es una gran falta de cultura en general, porque nadie se ha preocupado del barrio, y claro, como problema grave derivado de esto, se da el hecho de que los padres se preocupan muy poco de la educación de sus hijos. La dejan totalmente al criterio del profesorado de los colegios. Ese es el problema que veo en cuanto a la infancia. En la adolescencia, esa actitud de los padres de no preocupación, puede llevar a la drogadicción o al alcoholismo.” (Sacerdote)

“Otro problema grande es el nivel de analfabetismo que hay en las mujeres y cómo estimular para que vean que aun tienen una posibilidad, y que pueden. Pero claro, piensan: ‘- ¿Para qué?. Si yo ya me casé, tengo mis hijos. Lo que tengo es que darles a ellos su futuro’. Hay que hacerles ver que aún pueden vivir. ¿Cómo estimular a éste tipo de gente?. No se trata de que no atienda a sus hijos o al hogar. Pero ¿por qué no se atiende un momento a ella?. Creo que es una pérdida de personas valiosas que podrían aportarnos un montón de cosas.” (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

SITUACION ESCOLAR

“De la gente escolarizada, aproximadamente un 50% terminan E.G.B.; un porcentaje pequeño sigue estudios y un 25-30 % se pierden por el camino. El nivel de la familia es muy bajo. Hay muchos niños con deterioro en las familias más marginadas, niños mayores con problemas de dicción. A pesar del gran número de analfabetos de la zona, a la Escuela de Adultos acude poca gente”. (Miembro de Cáritas Parroquial)

“Yo he ido a protestar a los colegios y he hablado con las profesoras de la situación de los niños en las calles. Los mismos profesores me han dicho que no pueden hacer nada porque no se sienten respaldados por los padres.” (Historiador del barrio)

EL PROBLEMA DE LA COMUNICACION CON EL MARIDO Y LOS HIJOS

"Las mujeres que están en peores condiciones son las que, aparte del problema de comunicación con el resto de las personas, tienen problemas en su casa. Por el trato con el marido, por problemas con los hijos, esta mujer se siente un poco como desamparada o aislada, porque no acaba de alcanzar en ningún sitio." (Enfermera del Centro de Salud)

ENTRE LA ESPADA Y LA PARED POR EL MARIDO Y LOS HIJOS

"Hay mucha gente con problemas con los hijos. Son matrimonios de mediana edad, que los hijos ya mayores empiezan a tener problemas por el paro. Entonces ves a muchas mujeres que las encuentras como amargadas y es porque tienen problemas. Y como siempre, la mujer se queda en medio, entre el problema del padre de los hijos, cuando hay algún altercado. Están cargando con las consecuencias de todos los problemas." (Enfermera del Centro de Salud)

"En este barrio, como en todos, en estos momentos el paro es uno de los principales problemas. Además en la casa que hay dos o tres hijos jóvenes, que ya llegan a edades... se encuentran con que siguen generando gastos y ninguno hay que tenga un trabajo estable, que tenga ni siquiera trabajo, ni tampoco están en edad de ir al «cole». O algunos, incluso aunque estén en edad, ya no quieren, o son malos estudiantes, o empieza a haber problemas y no hay ni ingresos, ni satisfacción. La madre se queda entre medio siempre, haciendo de pared entre unos y otros." (Enfermera del Centro de Salud)

DIFICULTADES EN LA RELACION DE PAREJA

"En algunas parejas mayores los hombres beben alcohol y a las mujeres no les gusta." (Farmacéutica)

"La relación de la pareja... La mujer está insatisfecha con esa relación." (Farmacéutica)

MALOS TRATOS

"Hay otro nivel que a mí me preocupa muchísimo: los malos tratos que reciben las mujeres. Conozco gente... padres que han violado a sus hijas, de maridos que «cascan» a las mujeres «a porrillo». ¿Cómo entrar ahí? ¿Cómo hacer consciente a la mujer?. No para rebelarse contra el marido, sino para intentar evitar dignamente los abusos. No se puede permitir que uno esté abusando del otro. Pero hay miedo para tirarse para adelante. Hay miedo por parte de la mujer para enfrentarse a esa situación. Y pienso que es fundamentalmente por la dependencia económica que tienen, por un lado, y por otro por el mismo condicionante ideológico. La idea general es que una se tiene que aguantar, eso tiene que ser así. Cuando a nivel de calle hablas con ellas y dices "-Oye! Pero a santo de qué!". Todo el mundo entiende que "- Se debería de arreglar, tirarlo para adelante; pero... no. ¿Y qué hago yo?. ¿Adónde voy a ir?. ¿Y qué va a hacer él?". (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

"En el barrio es frecuente la violencia de los maridos sobre las esposas. Además, las mujeres están muy nerviosas por el cuidado y la atención de los niños, que resulta agobiante en algunos casos." (Psicóloga y educadora en l'Escoleta)

LAS MUJERES ACUDEN A LOS SERVICIOS SOCIALES POR MOTIVO DE LOS HIJOS Y DEL MARIDO

"Donde trabajo, por ejemplo, las mujeres acuden y hacen la demanda para otras personas, o presentan el problema de otros. Poquísimas veces vienen y dicen "me pasa esto, me encuentro sola, me encuentro mal, quisiera ser, quisiera tener,...". Es decir, la mujer difícilmente sabe expresar lo que le ocurre a ella. Siempre es lo que le pasa a su marido o su hijo, porque está con problemas de droga, porque no tiene dinero, porque viene a solicitar una beca. Siempre viene para algo, pero nunca viene ella a decir "Yo...". Algunas veces me ha sorprendido encontrarme con mujeres, que dicen: "Quiero hacer algo distinto, si no yo me voy a perder. Es que me voy a perder." (Trabajadora social)

POCAS MUJERES TIENEN CONCIENCIA DEL PAPEL QUE DESARROLLAN EN LA SOCIEDAD

“Creo que el tema de la mujer aquí en Nazaret es como en la mayoría de los sitios. Es una situación en la que la propia mujer no es consciente del papel que está cumpliendo en la sociedad, o que es protagonista también de la historia y de la vida, que va pasando. Sin embargo, la mujer en el barrio ha sido el elemento más participativo en las «movidas» a nivel general.” (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

MAYOR CONFIANZA EN NOSOTRAS MISMAS

“Las mujeres necesitamos confiar más en nosotras mismas y saber que tenemos posibilidades. Que no somos más ni que somos menos. Que tenemos unas posibilidades que no hemos sacado, a pesar de que no sabemos cuáles son.” (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

LAS MUJERES AHORA CUIDAN MAS SU CUERPO Y TIENEN MAYOR ESTIMA

“Desde hace poco tiempo, las mujeres han empezado a cuidar más su aspecto, su cuerpo, a emplear más cosméticos y con ello las mujeres aumentan su propia valoración, su propia estima.” (Farmacéutica)

LA MUJER DEBE TENER UN PROYECTO DE VIDA PROPIO

“La sociedad da muy pocas oportunidades a que las mujeres digan: ‘yo ¿qué quiero hacer?, ¿qué quiero ser?’. Todavía está reservado a ámbitos un poco privilegiados. Me parece necesario que la mujer se cuestione qué quiere ser y luego proyecte su vida hacia una persona que quiere ser feliz, desarrollando todas sus habilidades y sabiendo que su autoestima es importante y que ella es muy importante. Esto es básico. Tener un proyecto en la vida es fundamental, sino eres fruto de los proyectos de los demás.” (Trabajadora social)

CUANDO EL MARIDO LAS ABANDONA... HAY QUE AFRONTAR LA SITUACION

“Conozco cuatro o cinco mujeres de treinta o cuarenta años, con su juventud, majas, habilidosas, que el marido las ha dejado. Ellas han tenido que remontarse, han tenido que buscar su trabajo. Lo han hecho de una manera que no ha sido voluntaria, pero han tenido que afrontar la situación y «apechugar» con esto. Poder encontrar la felicidad, tener un proyecto mejor, ser mujeres más felices.” (Trabajadora social)

MOTIVOS DE SATISFACCION DE LAS MUJERES

“Los motivos de satisfacción de las mujeres “más comprometidas” son los logros obtenidos por la solidaridad. En las otras son los arreglos de la vivienda y los éxitos educativos de los hijos, como si vivieran toda su vida en los niños.” (Psicóloga y educadora en l’Escoleta)

LA INCORPORACION DE LA MUJER AL TRABAJO HA HECHO QUE DISMINUYA LA NATALIDAD

“Pienso que este factor de trabajo en la mujer ha hecho descender la natalidad en el barrio. Aunque en muchos casos, los abuelos colaboran en el cuidado de los hijos. Faltan guarderías de preescolar en el barrio.” (Farmacéutica)

HAY QUE CAMBIAR LA CULTURA PATRIARCAL PARA QUE LA MUJER AVANCE

“Yo lo que veo es que hay que cambiar la cultura que nos han dado y que no es positiva como mujeres. Se nos ha dado una serie de ideas: ‘bueno cuando seas mayor tú ya no vas a pensar en nada más’, y hay que tener claro que eres una persona que también tienes derecho a saber pensar, a saber criticar una cosa, a tener una postura clara ante unos hechos.” (Trabajadora de POVINET)

¿POR QUE NO
PARTICIPA
EL PADRE EN
LA EDUCACION
Y EN LOS
CUIDADOS DE
LOS HIJOS Y
FAMILIARES?

"El padre de familia normalmente pasa de complicarse la vida con los problemas de los hijos, de la casa,... Es la madre la que tiene el problema si el hijo es drogadicto o si pasa algo en casa. En cada casa hay cantidad de problemas que no se resuelven, y si el «tfo» se va a «currar» todo el día y encima cuando llega a casa le aprietan, pues se le hinchan las narices y no hace ni caso." (Presidente de la Asociación de Vecinos. AAVV)

"Incluso a mí, personalmente, que tengo claro lo que quiero, o intento tenerlo claro, y convivo con un compañero que piensa igual que yo: ni más ni menos, hay que compartir las tareas. Pero se trata de algo más que compartir tareas. Queremos ir cambiando la mentalidad en el sentido que la igualdad de la mujer no pasa sólo porque el hombre ayude en casa, aunque en este momento, en este barrio, sea muy importante. Eso está hasta en los chavales jóvenes. Pero no sólo es eso." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

LA UTILIZACION
DE UN LENGUA-
JE PATRIARCAL
Y SEXISTA

"Estamos en un lenguaje completamente machista y en una sociedad completamente patriarcal. El "los" sirve para todos, estamos incluídas. Eso que parece tan "así", en el subconsciente creo que ya nos va marcando. A mí me choca mucho cuando alguien dice "los" y yo planteo "Bueno, y las mujeres qué". Habría que utilizar el término femenino. En las escuelas no se tiene nada en cuenta este detalle. Aquí en las escuelas del barrio, ese nivel, que es la coeducación, ni lo huelen. La coeducación, para mí, no es que vayan los dos, chico y chica, a la escuela, aunque eso ya es un paso. Coeducación es algo más. Incluye el lenguaje, concepciones... Tú abres un libro de texto hoy, y refleja los esquemas que tiene el mundo montado. Por ejemplo: un hombre público, en el diccionario, es una cosa, y una mujer pública es otra. Una mujer pública es una puta y un hombre público, a nadie se le ocurre pensar que es un puto. Son «chorradas», pequeñeces, te producen gracia, pero... (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos).

EDUCADAS
PARA ESTAR EN
EL HOGAR

"La mujer tiene el problema de la disposición de tiempo y de recursos para poder tener actividades o convivencias que no sean simplemente la rutina de ir y venir al trabajo, o a su casa. Tanto aquí, como en otros barrios eso es algo general. Hay mujeres que se limitan a ese tipo de vida, a su familia, a sus labores y no tiene tampoco necesidad de otras cosas, ni lo echan de menos. Hay algunas mujeres que, si la convivencia dentro de una familia no es buena o no hay un grado satisfactorio de amistad o de comunicación, a lo mejor se siente mal; pero las que en su casa tienen una vivencia más o menos normal, no echan en falta eso. Además con lo de los vídeos y la tele sale menos de casa." (Enfermera del Centro de Salud)

LA MUJER
EDUCADORA
DE LA FAMILIA

"La mujer como madre es la base de la familia, del pueblo, de la cultura y de la directriz de los futuros hijos como hombres. Me descorazona ver a las madres actuales. (...) La mujer debe de tener valor para educar a sus hijos, debe ser valiente en la casa, con la familia. Después ya vendrá todo eso del feminismo y del progreso. Yo quiero que las mujeres exijan sus derechos, que no sea el hombre el que lleve los pantalones y el que más chille." (Historiador del barrio)

"El problema que yo veo en el barrio es que a la gente le falta cultura y educación y nada más. Esa es la base, porque piensas en ese núcleo de mujeres, las que conoces que están pasándolo muy mal porque sus hijos caen en la droga. La madre hay que cultivarla, porque cualquiera pare un hijo, pero eso no es suficiente para ser madre. Yo pienso que hay que tratar el tema de la mujer en base a la familia; el fundamento es la familia y no la mujer." (Historiador del barrio)

2.2 LA SITUACION LABORAL DE LA MUJER Y LA ECONOMIA FAMILIAR.

EN NAZARET
TANTO LOS
HOMBRES
COMO LAS
MUJERES ESTAN
MARGINADOS

"En cuanto a la situación de la mujer, tengo que decir que yo no la veo tan diferente a la de los hombres. En otros sitios puede que estén más marginadas que aquí, pero en este barrio es que están marginados todos, tanto hombres como mujeres. Las carencias son para todos igual, entonces se nota como una falta de preocupación por todo, aunque también hay gente muy concienciada pero es una minoría." (Sacerdote)

EN ESTA
SOCIEDAD
LA MUJER
ESTA MAS
MARGINADA
QUE EL
HOMBRE

"Pienso que hay muchos hombres que están marginados también, lo que pasa es que la mujer está más. Un ejemplo: si el hombre trabaja, el hombre no quiere que la mujer salga de casa; si al marido le falta el trabajo, en general ¿quién sale a fregar? La mujer. Y si trabaja ocho o diez horas fuera de casa, no importa, esa mujer tiene que hacer las ocho o diez horas fuera de casa y además en su casa. Igual el hombre no trabaja y si está el niño mal, es ella la que se ha de quedar a cuidarlo o llevarlo al médico, y si la mujer está separada es la que tiene los críos." (Trabajadora de POVINET)

LA SITUACION
DE MARGINA-
CION QUE VIVE
LA MUJER LE
IMPIDE SER
FELIZ

"La mujer no es que sea la que esté más «jodida», pero sí que se ve sometida a unas condiciones bastante fastidiosas para poder ser realmente feliz en la vida. Sin embargo, y como una contradicción, sí que tiene muchas condiciones para poder ser feliz, tiene dentro de sí muchas cosas, mucha vida. La cuestión es cómo sacarla." (Trabajadora Social)

DIFICULTADES
ECONOMICAS

"En sus motivos de conversación figura con frecuencia el problema económico, es decir la relativa escasez del ingreso familiar." (Psicóloga, educadora en l'Escoleta)

"Las quejas que expresan en general las mujeres son las dificultades económicas. En particular hay un grupo pequeño muy pobre." (Trabajadora social)

COBRAR LA
PENSION
PROPORCIONA
INDEPENDENCIA

"Las mujeres son pobres, y son pobres porque la economía sigue siendo la del marido, la del compañero. Y llegan a tener algo de independencia económica cuando tienen la pensión de viudedad o porque al fin le han arreglado algunas cosas y puede acceder a una pequeña pensión. Porque cuando trabajó, aquella cotización nunca llegó. Se la engañó, se la explotó. Es entonces cuando tienen algo propio." (Trabajadora social)

SITUACION
ECONOMICA

"La situación económica es medio baja. Hay una población importante que recibe la ayuda del Estado y una minoría que ha prosperado de forma espectacular con trabajos sucios". (Miembro de Cáritas Parroquial)

EL PROBLEMA
DEL PARO

"Sí, el problema del paro es muy grave en el barrio y en Cáritas también tenemos una comisión de lucha contra el paro. Tenemos un localito pequeño que abrimos dos días a la semana y sí que suele ir gente, pero están un poco quemados porque no encuentran eficacia. Se contacta con empresas por ahí y se encuentran trabajos que no interesan a los que los solicitan. El año pasado se habló de que no rendía, pero yo dije que aunque no rindiera era muy importante que vieran que estaba abierto y de paso a lo mejor algún caso se solucionaba." (Sacerdote)

"Hay mucho paro de gente no cualificada que no están dispuestos a trabajar, si no es por un buen sueldo y en buenas condiciones. Desde la oficina del paro de Cáritas muchas veces ofertan trabajos, para los que no encuentran gente". (Miembro de Cáritas Parroquial)

“Por lo general, las mujeres que trabajan en este barrio, se dedican a la limpieza de casas por horas. No están preparadas para hacer otro tipo de trabajo y que tampoco existe inquietud para prepararse en otras cosas”. (Encargada comedor escolar)

“La mujer media del barrio trabaja de empleada del hogar por horas y hay además algunas dependientas del sector servicios.” (Farmacéutica)

TRABAJOS POCO
CUALIFICADOS

“Las mujeres trabajan mucho y el trabajo es peor pagado. Quizás porque hay poca cualificación. Yo creo que tenemos un índice bajo de profesionalización. Entonces trabajan mucho. Se trata de trabajo de tipo medio: esteticienne, peluquería, limpieza de oficinas... no la típica escalera, sino los despachos de los abogados, donde tú estás bien vista, donde te dan la llave, donde tú te sientes muy gratificada, porque vas ahí y están muy atentos contigo y viene Navidad y te hacen un regalo. Trabajos que siguen siendo todavía sin cualificar, pero que dignifican más que ir un día aquí, un día allí”.

FALTA DE ESTI-
MULO PARA
SALIR DE LA
SITUACION DE
MARGINACION

“Hay todavía muchas mujeres con poca cultura, con poca información; mujeres que todavía no han descubierto su ser de mujer como persona. Por lo tanto no les preocupa salir de esta situación un poco aletargada, un poco retirada, por no decir marginada. Creo que sigue pesando todavía que la mujer trabaja en sitios pocos estimulantes, trabajo que llamamos sumergido. Mucho trabajo en servicio doméstico. Aunque sea tópico, pero sigue siendo todavía lo cotidiano. Hay poco estímulo todavía en la mujer por salir de esta situación.” (Trabajadora social)

DOBLE JORNADA
¿MACHISMO?

“Es difícil. Hoy en el barrio está claro: como tú quieres trabajar, pues tú te lo tienes que «currar». “- Tú quieres «currar», pues muy bien; pero a mí no me abandones, la faena de la casa la tienes que hacer”. Eso es un factor que es tiempo, que condiciona. No está claro que sólo sea obligación de la mujer hacer las tareas del hogar. Pero quieras o no quieras, el trabajo de la casa lleva un tiempo, y unos hijos llevan un tiempo. Y si además trabajas, pues entonces no tienes tiempo. Y ésa es la dificultad con que nos hemos encontrado.” (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

“Hay mujeres que tienen que ir a trabajar de asistentes. Casi todas ya son de más de 40 ó 50 años. Hay muchas mujeres trabajando fuera del barrio en labores de limpieza y que después vuelven a su casa y hacen su tarea y no salen de ese mundo: de lo que es la limpieza dentro y fuera de casa, un mundo como muy reducido a lo que es el ama de casa.” (Enfermera del Centro de Salud)

TRABAJO
DOMESTICO
FUERA Y
DENTRO DE
CASA

“Yo conozco a muchas mujeres que trabajan en hogar ajeno, en el tipo de servicio doméstico. Están encantadas de que la señora tenga aquella casa limpia, la tenga arreglada, de guardar todo el detalle dentro de su trabajo. Toda su capacidad aflora, pero es para otros. Y a lo mejor llega a casa y no tiene la satisfacción de una vivienda agradable, de poderse comunicar con su compañero, de ser felices, de irse de paseo, de descubrir el ocio, de descubrir el irse a pasear juntos.” (Trabajadora Social).

“La mujer, o es ama de casa, o trabaja fuera haciendo limpieza por horas. Hay muy pocas con otro tipo de trabajo”. (Miembro de Cáritas Parroquial)

LA PUBLICIDAD
CONFUNDE A LA
MUJER PARA
QUE ASUMA LA
DOBLE JORNADA

“Aunque hoy sí que hay más mujeres que se casan y que siguen trabajando, también hay muchísimas, muchísimas, en Nazaret, que se casan y dejan de trabajar. Y en el momento en que estamos... Y las que siguen trabajando, lógicamente, sin tocar el pilar de qué van a trabajar, pero luego trabajan. Como aquél, como el anuncio de la «tele»: “para usted, que trabaja fuera, pero que también trabaja dentro”. Eso está muy asumido. Es una «putada», porque supone una doble explotación impresionante y una frustración enorme a corto plazo. El marido le deja ir a trabajar ‘- Vale. Tú ves a trabajar’. Pero luego la mujer sufre un agotamiento que la lleva a reflexionar: ‘- ¡Oye!. ¿Yo que hago?’. Y, claro, abandonas.” (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

LA SEGURIDAD
QUE DA LA
INDEPENDENCIA
ECONOMICA

"La independencia económica, su trabajo, le da a la mujer una posibilidad de creer en sí misma, de estar más segura en sí misma. Yo creo que la economía cuenta a la hora de desenvolverse la persona y no tener que estar pendiente del jornal. Hay mujeres que todavía te dicen: 'es que él cumple bien'. Cumplir bien se refiere a realizar el amor con ella, que le dá dinero. Eso es cumplir bien. Esta mujer ¿que independencia tiene?" (Trabajadora social)

"La clase media trabajadora vive el consumismo y las apariencias. Se entranpan con préstamos que les puede resultar muy gravosos por celebrar una comunión, o por comprarse un coche". (Miembro de Cáritas Parroquial)

"De todas formas, la gente aquí es muy especial. Mira, desde la parroquia cubrimos los gastos de algunas familias, pues bien, hay gente que no puede pagar la luz, el agua, y comida también a veces. Pues como te decía hay familias que no pueden pagar eso pero tienen la tarjeta del Corte Inglés. Y también tienen mucho vicio con la "maquinita" (de monedas), sobre todo las mujeres. Y lo peor es que los maridos no lo saben. Yo no sé si es que no saben administrarse o que es lo que pasa." (Miembro de Cáritas)

IDEOLOGIA DE
CONSUMO

"Mujeres muy agobiadas por todas las tareas, mujeres que muchas veces no saben que hacer y están todo el día en la tienda, comprando, diariamente, sin una economía familiar mínimamente estructurada, sin superar todavía la microarea de vivir reducida mucho a la casa, a las pequeñas envidias, al consumo." (Trabajadora social)

"Bueno, amigas, amigas, no. Pero conozco a mucha gente aquí. El problema es que aquí la gente quiere aparentar más de lo que realmente puede, no se conforman con lo suyo. Quieren sobrepasarse, quieren tener más que la vecina y esto es lo que muchas veces hace que se creen los conflictos económicos en las familias. Hace surgir los problemas." (Miembro de Cáritas)

2.3 LA VIVIENDA, EL BARRIO Y LAS RELACIONES VECINALES.

2.3.1 LA VIVIENDA.

LA SITUACION
ECONOMICA DE
LA FAMILIA Y
CALIDAD DE LA
VIVIENDA

"Yo considero que aquí hay un grupo reducido de gente que vive bien, que tiene un nivel más alto de lo que podemos pensar así a simple vista; otras son de un nivel medio bajo, que es, digamos, el estatus más general del barrio; y después otro grupo muy bajo, que son toda esa gente que vive en viviendas muy poco adecuadas. También hay gente que, teniendo un nivel económico no tan bajo, tienen algunas casas que no reúnen todas las condiciones. Pero como las tienen de siempre y se han acostumbrado a vivir de esa manera, se las han organizado, se las han arreglado a su aire y no sienten más necesidades. Claro, quizás éstos son los menos, porque todo el que puede se lo va organizando mejor." (Enfermera del Centro de Salud)

HAN TIRADO
LAS CASITAS DE
PAPEL

"Al barrio le hace falta de todo. Primero acabar de sanear todo lo que hay que sanear; porque tiraron las casitas de papel que eso fue, como te diría yo, como una locura que le dió a la Alcaldesa; porque no se explica de la noche a la mañana, en tantos años que llevábamos, para que las tiraran y de "golpe y porrazo" las tiran, ¡fuera las casitas!. Yo me alegré mucho de que las tiraran porque es que aquello era bárbaro. Tiraron aquello, pero dejaron lo de aquí detrás, y estamos igual que estábamos." (Miembro del Grupo contra la droga)

PLAN DE
ORDENACION
URBANA

"Otra historia es lo de la vivienda, porque ahí se que hay un problema grave. Pero si no hay un compromiso por parte de la administración para reordenar urbanísticamente el barrio, a Nazaret le quedan años de vida contados. Ultimamente, parece que la Administración ha apostado por Nazaret. La de ahora no, la que estaba antes, porque si no, no tiran las casitas y se hace el patio del colegio Vicente Hervás o el Centro Cívico. Pero aún queda mucho por hacer." (Presidente de la Asociación de Vecinos. AAVV)

FALTA DE
VIVIENDA

"Esta zona es como el centro de Nazaret: plantas bajas... Aquí detrás estaba la huerta, pero cuando empezó a venir gente de fuera, se construyeron muchos bloques. Ahora no hay casa para los que se quieren quedar a vivir aquí. Los que se casan se marchan a Blasco Ibañez u a otras zonas. Sin embargo, la gente que vive allí no está decidida. En los bloques vive mucha gente que era del barrio y se cambió a vivir allí." (Miembro de la Asociación de Padres de Alumnos 'APA', Vicente Hervás)

AUN NO TIENEN
VIVIENDA
ALGUNAS DE
LAS PERSONAS
QUE VIVIAN EN
LAS CASITAS DE
PAPEL

"Pues mira, desde que tiraron las Casitas de Papel, hay familias que están viviendo en la calle. Bueno, familias enteras no, pero hay una madre soltera, una señora que es una abuela y dos hermanos que estan un poco retrasados y el Ayuntamiento no les quiere dar piso. El Ayuntamiento dice que les da piso y que no lo quieren, pero ellos dicen que no les han dado nada. En Octubre volveremos a intentar conseguir algo para esta gente." (Miembro de Cáritas)

LAS VIVIENDAS
CARECEN DE
CONDICIONES
DE HABITABILIDAD

"A nivel de viviendas, ¿qué casas tenemos?. Una casa como la que tengo yo. ¿Crees que hay derecho? No puedo estar aquí con el ruido y calor que hace; se llena de polvo. Los niños no pueden estudiar. En general las casas del barrio no son para vivir, para aquellas familias que tengan un abuelo y tres o cuatro niños." (Trabajadora de POVINET)

"En el barrio hay un gran problema con la vivienda. Hay casas muy viejas y deterioradas, sin agua corriente, sin servicios, con retrete de pozo ciego. Algunas son propias, otras alquiladas. Los propietarios no tienen medios para arreglarlas." (Miembro de Cáritas Parroquial)

FALTA DE
ESPACIO

"Las mujeres suelen quejarse de la falta de espacio en las viviendas para la estancia de los niños." (Psicóloga y educadora en l'Escoleta)

PREFERENCIA
POR LAS
PLANTAS BAJAS

"Pero yo no me quiero cambiar, porque aquí tengo mi casa, que es planta baja. A mí no me gustan los pisos, a mí me han gustado siempre las plantas, mi corral... en fin. Nos sentamos allá afuera y nos ponemos a jugar al parchís, nos ponemos a charlar, antes teníamos mucha tranquilidad; pero ahora hay días que tenemos que llamar a la policía y todo. Claro esto en el centro del barrio no lo notan. Como los que viven donde estaban las casitas de papel cuando éstas estaban, la gente que vivía allí no tenían tranquilidad, pero ahora lo notan. En un piso la gente no se relaciona, cada uno se mete dentro. Yo lo se porque mi sobrina se vino de Burjasot y estaba viviendo allí y lo notó cantidad. Nosotros estamos más en contacto, si necesitamos algo lo pedimos, la planta baja te hace convivir mucho más." (Miembro del Grupo contra la droga)

2.3.2 EL BARRIO.

A) PROBLEMAS URBANISTICOS.

LA PERDIDA DE
LA PLAYA

"La playa era preciosa hasta que pusieron la fábrica asquerosa ésa. Ahora han puesto el puerto y ni playa ni nada. Teníamos una playa mejor que muchas de Valencia, se llenaba de barracones, había un agua muy limpia... Teníamos una playa en casa, pero la fábrica y el puerto empezaron a ensuciarla. De aquí no nos tira nadie. No nos ha tirado la fábrica, que ha envenenado hasta el agua, pues nos va a tirar el puerto... !No señor! Lo tienen claro." (Miembro del Grupo contra la droga).

"Tengo mucha pena por las playas que nos han robado. Cada vez que pienso en ello me pongo a llorar. Esto han sido cosas del Puerto. Como has vivido lo que es ir a la playa y tenerla tan cerca, delante de casa... Yo me volví acongojada el día que empezaron la obras. Dicen que el puerto da más categoría a la ciudad, da trabajo; pero es como si estuvieras encerrado, tienes una valla delante. Sí que hubo oposición, pero cuando las cosas están decididas de antemano, no en el barrio, sino por parte de los que mandan, aunque te muevas, poco puedes hacer. Ya está perdido." (Miembro de la Asociación de Padres de Alumnos "APA", Vicente Hervás)

ZONAS VERDES “Zonas verdes si que hay, pero la gente no va por cuestión de seguridad y de droga. No puedes dejar que los niños vayan allí.” (Miembro de la Asociación de Padres de Alumnos "APA" Vicente Hervás)

SOLARES SUCIOS “Los servicios de limpieza y basura funcionan, pero la gente no los respeta. Hay muchos solares en Nazaret que son verdaderos basureros con toda clase de trastos y desperdicios”. (Miembro de Cáritas Parroquial)

B) PROBLEMAS SOCIALES.

B.2 DROGADICCION

EL DERRIBO DE LAS CASITAS DE PAPEL NO HA SOLUCIONADO EL PROBLEMA DE LA DROGA “De hecho, este es uno de los barrios de Valencia donde hay más tráfico de drogas y a pesar de las denuncias que ha habido por parte de la coordinadora, no se ha hecho nada por evitarlo, porque el derrivo de las casitas de papel no ha servido para otra cosa que no sea atraer dicho tráfico más al centro. Todos sabemos en qué puntos concretos se encuentra. Todo esto puede llevar a la delincuencia, es un barrio con un alto índice, aunque como ahora todo se está igualando, pues quizá hayamos perdido la denominación de barrio marginal.” (Sacerdote)

“Desde que tiraron las “casitas de papel” se ha venido toda la droga por esta zona del barrio y la gente está todo el día con esta preocupación. Tienes que ir detrás de los chicos porque en el momento que se juntan con un grupito que no se conozcan y no sean amigos pues ya sabes lo que van a hacer. Cosa que antes no pasaba, porque aquí de siempre hemos estado muy tranquilos y muy bien; porque es un barrio que de noche puedes estar tranquilamente en la calle, cosa que en otros barrios de Valencia no pasa. De día, si no fuera por esto de la droga, Nazaret es un barrio maravilloso para vivir. Esto se ha convertido en un tema que es horroroso. Al parque no te puedes ni acercar, la policía está por aquí pero dando una vuelta, ya no tienes tranquilidad.” (Miembro del Grupo contra la droga)

¿QUE SE ESTA HACIENDO EN EL BARRIO ANTE EL PROBLEMA DE LA DROGA?

“Bueno, nosotros y la Asociación de Vecinos (AAVV) hemos intentado algo y es tener recogidos a los niños en lugar de que estén como medida de prevención contra la droga, o sea que más que nada, la acción nuestra ha ido encaminada hacia la juventud, que creo que es por donde debe ir. Este año, hemos intentado montar unos centros de recreación, que la Asociación de Vecinos (AAVV) lo hizo un poco después pero con más medios, y nosotros no pudimos hacer más por falta de locales. Lo hacíamos 2 veces por semana y queremos que el curso que viene pueda estar abierto todos los días. Por lo menos, a la hora que sabemos que los niños están en la calle, como abandonados, ya que salen del colegio y se quedan por ahí como dos o tres horas, entonces los recogemos en nuestros locales y la Asociación de Vecinos (AAVV) en los suyos, y les ayudamos a hacer los deberes, tienen monitores para ello, o les hacemos juegos de interiores, después salen al patio y allí practican algún deporte, también tienen talleres. Esto lo hacemos principalmente como medida de prevención contra la droga. Con la juventud es un poco más difícil, porque estamos intentando ayudar al que se droga. Estamos consiguiendo muy poca cosa, pero yo creo que en el futuro, si el grupo va aumentando, los resultados serán más positivos.” (Sacerdote)

FAMILIAS ROTAS POR LA DROGA

“Sin ninguna duda los problemas más graves del barrio son la vivienda y la droga. Sobre todo la droga, porque hay una familia con tres hijos drogadictos y la madre ya no sabe que hacer con ellos. Hay uno que tiene pendiente una condena de cárcel, pero siguen comprando la droga. Además agravado porque los padres no hacen nada, sus hijos les engañan y no saben ni que hacer. La compran aquí sabemos perfectamente donde. Todo el barrio lo sabe y yo creo que la Administración también lo sabe, pero nadie hace nada.” (Miembro de Cáritas)

“Después empezó a aparecer el problema de la droga. Al principio hacíamos charlas con las madres de drogadictos para hablar sobre el problema, pero poco a poco nos quedamos sin gente. Las madres no venían a las charlas porque tenían miedo de que luego las señalasen por la calle. Tenían vergüenza.

- Nos dan disculpas para no venir. Dicen que sus hijos ya se están quitando, pero sabemos que no es verdad. Yo creo que el problema más grave que actualmente hay en el barrio es el de la droga. La droga y la vivienda." (Miembro de Cáritas)
- INTEGRACION DE LA MUJER GITANA "Pues mira. Hace 6 años que yo empecé a trabajar en Cáritas. Al principio hablábamos con las madres gitanas para que llevarsen a sus hijos al colegio, los vacunasen, etc., y poco a poco se han ido consiguiendo cosas. La verdad es que costó mucho, pero las cosas iban hacia adelante."
- UNA FORMA DE CONSEGUIR DINERO FACIL "Lo que se debería de hacer es sanearlo todo y conseguir coger a estos tíos que venden tanta droga. Se debería de averiguar de donde sacan tanta pasta algunos tíos que se han hecho unas casas de 10 ó 12 millones; éso no lo tiene cualquiera. Mi marido está trabajando toda la vida y yo no lo tengo. Averiguar a ver de donde salen tantos millones, esto es una barbaridad." (Miembro del Grupo contra la droga)
- LA POLICIA NO HACE NADA ANTE EL PROBLEMA DE LA DROGA "La policía no encuentra nada. Para mí que los policías..., no todos, el inspector M... se ha portado maravillosamente, pero no se portan todos como deberían. Nosotros les damos todas la señas, dónde la tienen, cómo la tienen. Nos da pena eso, que veas que no hacen nada. Pillan a cuatro imbéciles que llevan una «papelina» y no adelantan nada." (Miembro del Grupo contra la droga).
- INTRANQUILIDAD EN EL BARRIO POR CULPA DE LA DROGA "Ya ves cual es el problema del barrio. Mira ésos con pinta de drogadictos. Aunque el problema es general. Eso es lo que ha cambiado la vida del barrio, que era muy tranquilo. Las madres que tienen hijos más jóvenes están acobardadas." (Vendedora de pollos).

B.3 LOS GITANOS.

- PROBLEMAS DE CONVIVENCIA ENTRE PAYOS Y GITANOS "Otro problema es que aquí conviven dos razas, payos y gitanos y entonces, pues quizá por no haber respetado en su tiempo sus peculiaridades culturales, se les ha abocado a una situación muy grave como es la del tráfico de drogas." (Sacerdote)
- EL PROBLEMA SON LOS NUEVOS GITANOS "En Nazaret siempre ha habido gitanos, pero no había problemas. Pero vino una familia de Madrid que empezó a robar a la gente... Ahora si uno se va, le deja las llaves a la vecina o bien se queda alguien en casa cuidando; y de vacaciones nada. Yo podría irme al chalé de mis hermanos, pero no lo hago, porque lo poco que tienes te lo roban." (Miembro del Grupo contra la droga).
- LA CONVIVENCIA EN PISOS ENTRE PAYOS Y GITANOS "Las mujeres no suelen quejarse de las viviendas, pero sí de la convivencia con gitanos en el mismo edificio. La gente dice que la Asociación de Vecinos favorece más a los gitanos que a los payos. Por ejemplo, en la concesión de becas de comedor de los colegios públicos." (Farmacéutica)
- CAMBIO DE VALORES EN LA MUJER GITANA "Sería distinto hablar de la mujer gitana, es otro tipo de situación. Es más una mujer sin hábitos. Pocas veces hacen este tipo de descubrimiento. Ayer mismo estaba hablando con una mujer gitana. Además, una mujer que se ha forrado en dinero por lo de la droga. Y me lo dijo bien claro: 'Mira, yo, hasta ahora hemos tenido un buen golpe; pero a partir de ahora yo me he parado de traficar. Yo ahora a vivir, a vivir y mi hombre que se vaya a la "chatarra", yo a vivir, a vivir'. O sea, como un poco decir 'hasta ahora no he vivido y ahora tengo una casa. He tenido que buscar dinero de la droga, porque de otra manera no lo habría podido tener, ni me lo habría traído mi marido porque no tenía trabajo. Yo prefiero ir a vender cuatro limones antes que ir detrás de la droga; pero yo quiero vivir, y hasta ahora no he vivido. Ahora tengo una casa y la quiero disfrutar, y quiero ir bien vestida'.

La mujer gitana ha vivido casi sin vivir, y como están rotas las costumbre gitanas, yo creo que han perdido su vínculo de etnia. Todo esto está destruido. Veo como un deseo de imitación a otro tipo de mujer que no sea la mujer gitana, de la que está orgullosa de ser gitana y de conservar su... Quizás esté influyendo el consumo..." (Trabajadora social)

AYUDA A
LAS FAMILIAS
GITANAS

"La mayoría de la gente de Nazaret es racista, no dudo que tenga motivos, pero esto hace más difícil la integración de grupos marginales. La gente en general, no ha comprendido que se proporcionarían casas a los gitanos cuando tiraron las "casitas de papel". No entienden que si sus casas las tuvieran que tirar también, se las proporcionarían". (Miembro de Cáritas Parroquial)

GITANOS DE
TODA LA VIDA

"En general en el barrio hay mucho racismo contra los gitanos. Hay muchas familias gitanas que viven hace muchos años en el barrio; están integradas, a pesar de tener sus propias costumbres". (Encargada comedor escolar)

2.3.3 LAS RELACIONES VECINALES.

A) COMPORTAMIENTO CIVICO.

LOS PARQUES
DESTROZADOS

"Como las cosas no las cuidan, pues los parques están hechos una mierda. Ahora el parque sólo está para los «drogatas», pinchándose con jeringuillas." (Miembro del Grupo contra la droga)

LIMPIEZA DE
CALLES

"Hay limpieza, pero la gente no la conserva. Todo se tira en la calle, no se cuida el vertido de basura. Los barrenderos pasan por todas las calles, cosa que antes no hacían". (Encargada comedor escolar)

LAS MEJORAS
DURAN POCO

"El Ayuntamiento se ha preocupado por el barrio. Desde que vivo aquí se han mejorado muchas cosas, pero es una pena porque la gente no las aprecia y no se cuidan. En el parque nuevo han arrancado las farolas y las han tirado al río. No da seguridad el ir a pasear porque siempre hay gente "pinchándose" y algunos en muy malas condiciones. Al barrio viene la policía, pero no hay vigilantes que cuiden que los "gamberros" no rompan, ni estropeen las cosas". (Encargada comedor escolar)

B) SATISFACCION RESIDENCIAL.

LA GENTE DE
NAZARET ES
MUY CERRADA

"Soy de fuera y he procurado por hacer que me guste el barrio, pero la gente aquí es muy cerrada, van a la suya y creen que quieres saber cosas de ellos para luego contarlas por ahí. Para mí, la verdad, es que ha sido difícil integrarme en el barrio." (Miembro de Cáritas)

EDUCADAS
PARA ESTAR EN
EL HOGAR

"Para mí es un barrio precioso, yo estoy muy enamorada, porque para mí tiene la cosa más importante: y es que todos nos conocemos. Es un barrio que está cerca de la ciudad, lo cual es bueno, pero sin embargo es pequeño y todo el mundo más o menos te conoce. Existe una familiaridad de alguna manera. Yo voy muy tranquila por la calle. Eso no se cambia por nada. Me acuerdo que mis hijos han sido pequeños, he ido a trabajar y claro, te preocupa llegar tarde. Pero en el fondo siempre estaba tranquila porque, si no llego, sé que mis hijos no estaban en la calle, allá donde fueran tenían un sitio. Mis hijos no se perdían si salían a la calle. Hay mucha gente que nos conoce. Y como yo, todo el mundo, unos más, otros menos, pero por lo menos sabes el que es extraño y el que no lo es. Y eso es importante." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

"Yo soy de Nazaret. Me gusta vivir aquí. Me gusta el hecho de vivir en un barrio, conocernos todos. Y sobre todo por los niños, porque salen y conoces con quien están." (Miembro de la Asociación de Padres de Alumnos 'APA' Vicente Hervás)

"Ya hace treinta años que estoy aquí y siempre he vivido muy a gusto. Cuando vine a Nazaret sólo había tres coches en toda esta calle, y ahora mira como está. Yo no tengo queja de la gente de aquí. En los treinta años que estoy al frente de un establecimiento sólo me debe dinero una persona." (Vendedora de pollos)

"En el barrio de Nazaret, como en otros barrios, existen distintos grupos de personas. Y según al grupo que pertenezca la mujer, lo vive de una manera o de otra. Aquí hay mujeres de las del barrio de toda la vida, que son nacidas en Nazaret, o que han venido jóvenes y se han integrado mucho en Nazaret. Que tienen bastante ambiente, que se relacionan mucho unas con otras, que tienen mucha marcha en lo de las Fallas, en las asociaciones. Yo pienso que están muy contentas y muy satisfechas y no se irían por nada del barrio. Son personas que tienen un cierto nivel económico, que les permite una vida más o menos holgada; que se pueden permitir el ir a la peluquería, el tener amigas y charlar, el ser de las Fallas... Tú sabes que aquí muchas hacen la fiesta de Tranviario, otras de la misa, las del Cristo. Entonces hay ese grupo de mujeres que están metidas en todo eso y creo que se lo pasan bien, y que además están muy contentas y que no cambiarían su barrio por nada del mundo. Porque creen que en ningún sitio tendrían el ambiente que tienen aquí. Hay otros grupos de mujeres, ya de una edad un poco más avanzada, que son gente que han venido de fuera, gente desplazada, y que además no alcanza a un cierto nivel... pues están como muy desarraigadas, como muy solas. Están muy metidas sólo en sus labores de la casa y cuando terminan no saben que hacer. A no ser que tengan alguna relación con las vecinas, pues están en un mundo muy pequeño, muy cerrado. Y si encima las casas que tienen reúnen ciertas condiciones... pues por lo menos, mira, están en sus casas, ven la televisión y se sienten más o menos felices. Las que tienen la desdicha de tener peores casas, de las que sabemos que hay en el barrio, que reúnen pocas condiciones, pues encima no pueden estar ni satisfechas con eso." (Enfermera del Centro de Salud)

DOS GRUPOS DE MUJERES:
LAS NACIDAS EN EL BARRIO Y LAS QUE VIENEN DE FUERA

MUJERES MUY APEGADAS AL BARRIO Y OTRAS QUE ESTAN A DISGUSTO

"Hablo del grupo ese de mujeres que yo veo en la peluquería y que da la casualidad que son todas gente como muy apegadas al barrio. Los hijos también están metidos en actividades y además están contentos. Y cuando alguien dice algo en tono despectivo del barrio, se molestan y además dicen que no se irían. Aunque tuvieran mejor situación. Que están a gusto aquí. En cambio otras mujeres que no han llegado a ese arraigo, están a disgusto, sea porque no tienen más remedio que estar en el barrio, o porque aquí la vivienda es más barata que en otro sitio." (Enfermera del Centro de Salud)

LAS MUJERES NO TIENEN VISION DEL BARRIO EN SU CONJUNTO

"Las mujeres están a gusto en el barrio, porque se conocen entre sí y pueden conversar y saludarse en la calle. Sin embargo, no tienen "visión" del barrio en su conjunto, de otros problemas comunes, solamente de los de su casa." (Psicóloga y educadora en l'Escoleta)

ALGUNAS MUJERES DESEAN CAMBIARSE DE BARRIO

"A las mujeres del barrio les gusta Nazaret, aunque la mayoría piensa que vivir aquí les resta prestigio social. Algunas mujeres desean cambiarse de barrio." (Farmacéutica)

ME DUELE LA IMAGEN DE MARGINACION DEL BARRIO

"No quiero exagerar la marginalidad de este barrio. A mí me hiere cuando desde fuera, la imagen de este barrio es sólo marginación. A mí me hiere, porque aquí hay marginación, pero hay mucha no marginación y además hay mucho esfuerzo para que no haya marginación en toda la población." (Trabajadora social)

YO VIVO EN NAZARET ¿QUE PASA?

"Yo no me avergüenzo de decir que vivo en Nazaret. Hay gente que sí lo hace. Yo te digo una cosa: que coger un taxi o un «bus» y dices que vas a Nazaret, te miran con una cara... o te dicen: '¿En Nazaret? ¿En ese barrio?!'. Y yo: '¡Sí! Oye, ¿que pasa? También hay gente buena aquí, hay gente fenomenal.'" (Miembro del Grupo contra la droga).

VIVIMOS EN
UNA SOCIEDAD
INDIVIDUALISTA

"Creo que estamos en una sociedad completamente individualista. Es una sociedad de consumo. Completamente celular, donde cada uno se resuelve sus problemas. Hoy puedes tenerlo todo en casa, no necesitas salir. Tienes tu cine, con tu vídeo... Todo. Tienes todo al alcance. Estamos en una sociedad que como tienes cantidad de cosas de las que te puedes rodear, éstas tapan a las personas, tapan lo fundamental del ser humano." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

C) ASOCIACIONISMO Y PARTICIPACION.

SI TE DIVIDEN,
TE VENCERAN

"El año pasado hubo aquí un jaleo muy grande porque se formó una nueva Asociación de Vecinos que se separó de la antigua, y entonces se vio que los problemas grandes son esos: la marginación social a que está sometida el barrio." (Sacerdote)

LAS MUJERES
PARTICIPARON
DESDE UN PRIN-
CIPIO EN LA
ASOCIACION DE
VECINOS «ISA-
BEL NEBRADA»

"Si miramos un poco la historia de este barrio, cuando nació esta Asociación, hace 18 años, el grupo promotor estaba constituido por mujeres. También había hombres, pero fundamentalmente había muchísima mujer y fueron ellas las que empezaron a pelear, a organizar,... Es un símbolo el que, el mismo día que tenía lugar la asamblea de vecinos para constituirse, una mujer fue aplastada por un tronco en el mismo lugar donde íbamos a celebrar la asamblea. Con éso nacimos." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

EN NAZARET
EXISTE UN
MOVIMIENTO
VECINAL CON
GRAN PARTICI-
PACION DE LA
MUJER

"Nuestra Asociación de Vecinos es una asociación con muchísima participación de mujeres. Y no sólo nuestra Asociación. Creo que el movimiento vecinal es un movimiento con una participación muy elevada de mujeres. El problema es que no se es consciente de su propia situación de mujer. No se actúa desde... Creo que debemos de tomar conciencia. Ante ese problema con que nos enfrentamos, yo tengo que poner mi tinte de alguna manera. Hay que resolver el problema, pero también hay que poner nuestra propia versión de ese problema desde nuestra situación. A lo mejor, lo que pasa es que es un poco más lento." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

ESCASA
PARTICIPACION
DE LAS
MUJERES

"Vamos a ver. La mujer, como mujer comprometida en el barrio, en organizarse y todas esas cosas, si los hombres ya pasan, por desgracia, ellas son peor aún. Además, yo se de mujeres que están «enrolladas» haciendo cosas en el barrio y desgraciadamente tienen problemas en su casa." (Presidente de la Asociación de Vecinos. AAVV)

"Hay actividades para la integración de la mujer, pero no hay interés en participar, siempre a todos los sitios acuden las mismas personas. La gente pide y protesta, pero no colaboran y no tienen interés a nivel de instituciones, ni siquiera en pequeñas comunidades como puede ser la reunión de un grupo de vecinos. La gente está acostumbrada a criticar, pero no dan la cara por no darse a conocer o por miedo al ridículo. Generalmente la gente que más critica es también mal pensada y son las que no están dispuestas para hacer nada por mejorar las cosas". (Encargada comedor escolar)

EL NIVEL SOCIO-
ECONOMICO
CONDICIONA LA
PARTICIPACION
DE LA MUJER EN
EL BARRIO

"El que haya grupos de mujeres que participen más y otras menos es por el nivel socioeconómico. Yo creo que es el nivel socioeconómico lo que determina el que la gente se pueda o no permitir esos gastos, esas salidas, o disponer de ese tiempo para actividades lúdicas." (Enfermera del Centro de Salud)

LA FAMILIA Y
EL TRABAJO
LIMITAN LA
PARTICIPACION
DE LAS MUJERES

"A mí me apasiona el tema de la mujer. La experiencia que tengo un poco aquí con las mujeres parte de que muchas de ellas han logrado reunirse para hablar, partir de su problemática, ver lo importante que supone el emanciparse, el tener un trabajo, una independencia económica. Porque es como un primer paso para poder estar seguras y tomar decisiones, no estar dependiendo de... Y cuando este paso se da, la mujer se da cuenta que tiene que implicarse en la sociedad, que tiene que trabajar y ganarse «su historia». Debe encargarse de una doble tarea, que casi es triple: la casa, el trabajo, los hijos... Y luego, cuando está «currando» tiene que demostrar doblemente que puede hacerlo. Ello le impide seguir realizando «las historias» con las que estaba. Ha habido un grupo de mujeres que ha ayudado a que esta gente viera que es importante trabajar, se hayan «enganchado» en un «curro». Hoy ya son gente que ocupan puestos de responsabilidad en cooperativas. Pero no tienen tiempo para seguir debatiendo, seguir viéndose como mujeres, decidir qué cosas importantes son las que necesitan. Un poco alimentarse de lo que consideraron fundamental: su situación de mujer. No sé si ésta es una característica de las mujeres de barrio." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

"Sé de muchas mujeres que están con muchas ganas de participar y con necesidad, que incluso han pasado por el grupo de mujeres y les gustaría... Por ejemplo hemos hecho el curso de masaje y hay cantidad de gente que dice "-Ay! Cómo me encanta. Me gustaría hacer el curso de masaje. Vamos a organizarlo". Pero luego no han podido venir, y son las que lo han pedido. No han podido venir por el factor tiempo. El trabajo." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

FALTA DE TIEM-
PO PARA EL
OCIO Y PARA
RELACIONARSE
CON OTRAS
MUJERES

"Las mujeres del barrio tienen el problema de la falta de tiempo para dedicarse a su propio ocio y a la relación con otras mujeres del barrio. Un núcleo importante de mujeres adultas del barrio, están demasiado "atadas" a las tareas domésticas. Permanecen casi todo el tiempo en casa, al cuidado de los niños, y muchas de ellas además trabajan por horas de empleadas de hogar." (Psicóloga y educadora en l'Escoleta)

NO TERMINA
DE CUAJAR UN
PROYECTO PARA
LA MUJER EN
EL BARRIO

"Las mujeres están muy sometidas a sus maridos y su ocio lo dividen entre el vídeo doméstico y las conversaciones en la calle y en las tiendas con otras mujeres. Es común entre las madres de la "Escoleta", que al final de las clases recogen a los hijos y pasean y conversan juntas. Sin embargo, son poco solidarias y no se reúnen entre sí. Sus conversaciones me parecen triviales y rutinarias." (Psicóloga y educadora en l'Escoleta)

"Hay un grupo... Dentro de la organización está el grupo de la Infancia y Juventud, de Vivienda, Droga y Mujer. Desde Mujer lo que queremos es que ese grupito de mujeres que hay, potenciarlo. Ese grupito de mujeres es más un deseo que una realidad. Nos vemos, tomamos café, nos vamos de cena, nos juntamos y hablamos de temas que nos interesan. Traemos a una sexóloga, asistimos a un curso de masaje, celebramos el 8 de marzo... cosas así. Lleva muchos años, pero todavía no acaba de cuajar. Falta algo fundamental: que las mujeres vean que no se trata de una carga, sino que es necesario, que es para ayudarse unas a otras." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

A UN GRUPO
DE MUJERES
LES GUSTA
SUPERARSE

"Casi todas las mujeres trabajan, la mayoría como asistentes. Son pocas las que han podido sacarse el graduado. La mayoría de la gente es reacia, se encierran en sí mismas y no acuden a las reuniones. Hay un grupito que sí pero la mayoría no. Hay un grupo que va a aprender a leer y a escribir, hay otro que va a coser, se van de cena y todo, es un grupito bastante sano, pero vamos podría haber más. Cuesta mucho hacerle entender que una reunión es sólo un ratito, pero además es que son horas muy difíciles. Los niños obligan muchísimo después que salen del colegio, ya no puedes hacer nada. Y como aquí por suerte o por desgracia hay que ir a recogerlos al colegio porque cada día esto está peor." (Miembro del Grupo contra la droga)

SE DEBERIA
DE CREAR UNA
ASOCIACION
DE MUJERES

"Siempre que hablamos de la situación de la mujer, es en torno a otra cuestión que no es la propia mujer. Por ahí nos juntamos, pero nunca nos hemos podido juntar todavía por la propia mujer en sí. A mí me encantaría muchísimo, y creo que es necesario, que hubiera una gran Asociación de Mujeres. No de mujeres de la Asociación de Vecinos, sino de mujeres del barrio. En torno a las diferentes necesidades. Una asociación de mujeres es muy importante. Pero creo que no la tiene que montar la Asociación de Vecinos. Esta puede favorecer los medios, los conocimientos, por llevar más años organizados, pero debe ser una parte más de los que podemos estar ahí." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

"Se han dado unos cursillos de masaje, gimnasia, de coger un libro y estudiarlo, ver el tema de la sexualidad y estudiarlo, sí que se ha hecho y se sigue haciendo. Estas mujeres, llega un momento en que se van retirando. Si tienen un problema con el niño, van a ser ellas las que tengan que desaparecer del círculo donde están, no es el marido. Entonces ves que no se ha avanzado tanto, que no es una liberación que impongas: yo soy una mujer, soy como tú y tengo los mismos derechos que tú." (Trabajadora de POVINET)

ALGUNAS
ACTIVIDADES
PARA LA MUJER
QUE SE ESTAN
HACIENDO

"Aquí cuando nos reunimos, es cuando se recoge a los críos y buscamos una chica y se le paga entre todas. La gimnasia se hacía a las tres de la tarde después de dejar a los críos. Eso las mujeres que no trabajaban, porque las mujeres que trabajan, si te has levantado a la seis de la mañana, entonces después de todo esto, que no te cuenten de ir a ningún sitio. Hay gente que hace corte y confección, gente que se ha sacado el graduado escolar, o sea que hay gente que se mueve. Siempre se avanza, puesto que no te paras y las cosas se ven de otra manera." (Trabajadora de POVINET)

"El año pasado, el Colectivo de Mujeres de la Asociación habló de crear alguna actividad para ocupar el tiempo de las mujeres y se creó el grupo de teatro. Este año, hicieron una obrita y fue muy emocionante para ellas y para todos los que vivimos un poco cómo se había montado la historia. Ahora están muy bien, pero igual dentro de un mes lo envían todo a la porra. Ahora bien, aparte de esto, en el barrio creo que no hay nada más." (Presidente de la Asociación de Vecinos. AAVV)

PARTICIPACION
EN LA ASOCIA-
CION DE PADRES
DE ALUMNOS

"La Asociación de Padres de Alumnos funciona desde hace 8 años y la formamos desde hace años casi las mismas madres. Hay un padre también. Las cosas que tratamos son las del colegio, pero también todo lo relacionado con el barrio y con los hijos. En las reuniones, cuando hay hombres, sólo por este hecho, las mujeres se cortan más que cuando están solas. Sin embargo se ha ido donde ha hecho falta. Por el tema de patio escolar fuimos a hablar con la Alcaldesa Clementina Ródenas y nadie se cortó." (Miembro de la Asociación de Padres de Alumnos 'APA' Vicente Hervás)

POCA
PARTICIPACION
EN LAS 'APAS'

"La queja de todos los colegios y el profesorado, es la misma y es que se hacen reuniones con los padres, y no acuden nunca. Sólo acuden aquellas 3 ó 4 familias que siempre están preguntando a los profesores por la marcha de sus hijos, porque son los únicos que se preocupan. Aquí en la Catequesis pasa lo mismo, vienen a las reuniones esas pocas familias que tienen interés por la educación de sus hijos. Incluso a nivel de Asociación de Padres sólo hay tres o cuatro que trabajan y los demás ni se preocupan por ir. Por eso en el barrio es muy difícil ver resultados, ver eficacia. De todos modos, ahora, se ve que hay mayor movimiento, está la Asociación de vecinos, el Centro Social, la Parroquia y dentro de ésta está sobretodo Cáritas, que se están preocupando por evitar las marginaciones." (Sacerdote)

EN LAS FIESTAS
NO SE NOTA UN
ESPIRITU DE
BARRIO

"Aquí cada cual se monta la «paraeta» por su cuenta. Hay un montón de fiestas, creo que cuatro o cinco al año, pero no hay coordinación entre ellas. Cada uno va por su cuenta y piensan más en fastidiar la «paraeta» al otro festero que sentarse y pensar si en vez de tres hacemos una sólo fiesta pero mejor. Las fiestas son de las distintas partes del barrio: el Cristo, los Desamparados, los Tranviarios y las Fallas. Pero nada, mucho «mangoneo», «varietés» y fuera. No se ve una participación de la gente, un espíritu de barrio." (Presidente de la Asociación de Vecinos. AAVV)

LAS MEJORAS
EN NAZARET
HAY QUE
HACERLAS
ENTRE TODOS

“Los pocos que hay con inquietudes por el barrio trabajan para seguir aportando “granos de arena”. Intentar, - aunque esto se consigue despacio-, mentalizar a la población de que las cosas hay que hacerlas entre todos. A nivel político no confío mucho en soluciones porque no las buscan”. (Miembro de Cáritas Parroquial)

BARRIO
DE ACCION
PREFERENTE SI,
BARRIO
DE ACCION
PREFERENTE NO

“El Ayuntamiento denegó la declaración de zona de acción preferente, con lo que habría habido muchos privilegios y ventajas y entonces, pues claro, nos tenemos que conformar con denunciar situaciones ya insostenibles, y claro, se consiguen algunas cosas como por ejemplo, acabar con los malos olores del cauce del río. A base de protestar se logró que se evitasen. También se ha conseguido algo a nivel educacional, porque aunque no somos un barrio de acción preferente, como ya he dicho antes, en este aspecto se nos está tratando como tal, porque la marginación social, se nota mucho en los colegios. A nivel de comportamiento y de actitudes de los chicos, es una zona muy dura.” (Sacerdote)

2.4 LA SALUD Y LA CALIDAD DE VIDA DE LA MUJER EN EL BARRIO.

2.4.1 LA MUJER COMO AGENTE DE SALUD EN EL SISTEMA SANITARIO.

LA SALUD DE
LOS HIJOS

“Las mujeres suelen estar preocupadas por la salud de sus hijos y los riesgos de accidentes a que puedan estar expuestos.” (Psicóloga, educadora en l'Escoleta)

2.4.2 LA MUJER COMO OBJETO DEL SISTEMA SANITARIO.

LOS PROBLEMAS DE SALUD DE LAS MUJERES DEL BARRIO.

DEPRESION

“Cantidad de mujeres que has hablado con ellas, que han pasado por el grupo de mujeres, y que, llegado un momento, entran en una depresión «acojonante». Se dan cuenta que así no pueden vivir, que los hijos son un poco más grandes, que el marido va a la suya, que no tienen tiempo para ellos dos, que no tiene tiempo ni siquiera ella para él. Y hay cantidad de mujeres con depresión. Muchísimas, muchísimas mujeres en el barrio con depresión. Esto es un dato.” (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

REUMATISMO.
ABUSO DE
MEDICAMENTOS

“Las mujeres tienen muchos problemas de salud, sobre todo reumáticos. Y también usan muchos hipnóticos. Estima que este grupo social de mujeres padecen inseguridad e impresión de abandono por parte de sus hijos y sensación de soledad.” (Farmacéutica)

SOLEDAD

“Me preocupa el ver a muchas mujeres solas, bien por que se han separado de la pareja o, a pesar que estén en pareja, viven muy solas. Lo que llamamos maltratadas, a lo mejor no maltratadas que lo sepamos, pero sí que aparentemente se puede decir que esta mujer esta maltratada psicológicamente porque vive sin afecto, sin compañía.” (Trabajadora social)

ESTRES

"La mujer ya más adulta ha descubierto aspectos negativos como el beber y el fumar. Hace diez años, en los bares de Nazaret no veía mujeres tomando carajillos, ni fumando. Y hoy a las nueve de la mañana, veo mujeres que se salen de casa a desayunar y desayunan con el cigarro y el carajillo. Y después al mercadito y a la peluquería, no sé... Me parece una salida de la situación doméstica sin horizonte, es decir salir por salir. Puede que no hayan tenido la oportunidad de descubrir lo que es profesionalizarse o encontrar un trabajo que las culturice. Entonces, ha sido como una salida de casa como hartas. Y en esa hartura, lo que sea con tal de no estar en casa. Pero eso tampoco les da un encontrarse consigo mismas, que sean más coherentes, más personas y más mujeres. Lo veo como una salida estrepitosa." (Trabajadora social)

2.4.3 LA MUJER COMO USUARIA DEL SISTEMA SANITARIO.

EL TRABAJADOR SOCIAL SE INCORPORA AL CENTRO DE SALUD

"La situación sanitaria ha mejorado, porque yo creo que ahora hay un Centro de Salud, que se preocupa. No sólo hay médicos, sino asistentes sociales, que se están preocupando mucho por la gente abandonada, sobre todo gente mayor que está totalmente olvidada por su familia, que viven solos y que no tienen absolutamente a nadie." (Sacerdote)

BUEN FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO DE SALUD

"La situación sanitaria es muy buena. El Equipo del Centro de salud funciona muy bien y se preocupa por el barrio". (Miembro de Cáritas Parroquial)

2.4.4 LA CALIDAD DE VIDA DE LA MUJER.

NO SE UTILIZAN BIEN LOS SERVICIOS DEL BARRIO

"En general el barrio goza de servicios que la gente no valora ni se sirve de ellos. Piden cosas puntuales y para eso hay movida pero una vez conseguidas no las saben conservar". (Miembro de Cáritas Parroquial)

HACE FALTA MAYOR COORDINACION ENTRE LAS INSTITUCIONES Y LOS PROFESIONALES DEL BARRIO

"Hace cinco años creo que disfrutábamos de una visión de entidades, actitudes y acciones coordinadas, tanto desde distintos colectivos del barrio como de entidades. Sigue siendo un deseo que en un momento fue posible, pero hoy veo como que cada uno se ha replegado a su cuartel. Entonces es más difícil. Pienso que si hay una escuela de adultos que hemos conseguido entre el barrio y la Conselleria, no hay ninguna otra entidad del barrio que tenga que hacer un taller por ejemplo de alfabetización, o que Cáritas diga que va a hacer un taller para la mujer, la educación... Si hay algo que uno hace, que no lo haga el otro, y si no unamos esfuerzos." (Trabajadora social)

"Otra cosa en la que hemos coincidido todas las entidades del barrio, es la necesidad de estar unidos y coordinados. Hace poco, tuvimos una reunión a instancias de una comisión que se ha creado contra la droga en el barrio de La Coma y fuimos un representante de cada institución y la conclusión que sacamos fue ésa, que tenemos que estar todas las instituciones unidas y coordinadas." (Sacerdote)

LOS SERVICIOS SOCIALES PODRIAN TRABAJAR MEJOR EL TEMA DE LA MUJER

"Desde el Servicio Social creo que se podría trabajar muchísimo mejor el campo de la mujer, y no se trabaja para nada. Se atiende a la mujer individualmente. Se atiende la demanda que la mujer plantea para otros, sus hijos, su marido; pero no se plantea el decir 'bueno, ¿qué intervención en la comunidad se puede hacer?, ¿qué elementos hay en la comunidad que podían trabajar con la mujer?.' (Trabajadora social)

EXISTEN POCOS
LOCALES PARA
LA MUJER EN
NAZARET Y LOS
QUE TENEMOS
ESTAN MAL
UTILIZADOS

"Claro que se tendría que tener más espacios para la mujer para poder decir: 'si el crío sale ahora del colegio, yo lo puedo dejar aquí una o dos horas para poder hacer otras cosas'. Pero eso nosotras aquí en el barrio lo tenemos muy mal, porque no hay una dedicación. Hace tiempo cuando estaban los educadores de calle, tú veías a un grupo de niños que estaban alrededor de esta persona. Este educador iba creando cosas y las mujeres tenían más tranquilidad, sabían que el niño estaba en un sitio bueno y a la vez estaba recibiendo una educación de otra forma." (Trabajadora de POVINET)

"El lugar para participar es el Centro Social. Pero son tantas cosas para hacer... Y después, cuando se pueden hacer actividades no nos dejan porque se cierra. A partir de las 10 de la noche, se podrían hacer algunas actividades, o los sábados, pero está cerrado; o sea, un centro que es para el barrio no lo podemos utilizar porque está cerrado. Hay pocos espacios, en ellos, se han ido haciendo algunas cosas, por ejemplo en la "Escoleta" se han realizado cursos para mujeres. Ahora hay dos grupos de mujeres que están realizando un curso de masaje, es decir que sí hay personas interesadas, no se dejan de hacer actividades." (Trabajadora de POVINET)

SE VE COMO UN
DESPERTAR EN
LAS MUJERES
DEL BARRIO

"He visto despertar mujeres de treinta, cuarenta o cincuenta años, estimuladas por ejemplo en la escuela de adultos, porque se han relacionado, porque han hecho un pequeño taller de teatro y se han podido expresar. Mujeres que han entendido que en casa su vida tiene muy poca plenitud y entonces han irrumpido otros ámbitos. Hay expresiones o pequeñas confidencias de mujeres que se han encontrado mejor, porque saben hablar con otros, porque no tienen que estar sometidas a su hombre. Porque su hombre, a lo mejor, de ellas sólo pide lo que se les pide a las mujeres. El liberarse de eso para ellas ha sido importante, como un alivio de ver que sí que hay un buen grupo de mujeres que han captado una nueva "onda", que piensan que hay que vivir de otra manera, que la vida que les ha tocado es demasiado dura y que no quieren seguir viviendo en ella. No por ello renuncian a tener su familia, no renuncian a tener a su compañero o marido; pero hay algo que sí han descubierto, algo diferente. Desde la sencillez, la poca capacitación y los pocos recursos que tienen." (Trabajadora social)

FALTAN
GUARDERIAS

"Todos los niños están escolarizados y en el curso que les corresponde por su edad. Pienso que colegios hay incluso demasiados. Los colegios funcionan bien, pero podrían ir mejor. Lo que faltan son guarderías". (Encargada comedor escolar)

MEJORAR LAS
INSTALACIONES
DEL BARRIO

"El Deportivo funciona un poco mejor, pero tampoco hace funciones para el barrio. Es muy caro, una pista de tenis cuesta 300 pts una hora; a ver que chaval puede pagar esto. Si es la natación, antes lo llevaba la Asociación de Vecinos (AAVV) y costaba 1000 pts ahora lo ha cogido la Consellería y cuesta 2.500 pts por persona. ¡Carísimo todo!". (Miembro del Grupo contra la droga)

"En cuando al deporte tenemos el "Parque Sindical", que podía estar mejor. Un sitio así, con la piscina que tiene y con las piscinas, lo podría disfrutar más la gente del barrio. Esta ahí como último recurso. Ahora como están las playas contaminadas, entonces la gente va al parque, pero si las playas están bien la gente se va al Saler o a las Arenas." (Miembro de la APA Vicente Hervás)

¿QUE SE ESTA
HACIENDO POR
MEJORAR LA
CALIDAD DE
VIDA DE LA
MUJER EN EL
BARRIO?

"En cuanto a la gente adulta ahora por medio de Cáritas y en colaboración con el Centro social al que pedimos colaboración y nos va a ayudar, se va a empezar a poner en marcha lo del P.E.R. (Prestación Económica Reglada). Se obtendrá una pensión a cambio de unas prestaciones que en principio son formativas. Vamos a empezar en octubre aquí en el barrio como experiencia piloto. Vamos a empezar el programa con 15 mujeres y espero que esto en un futuro también sirva para paliar la marginación de la mujer en el barrio. La primera etapa del proyecto es formativa, con talleres de peluquería, costura, cocina, asistentes del hogar, etc., siempre con dinámica de grupo. Cuando ya estén formadas podrán aspirar a trabajar fuera de casa ya tendrán una formación y podrán ser contratadas más fácilmente en cualquier empleo, porque claro, es de lo que hablábamos antes, la marginación de la mujer aquí es por falta de cultura. Los hombres trabajan fuera, salen más, tienen más oportunidades. Las mujeres están en casa y casi no saben ni leer porque abandonan la escuela a una edad muy temprana.

Con este proyecto pueden aprender un oficio y salir de casa. Sí, como te he dicho, está muy bien, porque le da una oportunidad a las mujeres de aprender una profesión y aunque la que más percibe, porque no tiene nada más, son 30.000 ptas al mes, pero lo importante es que les da la oportunidad de aprender una profesión". (Sacerdote)

COOPERATIVISMO

"Bueno aquí está la única cooperativa de lucha contra el paro que funciona bien de todas las que ha hecho Cáritas Diocesana. Es la del comedor -TAULA OBERTA-, que sirve a los colegios públicos. Bueno, no se si este año, pero el pasado sí. Además sirve a nuestro colegio, al de la Punta y al de la Anunciación que es un colegio muy grande de la Avenida del Puerto. Es la única cooperativa que funciona, la formó la comisión de lucha contra el paro y están cuatro o cinco socios, que no son los mismos que empezaron porque el año pasado hubo una crisis y salieron los que habían y entraron otros que lo están haciendo muy bien. La comisión de lucha contra el paro de Cáritas les montó los locales que están en Cura Monzó y los ayudan en cuestiones de contabilidad, hasta que sepan hacerlo ellos. Está funcionando muy bien." (Sacerdote)

2.5 LA JUVENTUD.

JUVENTUD,
DROGA Y PARO

"El paro se dá más en gente joven y de ello deriva el alto porcentaje de delincuencia. Hay un gran número de gente joven de Nazaret en la cárcel, por tráfico y consumo de droga". (Miembro de Cáritas Parroquial)

"La droga es el peor mal de una familia. Y otro problema serio es la falta de oportunidades de trabajo para los chicos del barrio que estudian." (Farmacéutica)

LAS MADRES
DEBERIAMOS
DE HACER
ALGO PARA
SOLUCIONAR
EL PROBLEMA
DE LA DROGA

"La juventud lo tiene muy negro, y están cayendo como locos. Ahora que hace calor te sientas en la calle y los ves pasar y te da pena la juventud, y hay hasta niños. No comprendes cómo las madres no se mueven mucho, yo no lo entiendo; porque si fuera un hijo mío, haría lo posible por moverme hasta donde fuera. Aquí las madres se lo callan por vergüenza y lo malo es que algunos están intentando dejárselo con el apoyo de sus madres, haciendo todo lo posible, y los otros que estan enganchados no los dejan." (Miembro del Grupo contra la droga)

"Llegamos a pensar que si hubiera un pequeño grupo de mujeres reunidas, incluso a lo mejor por pandillas de los propios hijos, los hijos que suelen ir juntos y que tienen una serie de problemática, en concreto como son este «grupete», pues juntarse las madres y ver cómo se pueden ayudar unas a otras, dialogar, estudiar qué medios poner, qué normas comunes colocar, puesto que los «manos» quieren estar juntos. Y así evitar que puedan caer en la drogadicción o en los derroteros que se prevee están cayendo. Eso es un tipo de necesidades que yo detecto que hay, pero que luego es difícil ponerlas en marcha, porque las mujeres trabajan, tienen que arreglar la casa y no disponen de tiempo." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

SE VE COMO UN
DESPERTAR EN
LAS MUJERES
DEL BARRIO

"La problemática de Nazaret es esta: falta de trabajo, críos que en la escuela van muy mal, y entonces los tienen con catorce años por ahí, para esos críos hay que crear algo." (Trabajadora de POVINET)

"En cuanto a los colegios está fatal. La educación que dan es muy pobre para que luego el chaval pueda salir de aquí y estudiar en otro sitio. Nunca están bien preparados, se nota mucha diferencia. La mayoría de chavales no quieren estudiar." (Miembro del Grupo contra la droga).

FALTAN
LOCALES Y
ACTIVIDADES
PARA LA
GENTE JOVEN

"Para divertirse tampoco hay nada que haga que la juventud quiera quedarse en el barrio. Yo puedo procurar que a mi hijo no le falte de nada, pero él sale a la calle y no tiene nada que hacer, ni trabajo, ni sitios para reunirse."

"Es necesario organizar actividades con los jóvenes, para cortar la adicción a la droga." (Farmacéutica)

"Los jóvenes necesitan salir del barrio para relacionarse, aquí tienen pocas actividades. De todas formas, en un momento concreto se puede contar con la gente, pero no para una colaboración continua. En cualquier actividad siempre te encuentras a las mismas personas, aunque se invite a la participación". (Miembro de Cáritas Parroquial)

LA EDUCACION
SEXUAL ES
NECESARIA

"A otros niveles, la gente joven, sobre todo las «chavalas», están faltas de muchos conocimientos. En concreto todo el tema sexual. Hoy hay mucha libertad sexual, pero también hay un desconocimiento total del tema. Así pues, se encuentran como muy perdidas. Es necesario encontrar huecos donde puedan hablar, confrontar. Se les pueda ir preparando «historias», cursos. Que ellas puedan formarse un poco más en todo ese terreno. Sería un grupo de gente más joven." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

LAS MADRES
NO SE ATREVEN
A ABORDAR
EL TEMA DE
LA EDUCACION
SEXUAL DE
LOS HIJOS

"Las mujeres son tradicionales desde el punto de vista ideológico. Aparecen como "moderadas" en el comportamiento sexual, pero no se atreven o sienten vergüenza para abordar la educación sexual de sus hijos." (Psicóloga y educadora en l'Escoleta)

GENTE JOVEN
CON IDEAS CON-
SERVADORAS

"A nivel de gente joven, tanto en chicas como chavales, hoy en el barrio, y creo también en general, —es una visión muy personal—, a pesar de que existe mucha liberación y se habla mucho de igualdad para la mujer, las parejas nuevas que salen se están haciendo planteamientos sumamente conservadores, muchísimo más conservadores que antes, con los papeles muy marcados. '— Sí, todos somos iguales... pero eso es para otros. Yo me caso. Tengo mi marido, mi casa,...'. Creo que es lo que se está fomentando. Sin más perspectivas que mi propia casita, mi maridito, que le guste, que me asee, que me pinte. Sé que existe un mayor cuidado personal para agradar, pero no cambiando." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

"Al no haber viviendas en condiciones y dignas, la gente joven se larga, gustándoles incluso el barrio." (Representante del Grupo de Mujeres de la Asociación de Vecinos)

FALTA DE
VIVIENDAS

"Está la gente joven. Como ahora no se edifica mucho y hay problema de vivienda, cuando quieren casarse piensan en marcharse del barrio. Los hijos de esas mujeres que están integradas en el barrio y que son muy de las fiestas intentan a toda costa buscar vivienda, quedarse en el barrio. A no ser que dispongan de muchos medios y quieran ya zonas mucho mejores. Pero sí buscan una cosa mas o menos del mismo nivel, esta gente, sí pretende por encima de todo quedarse en el barrio. Buscar una casa, piso, lo que sea pero en el barrio, aunque sea gente joven de la que se casa ahora. En cambio los hijos de esas mujeres que no están muy arraigadas, éstos, aunque vayan a sitios mejor o peores, prefieren marcharse del barrio." (Enfermera del Centro de Salud)

2.6 SOLUCIONES.

“Las soluciones son difíciles, la gente tendría que nacer de nuevo y educarles desde el principio. Tendríamos que ver la forma de conquistar a la gente para que participe en las actividades. Quizás no las presentamos de una forma adecuada y por ello no se interesan”.

“Yo creo que, lo mejor son los recursos normalizados, es decir, poder optar a un trabajo, con mejor capacitación. Quizás es ya tarde para algunas mujeres, pero en edades más tempranas, a la salida de su preparación, deberían poder elegir su trabajo a lo que fuera. Sería como más normalizado. Poderse ellas cultivar no sólo en el trabajo, sino a otros niveles de ocio, de relación humana. La situación sí que exige algunas alternativas o algunos soportes para que la mujer pueda vivir mejor, dónde pueda realizar algún producto y, si no puede obtener todo el soporte económico de eso, contar con una subvención. Pero que la persona vea que tiene una salida al mercado. Hacer talleres mínimos de enseñanzas, que nuestras mujeres nos puedan entender perfectamente y puedan llegar a... Lo de la costura, no es que me guste demasiado, pero bueno. Pero está todo el mundo de la informática, para gente más joven que pienso que es capaz. O sea, no reducir a la mujer a aquellas cosas que habitualmente siempre ha hecho. Con esto quiero decir que si no hay recursos normalizados, sí que creo que la obligación está en tener que poner unos recursos protegidos, para que la mujer tenga mejor acceso al trabajo y para eso hay que capacitarla. Igual luego no hay trabajo para todas, que esto es otra historia.” (Trabajadora social)

“Es muy importante que haya lugares de expresión, de comunicación. Pequeños talleres de teatro y otras actividades, para que la mujer diga: ‘Yo de 4 a 6 voy a hacer esto’ y ‘Me voy a preparar en esto’, y se pueda también organizar. Enseñar a hacer pequeños proyectos familiares, o sea, proyectos de economía familiar y saber rentabilizar el presupuesto, saber distribuirlo mejor. Saber todo lo que sería el nivel de la alimentación. Saber que a lo mejor este producto es mucho más barato, pero tiene más vitaminas, más proteínas. Pues no, nos vamos a Continente a comprar lo que fuera con tal de que...” (Trabajadora social)

ANEXO I: METODOLOGIA

1. ANTECEDENTES DEL TEMA.

En Junio de 1989 la Asociación de Vecinos de Nazaret se planteó la necesidad de buscar una metodología de trabajo que les permitiera dar un salto cualitativo y que canalizara y mejorara las actividades comunitarias. En base a ello, tomó la iniciativa de convocar un curso sobre "Metodología de Trabajo Comunitario", impartido por el sociólogo Marco Marchioni.

A este curso fueron invitados todos los profesionales de las distintas instituciones relacionadas con el barrio: Servicios Sociales Municipales, Centro de Salud, Educación Popular de Adultos, Educación Permanente de Adultos, Cáritas Parroquial y la Universidad de Valencia.

Fue en estas sesiones metodológicas donde se articuló el Proyecto de Desarrollo Comunitario de Nazaret, culminando con la creación de un Grupo de Técnicos Comunitarios, constituido por algunos miembros de las mencionadas instituciones. Durante el proceso de consolidación del Grupo, en el que no todos los profesionales eran respaldados por la Institución para la cual trabajaban, se perfilaron los siguientes objetivos:

- 1- Mejorar el funcionamiento de cada servicio o institución.
- 2- Coordinación entre los servicios sociales, sanitarios y educativos del barrio.
- 3- Implicar a las Instituciones en el reconocimiento del trabajo comunitario que realizan sus técnicos.
- 4- Procurar una atención integral en el campo sociosanitario dando prioridad al momento preventivo y de promoción de la salud.
- 5- Promover la participación de la comunidad.
- 6- Buscar ayudas institucionales para la financiación del proyecto de desarrollo e intervención comunitaria.
- 7- Participar en la formación de los futuros profesionales sociosanitarios.

Tras una profunda reflexión y amplio debate sobre qué tema elegir para la Intervención Comunitaria, se decidió como línea de trabajo el Programa de "Vivienda, Mujer y Salud". Esto fue por varios motivos. El primero es que las condiciones de la vivienda y las características de la zona de residencia están fuertemente relacionadas con la presencia de enfermedades, tanto físicas como mentales.

En segundo lugar, la mujer es la que sufre las mayores contradicciones sociales y familiares, como consecuencia del papel que le ha sido asignado por la sociedad y que no permite su realización como sujeto. De este modo, es ella la que se encarga, fundamentalmente, de las tareas domésticas, transformándose la vivienda en su ambiente de trabajo; y en el caso de que tenga un trabajo remunerado, se ve sometida a la "doble jornada" (la labor remunerada vinculada a la producción de bienes y el trabajo doméstico). Además le corresponden las funciones de educadora y suministradora de salud, y de cuidados al resto de personas en la casa.

En tercer lugar, es necesario tener en cuenta las nuevas exigencias de la mujer y darle el reconocimiento de protagonista social que se merece, puesto que ella es un elemento básico en la creación del tejido social indispensable para el desarrollo comunitario, ya que son ellas quienes más saben lo que falta en el barrio y quienes más pueden valorar la calidad de vida.

El Grupo de Técnicos Comunitarios se dió a conocer al barrio, a las instituciones ubicadas en él y a los medios de comunicación, en Julio de 1990, a raíz de la problemática surgida en torno a la vivienda. Pasado el verano se procedió al derribo de chabolas habitadas ilegalmente por gitanos; también se inició la construcción del patio del Colegio Público "Vicente Hervás", que obligó al derribo de más chabolas; y, por último estaba el Plan Diferido, el cual preveía una remodelación urbana del barrio.

La confusión creada entre la población puso en peligro la convivencia de los vecinos y determinó que el Grupo de Técnicos Comunitarios publicara un folleto divulgativo: "El Problema de la Vivienda en Nazaret y el Futuro del Barrio", que fue repartido a todas las familias. Por otra parte, del movimiento vecinal que tuvo lugar a raíz de estos acontecimientos surgió una nueva Asociación de Vecinos: "Nazaret Unido".

En consecuencia, el Grupo de Técnicos Comunitarios tuvo que replantearse el Programa "Vivienda, Mujer y Salud", y decidió limitarlo a "Mujer y Salud", dejando para más adelante el estudio de la vivienda.

2. METODOLOGIA Y PLAN DE TRABAJO.

Con el fin de que se comprenda mejor el estudio realizado, creemos conveniente exponer de manera breve la metodología y el plan de trabajo utilizado en esta investigación.

Como ya dijimos, el equipo encargado de realizar este trabajo recibió, a lo largo de varias reuniones, una formación sobre el proceso de investigación participativa, contando con el asesoramiento de Marco Marchioni.

Para ser más operativos, se acordó la necesidad de subdividir el Grupo de Técnicos Comunitarios en tres subgrupos:

- 1) Subgrupo de Conocimiento Teórico.
- 2) Subgrupo de Elaboración de Datos Objetivos.
- 3) Subgrupo de Muestra y Coloquios.

Desde octubre de 1990 a mayo de 1991, se llevaron a cabo las siguientes actividades:

El "Subgrupo de Conocimiento Teórico" realizó una amplia búsqueda bibliográfica con el fin de determinar las nuevas exigencias de la mujer en nuestra sociedad y reconocer el protagonismo social que tiene.

El "Subgrupo de Elaboración de Datos Objetivos" recopiló información sociodemográfica y sanitaria del barrio obtenida a partir de las siguientes fuentes:

- a) Oficina de Estadística del Ayuntamiento de Valencia.
- b) "Estudio sobre el Patrón Epidemiológico de una Comunidad", realizado durante 1987-89 por la Unidad Docente de Salud Pública del Departamento de Enfermería de la Universidad de Valencia y subvencionado por la I.V.E.I. (Institució Valenciana d'Estudis i Investigació).
- c) Morbilidad atendida en el Centro de Salud de Nazaret. Información recopilada por el Equipo de Atención Primaria de Nazaret (desde mayo de 1988 a abril de 1989).
- d) Demanda atendida por la Trabajadora Social del Centro de Salud de Nazaret, desde su incorporación al Equipo de Atención Primaria (E.A.P.) en noviembre de 1990 hasta abril de 1991.
- e) Demanda atendida por el Servicio de Información de los Servicios Sociales Municipales de Nazaret durante el año 1990.

El "Subgrupo de Muestra y Coloquios" se encargó de preparar la FASE DE

AUDICION. Esta fase tiene dos finalidades muy importantes:

1. Conseguir información subjetiva de las personas, en nuestro caso de las mujeres (cómo viven, qué opinan sobre su vida y los problemas de Nazaret).
2. Establecer relaciones directas con estas personas, para una futura intervención en el barrio.

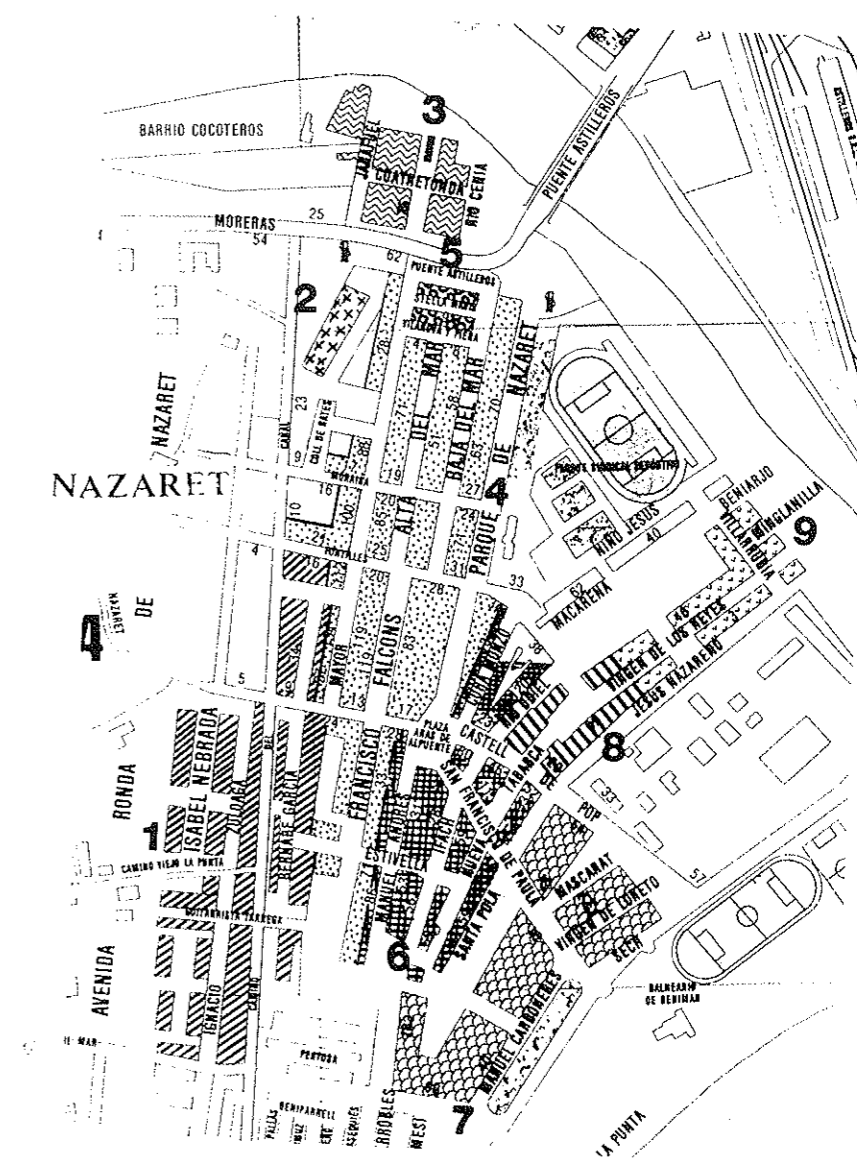
La Fase de Audición se lleva a cabo a través de los "COLOQUIOS" o conversaciones en las que se deja que la persona coloquiada hable de lo que quiera, de lo que más le apetezca o le preocupe en ese momento. No se trata, en absoluto, de plantearse un cuestionario o entrevista, sino que lo que interesa es conocer la opinión totalmente libre de las personas con las que se va a hablar, dejándoles elegir los temas y problemas que consideren más importantes.

Los coloquios se realizaron tanto a los "TESTIGOS PRIVILEGIADOS" como a una muestra de la población —sólo mujeres, dada la naturaleza del estudio—, entre la última semana de junio y todo el mes de julio de 1991. Los "testigos privilegiados" son aquellas personas que por su situación profesional o por su contacto directo con la gente del barrio tienen un conocimiento más profundo de la realidad del mismo. Entre los 13 "testigos privilegiados" coloquiados se encuentran profesionales del Centro de Salud, de los Servicios Sociales Municipales, de las Farmacias, de Cáritas, miembros de la Asociación de Padres de Alumnos, de las Asociaciones de Vecinos, el párroco, propietarios de comercios, bares y otros servicios.

Los coloquios realizados a una muestra de la población de Nazaret (las mujeres) los denominaremos "COLOQUIOS DE CALLE". Como el estudio se basa en una metodología de naturaleza cualitativa donde lo importante es el hecho social más que el dato estadístico, el cálculo de la muestra de las familias debe entenderse como un instrumento flexible y no como una fórmula rígida.

Teniendo esto en cuenta, el número de "coloquios de calle" se calculó en base al número de familias del barrio (unas 2.444), puesto que la familia es considerada como anillo transmisor del mensaje comunitario. La homogeneidad en las características de la población del barrio de Nazaret y la cantidad de familias que en él residen, permitió que fuera suficiente con tomar un 5 % de las mismas para coloquiar a alguna de sus mujeres. Por lo tanto, el tamaño de la muestra de mujeres a coloquiar fue de 121.

Para la distribución uniforme de los "coloquios de calle" por todo Nazaret, las 3.131 mujeres de 10 y más años se agruparon en 4 intervalos de edad y en 9 zonas que presentaban, cada una de ellas, similitud en cuanto a período de asentamiento urbano, tipología de la vivienda (bloques de pisos, casas individuales de una o dos plantas), y características económico-sociales de las personas. (Mapa 3)



El número de "coloquios de calle" a realizar de cada grupo de edad y en cada zona se especifican en la siguiente tabla.

MUESTRA DE COLOQUIOS SEGUN GRUPOS DE EDAD
Y ZONAS DEL BARRIO

				ZONAS									
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	
				N.º MUJERES	415	220	23	1611	42	649	63	76	32
				%	13.25	7.03	0.74	51.45	1.34	20.73	2.01	2.34	1.02
GRUPOS EDAD	NUMERO MUJERES	%	COLOQUIOS (121)										
10 - 24	898	28.26	35	3	2	2	13	2	5	2	2	2	
25 - 54	1270	40.59	49	7	4	1	25	1	10	1	1	1	
55 - 69	594	18.97	23	2	1	1	11	1	4	1	1	1	
>= 70	369	11.79	14	1	1	1	4	1	2	1	1	1	
TOTAL	3131	100.00	121	13	8	5	54	5	21	5	5	5	

Para la realización de los coloquios se formó un equipo coloquiador con miembros del Grupo de Técnicos Comunitarios. Este equipo recibió una formación previa para adiestrarse en la técnica de los coloquios. Para establecer una relación de confianza con las mujeres del barrio seleccionadas para los "coloquios de calle" se consideró oportuno que su realización se llevara a cabo exclusivamente por las mujeres del equipo coloquiador.

Los "testigos privilegiados" fueron en un primer momento "PRINCIPIOS DE CADENA" que pusieron en contacto a los miembros del equipo coloquiador con algunas de las mujeres ("coloquios de calle") que se adaptaban a las características de la muestra.

Las mujeres coloquiadas introducidas por los "testigos privilegiados" se constituían a su vez como "principios de cadena", presentándose a otras mujeres del barrio, hasta completar la muestra de los "coloquios de calle". Cuando alguna de las mujeres coloquiadas no nos proporcionaba otro contacto, se recurría de nuevo a los "testigos privilegiados".

Los coloquios se estructuraron de la siguiente forma:

- 1.- Presentación y explicación a la mujer coloquiada de lo que se pretende.
- 2.- Obtener la opinión personal sobre la situación de la mujer en el barrio.
- 3.- Propuestas de solución acerca de lo que se podría hacer en la comunidad.
- 4.- Disponibilidad de la mujer para colaborar en el futuro proyecto.

El modo de registrar documentalmente los coloquios ha sido diferente para los "testigos privilegiados" y los "coloquios de calle". Los primeros se han llevado a cabo mediante grabación magnetofónica y posterior transcripción. Los segundos han sido transcritos inmediatamente después de la realización del coloquio, intentando plasmar lo más literalmente posible las palabras de la mujer. En ambos casos se siguió un guión específico para poder encasillar las opiniones expresadas y clasificar la información con un mínimo de organización. Este guión o "PERCHA" se elaboró previamente a la realización de los coloquios, sin ninguna pretensión de individualizar prioridades ni atribuir más importancia a un aspecto que a otro.

Para elaborar los puntos de la "percha", el grupo investigador utilizó la técnica del "torbellino de ideas", obteniendo un listado de posibles temas sobre los que podrían hablar las mujeres.

Los puntos de la "percha" quedaron como a continuación se indica:

1. La familia.
2. El trabajo y la economía familiar.

3. Problemas relacionados con la vivienda.
4. Problemas urbanísticos.
5. El problema de la droga.
6. La población gitana.
7. Satisfacción residencial.
8. La participación de los vecinos.
9. Los problemas de salud.
10. Propuestas de solución.

La duración de cada coloquio, desde la presentación de los interlocutores hasta la terminación de la transcripción era, por término medio, de una hora y treinta minutos.

En el mes de septiembre de 1991 comenzó la sistematización de la información recogida en los coloquios, esto es: la TABULACION.

Para la tabulación de los "coloquios de calle", se fotocopiaron éstos y se repartieron equitativamente entre todos los miembros del Grupo de Técnicos Comunitarios.

Cada miembro tenía una carpeta con 10 subcarpetas, correspondientes a los 10 puntos de la "percha", y fue recortando los párrafos de las transcripciones relacionados con cada punto y colocándolos en su subcarpeta correspondiente. Posteriormente todas las subcarpetas relativas a un mismo punto eran recopiladas en otra carpeta, esto para cada punto de la "percha". Al final, las 10 carpetas resultantes fueron repartidas nuevamente entre los miembros del Grupo de Técnicos Comunitarios encargados de su análisis.

Los "testigos privilegiados" se tabularon de forma similar, pero a parte y sin entremezclar sus opiniones con la de los "coloquios de calle".

Cada punto de la "percha" fue analizado del siguiente modo:

- Una primera lectura de los coloquios para extraer los problemas generales.
- Una segunda lectura diferenciando los problemas según los grupos de edad establecidos (10-24 años, 25-54 años, 55-69 años y más de 70 años) y la ocupación (estudiantes, trabajadoras, paradas, amas de casa y jubiladas).
- Una tercera lectura comparando los problemas generales con aquellos problemas específicos de cada grupo de edad, evidenciando las particularidades de cada grupo de mujeres.

Por último, la información subjetiva aportada por los "coloquios de calle" y los "testigos privilegiados" se completó con la información subjetiva recopilada por el "Subgrupo de Elaboración de Datos Objetivos".

Al mismo tiempo que se fueron realizando los coloquios se iba elaborando el FICHERO COMUNITARIO. Este fichero contiene fichas de los servicios/recursos del barrio, de las asociaciones, de los locales, los responsables/autoridades, "testigos privilegiados" y "coloquios de calle". El fichero comunitario se encuentra en los Servicios Sociales Municipales y está a disposición de todas las personas del barrio que lo deseen consultar.

Son especialmente importantes las fichas de las personas coloquiadas, ya que el registro de sus datos personales permitirá devolverles la información, así como movilizar estos recursos humanos en la ejecución del proyecto de desarrollo comunitario. Cabe destacar que los "coloquios de calle" son completamente anónimos, y no existe relación alguna entre lo que dijeron las mujeres y las fichas del fichero comunitario.

BIBLIOGRAFIA

- (1) ARQUES GRAU, R.; BIOSCA I GONZALEZ, M.; et al. (1991). Barrio de Nazaret. Propuestas 92. Colección Construyendo la Ciudad. Ed. Federació d'Associacions de Veïns Comunitat Valenciana. Valencia.
- (2) ASOCIACION DE DESARROLLO GITANO DE MADRID. (1980). "La vivienda y el medio urbano: Condicionantes básicos para el desarrollo de la población gitana". Documentación Social. N.º 41. Pg. 89-109.
- (3) BASAGLIA, F. (1985). Mujer, locura y sociedad. 2.ª Ed. Ed. Universidad Autónoma de Puebla. Puebla. (México).
- (4) BERMANN, S. (1982). "Mujer, trabajo y salud mental". Mujeres y Medicina. N.º 2. Pg. 45-48. Editada por la Universidad Autónoma Metropolitana-Xochimilco.
- (5) BROWNER, C.H. (1989). "Women, household and health in Latin America". Soc. Sci. Med. Vol. 5. N.º 28. Pg. 461-373.
- (6) CALVO BUEZAS, T. (1980). "Las minorías étnicas y sus relaciones de clase, raza y etnia". Documentación Social. N.º 41. Pg. 9-33.
- (7) CANO PEREZ, L.; SANCHEZ GUERRERO, M. (1991). Los vecinos ante las drogas. Colección Construyendo la Ciudad. Ed. Federació d'Associacions de Veïns Comunitat Valenciana. Valencia.
- (8) CARDACI, D. (1982). Introducción al N.º 2 de la revista Mujeres y Medicina. Pg. 11-13. Editada por la Universidad Autónoma Metropolitana-Xochimilco.
- (9) CARMONA, A. (1980). "Elementos para la interpretación de la cultura gitana". Documentación Social. N.º 41. Pg. 67-71.
- (10) CASTELLS, M. (1986). La ciudad y las masas. Sociología de los movimientos sociales urbanos. Ed. Alianza Universidad. Madrid.
- (11) CIFRIAN, C. (1984). Comunicación "Menarquia y menopausia". Primeras Jornadas Mujer y Salud. 2.ª Ed. Ministerio de Cultura. Instituto de la Mujer. Madrid. Serie Documentos N.º 2. Pg. 19-21.
- (12) CORRALIZA RODRIGUEZ, J.A. (1987) "La ciudad y la calidad de vida". Documentación Social. N.º 67. Pg. 9-20.
- (13) DEAN, K. (1991) "Relaciones interpersonales, responsabilidad familiar y enfermedad entre las mujeres. ¿Tienen cabida los grupos de autoayuda?". CAPS N.º 16. Pg. 75-78.

- (14) DENCHE MORON, C.; ALGUACIL GOMEZ, J. (1987). "Participación ciudadana y metrópoli". Documentación Social. N.º 67. Pg. 244-257.
- (15) DURAN, M.A. (1983). Desigualdad social y enfermedad. Tecnos. Madrid.
- (16) DURAN, M.A. (1986). La jornada interminable. Ed. Icaria. Barcelona.
- (17) DURAN, M.A. (1987). De puertas adentro. Ed. Ministerio de Cultura. Instituto de la Mujer. Serie Estudios, N.º 12. Madrid.
- (18) EHRENREICH, B; ENGLISH, D.. (1984). Brujas, Comadronas y Enfermeras. Ed. LaSal. Barcelona.
- (19) EIBENSCHUTZ, C.; CARDACI, D.; GONZALEZ DE LEON D. (1982) "Reflexiones sobre mujer y salud". Mujeres y Medicina. N.º 2. Pg. 33-41. Editada por la Universidad Autónoma Metropolitana-Xochimilco.
- (20) FREIXA I SANFELIU, F. (1984). El fenómeno droga. Ed. Salvat. Barcelona.
- (21) G.I.E.M.S. Gitanos al encuentro de la ciudad: del chalaneo al peonaje. Edicusa. Madrid. 1976.
- (22) GISBERT, C.; ALCAÑIZ, M. (1986). "Participación de las mujeres en la vida pública". En Las mujeres en la Comunidad Valenciana. Tomo II. Ed. Institut Valencià de la Dona. Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana. Valencia.
- (23) GONELL SOLSONA, J. (1980). "Cáritas y la comunidad gitana". Documentación Social. N.º 41. Pg. 147-165.
- (24) GRUPO FEMINARIO. (1984). Comunicación "Las mujeres y las estructuras patriarcales sanitarias, o hacia un concepto de sanidad más democrático". Primeras Jornadas Mujer y Salud. 2.º Ed. Ministerio de Cultura. Instituto de la Mujer. Madrid. Serie Documentos N.º 2. Pg. 31-37.
- (25) HERNANDEZ, B. (1987). "La ciudad, la salud y el comportamiento social". Documentación Social. N.º 67. Pg. 173-179.
- (26) MARCHIONI, M. (1989). Planificació social y organización de la comunidad. Ed. Popular. Madrid.
- (27) MARTI, A.; PERELLO, F. (1986). "Familia, roles y actitudes". En Las mujeres en la Comunidad Valenciana. Tomo I. Ed. Institut Valencià de la Dona. Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana. Valencia.

- (28) MARTINEZ NAVARRO, J.F.; SANCHEZ GARCIA, A.; APARICIO RAMON, V.; MERELLES TORMO, T. (1987). "Estudio sobre el Patrón Epidemiológico de una Comunidad: Nazaret." Unidad Docente de Salud Pública. Departament d'Infermeria de la Universitat de València. Investigación subvencionada por la Institució Valenciana d'Estudis i Investigació.
- (29) MARTINEZ TEN, C.; BUITRAGO, C. (1984). Ponencia "Mujer y Salud". Primeras Jornadas Mujer y Salud. 2.º Ed. Ministerio de Cultura. Instituto de la Mujer. Madrid. Serie Documentos N.º 2. Pg. 7-17.
- (30) MENDEZ MENDEZ, E. (1991) "Mujer y relaciones interpersonales". CAPS N.º 16. Pg. 33-50.
- (31) MIRANDA LOPEZ, M.J. (1991) "Semejanzas y diferencias entre los roles masculinos y femeninos en el mundo laboral y familiar". CAPS N.º 16. Pg. 69-74.
- (32) MODOLO, M.A. (1985). "La asistencia sanitaria de base, una concepción revolucionaria para los sistemas sanitarios y para la educación sanitaria". Gas. Sanit.. Sèrie monografies 3. Pg. 34-43.
- (33) NAVARRO, M.; BERNABE, J.M.; TEZANOS, J.F. (1987). La vivienda en la Comunidad Valenciana. Colección Arquitectura y Vivienda, N.º 3. Ed. Generalitat Valenciana. Conselleria d'Obres Públiques, Urbanisme i Transport. Valencia.
- (34) OMS. (1974). Aplicaciones de la Epidemiología en los Programas de Vivienda y en la Planificación de Asentamientos Humanos. Serie Informes Técnicos. N.º 544.
- (35) OMS. (1984). "Conferencia sobre las mujeres y la salud". Rev. San. Hig. Pub.. N.º 58. Pg. 579-581
- (36) POL, E.; DOMINGUEZ, M. (1987). "Calidad de vida en la ciudad. Claves para su comprensión contextual". Documentación Social. N.º 67. Pg. 231-241.
- (37) PONT, P.; SANCHEZ, A. (1986). "La salud y las mujeres". En Las mujeres en la Comunidad Valenciana. Tomo II. Ed. Institut Valencià de la Dona. Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana. Valencia.
- (38) POVEDA, M.; MOLTO, M.L. (1986). "Participación de la mujer en el mercado de trabajo". En Las mujeres en la Comunidad Valenciana. Tomo I. Ed. Institut Valencià de la Dona. Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana. Valencia.
- (39) QUITLLET, R. (1986). "Educación de Adultos". En QUINTANA, J.M. Investigación Participativa. Ed. Narcea. Madrid.
- (40) RAMSON, R. (1987). "Relating housing standards to Health Hazards". J.R.S.H. N.º 6. Pg. 231-238.

- (41) RUBIO, V.J.; HERNANDEZ, J.M.; MARQUEZ, M.O. (1987). "Las barreras ambientales de la ciudad: obstáculos a la normalización personal y contextual en el caso del retraso mental". *Documentación Social*. N.º 67. Pg. 182-201.
- (42) SAN ROMAN, T. (1980). "Los gitantos en el mundo del trabajo". *Documentación Social*. N.º 41. Pg. 73-88.
- (43) SERES, D.; RUBIO, M.A. (1986). "Mujer y marginación". En *Las mujeres en la Comunidad Valenciana*. Tomo II. Ed. Institut Valencià de la Dona. Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana. Valencia.
- (44) VALLS LLOBET, C. (1991) "Aspectos de la morbilidad femenina diferencial". *CAPS* N.º 16. Pg. 8-32.
- (45) VARIAS AUTORAS. (s/a). "¿Qué es el trabajo doméstico?". Folleto divulgativo publicado por la Plataforma Autónoma Feminista. Madrid.
- (46) VARIOS AUTORES. (1982). *La Sanidad a lo claro*. Ed. Popular. Madrid.
- (47) VARIOS AUTORES. (1983). *El alcoholismo a lo claro*. Ed. Popular. Madrid.
- (48) VARIOS AUTORES. (1985). *La enseñanza a lo claro*. Ed. Popular. Madrid.
- (49) VARIOS AUTORES. (1985). *Las drogas a lo claro*. Ed. Popular. Madrid.
- (50) VARIOS AUTORES. (1987). Proyecto LOGSE. Parte III. Propuesta de estructuración de niveles educativos: educación infantil, educación primaria y educación secundaria. Punto 7. Educación infantil (0-6 años). Centro de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia. Madrid.
- (51) VARIOS AUTORES. (1989). *Las Cuevas de Guadix*. Ed. Excmo. Ayuntamiento de Guadix. Guadix. Granada.
- (52) VARIOS AUTORES. (1990). *El problema de la vivienda en Nazaret y el futuro del barrio*. Dossier elaborado por profesionales y técnicos pertenecientes a diversos servicios. Valencia.
- (53) VARIOS AUTORES. (1991). *Una comunidad habla de sí misma*. Ed. Ilustre Ayuntamiento de los Realejos. Los Realejos. (S.C. Tenerife).



Semana de Convivencia
Taller de Confección

Valencia, Junio 1988